

6.

Marchés des valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

6.2.1 Consultation

Aucune information.

6.2.2 Publication

DÉCISION N° 2011-PDG-0183

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») prévu à l'article 274 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), d'établir des instructions générales qui indiquent comment l'Autorité entend exercer ses pouvoirs discrétionnaires aux fins de l'administration de la Loi;

Vu le pouvoir de l'Autorité d'établir une instruction générale prévu à la Loi, qui appartient exclusivement à son président-directeur général, conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la publication pour consultation au Bulletin de l'Autorité (le « Bulletin ») le 29 avril 2011 [(2011) Vol. 8, n° 17, B.A.M.F., section 6.2.1] du projet de l'*Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents* (l'« Instruction générale »);

Vu la fin de la période de consultation et les modifications apportées au projet de l'Instruction générale à la suite de celle-ci;

Vu l'article 298 de la Loi prévoyant l'obligation de publier les instructions générales au Bulletin;

Vu la recommandation de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs;

En conséquence :

L'Autorité établit l'*Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents*, dans ses versions française et anglaise, dont les textes sont annexés à la présente décision, et autorise sa publication au Bulletin.

La présente décision prend effet le 18 novembre 2011.

Fait le 17 novembre 2011.

Mario Albert
Président-directeur général

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») publie, en version française et anglaise, l'instruction générale suivante :

- *Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents.*

Avis de publication

L'instruction remplacera l'*Avis 11-201 relatif à la transmission de documents par voie électronique*. Elle a été établie par l'Autorité le 17 novembre 2011 et prendra effet le 18 novembre 2011.

Le 18 novembre 2011

Avis de publication

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Le 18 novembre 2011

Introduction

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») modifient l'Instruction canadienne 11-201, *La transmission de documents par voie électronique*, qui sera désormais intitulée *Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents* (l'« Instruction 11-201 »).

Au Québec, l'Instruction 11-201 remplacera l'*Avis 11-201 relatif à la transmission de documents par voie électronique*. L'Instruction 11-201 prendra effet le 18 novembre 2011.

Texte

L'Instruction 11-201 est publié avec le présent avis.

Objet des modifications

L'Instruction 11-201 expose le point de vue des ACVM sur la façon de respecter par des moyens électroniques les obligations de transmission de documents prévues par la législation canadienne en valeurs mobilières. La première version de l'Instruction 11-201 a été établie le 1^{er} janvier 2000. Elle a été modifiée le 14 février 2003 pour y inclure des indications sur la sollicitation de procurations.

Depuis l'établissement de l'Instruction 11-201 en 2000, la législation portant sur le commerce et les transactions électroniques ainsi que le droit des sociétés ont subi des modifications, et une législation régissant les transactions électroniques et la protection des renseignements personnels a été introduite. Les communications électroniques sont beaucoup plus courantes maintenant qu'elles ne l'étaient lors de la rédaction de l'instruction.

Les modifications s'inscrivent dans cette évolution :

- en avisant les intéressés de l'existence des autres lois traitant de la transmission électronique de documents;
- en simplifiant les indications données sur la forme et le fond des consentements des porteurs de titres;
- en réduisant le nombre de termes liés à la technologie pour éviter les énoncés qui pourraient devenir obsolètes.

Commentaires écrits

Le 29 avril 2011, nous avons publié un projet de modification pour une période de consultation de 60 jours (les « documents d'avril 2011 ») qui a pris fin le 29 juin 2011. Nous avons reçu huit mémoires. Nous les avons étudiés et remercions tous les intervenants de leur participation. La liste des intervenants et un résumé des commentaires, accompagnés de nos réponses, sont publiés en annexe du présent avis.

Résumé des changements apportés aux documents d'avril 2011

Nous avons apporté certains changements aux documents d'avril 2011, notamment des modifications rédactionnelles faites uniquement à des fins de clarification ou en réponse à des commentaires reçus. Puisque les changements ne sont pas importants, nous ne publions pas les modifications de nouveau pour consultation.

Documents non publiés

Pour rédiger le projet de modification de l'Instruction 11-201, nous n'avons utilisé aucune étude ni aucun document ou rapport important non publié.

Questions

Pour toute question, prière de s'adresser à l'une des personnes suivantes :

Lucie J. Roy
Conseillère en réglementation
Service de la réglementation
Autorité des marchés financiers
514-395-0337, poste 4464
lucie.roy@lautorite.qc.ca

George Hungerford
Senior Legal Counsel, Corporate Finance
British Columbia Securities Commission
604-899-6690
ghungerford@bcsc.bc.ca

Celeste Evancio
Legal Counsel, Corporate Finance
Alberta Securities Commission
403-355-3885
celeste.evancio@asc.ca

Wendy Morgan
Conseillère juridique
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
506-643-7202
wendy.morgan@gnb.ca

Annexe A***Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents*****Liste des intervenants**

Les ACVM ont reçu des mémoires de la part des intervenants suivants :

- Association canadienne du commerce des valeurs mobilières (ACCVM)
- Broadridge Financial Solutions, Inc.
- Groupe Gestion privée BMO
- Jason Slattery, conseiller en placement, Equity Associates Inc.
- Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.
- RBC Dominion valeurs mobilières inc.
- Société de fiducie Computershare du Canada
- VAULT Solutions Inc.

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
	<u>COMMENTAIRES GÉNÉRAUX</u>		
1.	Appui général à l'égard du projet	Sept intervenants se sont dits en faveur de l'initiative. Ils estiment qu'elle aura pour effet d'accroître le nombre d'émetteurs offrant la transmission électronique et le nombre d'actionnaires qui l'utiliseront. L'autre intervenant n'a pas fait de commentaires généraux sur le projet.	
2.	Définition de « transmis »	Un intervenant s'interroge sur la signification du terme « transmis ». À son avis, bon nombre de méthodes de transmission électronique consistent non pas à envoyer le document aux investisseurs directement, mais plutôt à le mettre à leur disposition grâce à un lien vers un site Web ou à une connexion à un site sécurisé où il se trouve. À son avis, le libellé de la définition proposée sous-entend un envoi actif plutôt que le simple fait de mettre le document à la disposition des investisseurs pour qu'ils le reçoivent ou y aient accès en suivant les étapes nécessaires pour l'obtenir.	Le terme « transmis » renvoie à l'obligation prévue par la législation en valeurs mobilières de transmettre des documents. Nous ne voulions pas que la définition soit trop normative du fait qu'elle figure dans une instruction générale et que celle-ci ne sert que d'indication. Le comité chargé de revoir le <i>Règlement 54-101 sur la communication avec les propriétaires véritables des titres d'un émetteur assujéti</i> est à examiner la législation relative à la notification et à l'accès.
3.	Définition de « transmission électronique »	Un intervenant estime qu'il n'est pas approprié d'ajouter le mot « notamment » afin de limiter ce qui peut constituer une transmission électronique. Il souhaite également s'assurer que la définition comprend la transmission physique d'un document sur un support d'enregistrement comme un disque optique ou une clé USB. Un autre intervenant estime que nous devrions envisager de supprimer les mots « courriel » et « Internet et d'autres moyens électroniques » de cette définition et de définir ces termes séparément. À son avis, les procédés liés au « courriel » et à « Internet et d'autres moyens électroniques » sont très différents en ce qui a trait à leur fonctionnement et à la technologie, notamment la façon dont ils sont utilisés pour transmettre un document. Selon lui, la définition devrait englober l'utilisation d'un site sécurisé, qui exige du destinataire qu'il ouvre une session sur le site au moyen d'un	La définition de « transmission électronique » a été rédigée de façon à englober d'autres méthodes de transmission qui pourraient voir le jour au fur et à mesure que la technologie évolue. Cette définition comprend la transmission par voie d'un disque optique et par d'autres méthodes, notamment une clé USB. La définition de « transmission électronique » cadre avec la législation provinciale sur le commerce électronique. Le comité chargé de revoir le <i>Règlement 54-101 sur la communication avec les propriétaires véritables des titres d'un émetteur assujéti</i> est à examiner la législation relative à la notification et à l'accès.

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
		authentifiant afin d'accéder aux documents.	
4.	Définition de « signature électronique »	<p>Un intervenant estime que la définition n'est pas suffisamment large pour y inclure toutes les façons possibles qu'une personne peut attester la signature d'un document. Il estime aussi qu'elle semble légèrement incohérente avec la formulation générale du paragraphe 2 de l'article 4.3.</p> <p>Un autre intervenant croit que la définition de signature électronique devrait plutôt correspondre à une signature numérique (soit un algorithme mathématique, et ne pas inclure les signatures réelles qui ont été numérisées).</p>	<p>La définition de « signature électronique » cadre avec la législation provinciale sur le commerce électronique. Nous contestons l'idée que la définition n'est pas suffisamment large et qu'elle n'est pas cohérente avec le paragraphe 2 de l'article 4.3.</p> <p>La définition de « signature électronique » cadre avec la législation provinciale sur le commerce électronique et englobe intentionnellement les signatures numériques et d'autres types de signatures électroniques (par exemple, une signature manuscrite apposée sur un document envoyé par télécopieur ou courriel).</p>
5.	Utilisation du terme « envoyé » par opposition à « transmis »; « livré »	Un intervenant fait remarquer que le terme « envoyé » a été remplacé par le terme « transmis » dans le document, que le terme « transmitted » a été ajouté dans la version anglaise de la définition de « transmis » et que Internet demeure une méthode de transmission selon la définition de « transmission électronique ». Il s'interroge sur les effets de ces changements.	Nous avons utilisé le terme « transmis » à des fins d'uniformité dans le document et la définition de ce terme comprend le terme « envoyé ». Le terme « transmitted » a été ajouté dans la version anglaise de la définition afin de tenir compte de la législation québécoise (<i>An act to establish a legal framework for information technology</i>).
6.	Définitions supplémentaires	<p>Un intervenant a demandé aux ACVM de définir les termes suivants :</p> <p>« expéditeur » – à son avis, il est difficile de savoir si l'« expéditeur » désigne l'émetteur ou l'intermédiaire à qui incombe l'obligation de transmission prévue par la législation en valeurs mobilières, ou la partie ou le mandataire qui exécute réellement les fonction de transmission. Conjugué à la suppression proposée du libellé actuel du paragraphe 7 de l'article 2.1 concernant la transmission par des mandataires, cela crée une certaine ambiguïté.</p> <p>« participants au secteur des valeurs mobilières » – Cette expression est</p>	<p>Le terme « expéditeur » désigne l'entité ayant l'obligation de transmettre les documents en vertu de la législation en valeurs mobilières. À notre avis, ce terme est clair et il n'est pas nécessaire de le définir.</p> <p>Cette expression a une large portée qui s'étend à toutes les entités qui doivent</p>

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
		utilisée dans diverses parties du document mais n'est pas définie.	se conformer à la législation en valeurs mobilières.
7.	Élargissement de la portée de la législation sur la protection des renseignements personnels au paragraphe 3 de l'article 1.3	Un intervenant estime que les ACVM devraient étendre la portée du paragraphe 3 de l'article 1.3 de façon à ce qu'il s'applique aux renseignements personnels des investisseurs.	L'Instruction générale 11-201 donne des indications sur la transmission électronique de documents. À notre avis, la fourniture d'indications sur les questions de protection des renseignements personnels dépasserait le cadre de cette initiative.
8.	Liste des documents au paragraphe 1 de l'article 1.4	Un intervenant estime que la liste des documents n'est pas claire. Par exemple, elle ne comprend pas le nouvel « aperçu du fonds » pour les organismes de placement collectif prévu par le <i>Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif</i> , et la définition du terme « prospectus » ne précise pas si elle inclut les prospectus provisoires et simplifiés. Deux autres intervenants estiment que les définitions ne sont pas suffisamment larges pour tenir compte de l'évolution de la législation et que les références précises aux documents devraient être supprimées.	L'Instruction générale 11-201 s'applique aux documents devant être transmis en vertu de la législation en valeurs mobilières. Nous avons énuméré certains de ces documents, mais cette liste ne se veut pas exhaustive. Nous croyons qu'elle offre une certaine souplesse permettant d'y ajouter d'autres documents dont la transmission pourrait éventuellement devenir obligatoire (comme l'aperçu du fonds qui, à l'heure actuelle, n'a pas à être transmis en vertu de la législation en valeurs mobilières). Nous invitons l'intervenant à consulter la définition de « prospectus » prévue au règlement auquel il est tenu de se conformer.
9.	Mention « rendu autrement accessible » à la partie 2 et transmission par voie d'un site Web; notification et accès en vertu du Règlement 54-101	Un intervenant fait remarquer que dans le projet de paragraphe 1 de l'article 2.1, le passage indiquant que le document était « autrement rendu accessible » dans trois des quatre principes de la transmission électronique (points 1, 2 et 4) a été supprimé. Cependant, le paragraphe 1 de l'article 2.6 comprend le passage suivant : « L'expéditeur devrait conserver l'information démontrant que le document a été transmis ou rendu accessible au destinataire. ». L'intervenant s'interroge sur l'effet recherché par ce changement. L'intervenant estime également que la suppression du passage du projet de paragraphe 1 de l'article 2.1 jette le doute quant à savoir si, en vertu du projet	À des fins de cohérence, nous supprimerons la mention « a été transmis ou rendu accessible au destinataire » du paragraphe 1 de l'article 2.6. Le comité chargé de revoir le <i>Règlement 54-101 sur la communication avec les propriétaires véritables des titres d'un émetteur assujéti</i> est à examiner

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
		de modification, un document est considéré comme transmis électroniquement ou non lorsque le destinataire y a accès par un site Web. Cette question, ainsi que celle des changements proposés à l'article 2.2 (consentement), l'amènent à se demander si les ACVM ont décidé de retirer leur consentement à une transmission par accès à un site Web, ce qui semble contredire l'appui général donné aux procédures de notification et d'accès à l'égard des documents relatifs aux procurations dans le projet de modification du Règlement 54-101. L'intervenant demande si les ACVM continuent d'approuver la transmission électronique d'un document par accès à un site Web. Il reconnaît que le fait de simplement placer un document sur un site Web n'est pas suffisant pour respecter les obligations de transmission en l'absence de consentement du destinataire à extraire le document.	la législation relative à la notification et à l'accès. L'objectif ultime consiste à respecter l'obligation de transmission du document au porteur de titres. La législation ne recommande pas un mode particulier de transmission.
10.	Signification des termes « avisé » et « avis » et avis de transmission électronique à être donné au destinataire (paragraphe 1 de l'article 2.3)	Deux intervenants estiment que les modifications semblent recommander l'envoi au destinataire d'un courriel l'avisant de l'envoi d'un autre courriel (en d'autres mots, l'expéditeur ne pourrait pas envoyer l'avis et le document dans un même courriel) et que ces mesures sont exagérées.	Nous rejetons cette interprétation.
11.	Remise en question de la nécessité d'un avis écrit lorsque certains documents sont affichés en ligne (paragraphe 2 de l'article 2.3)	Un intervenant estime que de donner distinctement avis qu'un document, comme le relevé de compte mensuel, est accessible en ligne relève du paternalisme, particulièrement dans le cas du relevé de compte mensuel. Un autre intervenant souhaite avoir des indications concernant les cas où le destinataire a accepté de vérifier sur un site Web si des documents y ont été affichés.	Le fait, pour l'expéditeur, d'aviser le destinataire de son intention d'effectuer une transmission électronique constitue un élément important d'une transmission électronique effective. Dans cet article, nous indiquons que les participants au secteur des valeurs mobilières ne devraient pas supposer qu'une notification ponctuelle de l'accès à un site Web suffit à prouver que le destinataire a été avisé. Pour établir s'il y a eu avis suffisant, il faut tenir compte des obligations prévues par la législation en valeurs mobilières et les autres lois et des faits propres à chaque cas. Puisqu'il s'agit d'une instruction

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
			générale, nous donnons des indications et ne souhaitons pas fournir d'interprétation de la loi.
12.	Concept de « systèmes électroniques » (paragraphe 2 de l'article 2.4)	Un intervenant estime que l'expression « systèmes électroniques » met l'accent sur le matériel alors que le principe devrait être appliqué de façon plus générale. À son avis, l'expression « accessibilité générale » n'est pas appropriée, car il devrait être permis de recourir à divers modes de transmission électronique pour le même document envoyé à différentes personnes.	Nous ne partageons pas l'interprétation de l'intervenant. L'expression « systèmes électroniques » figurant au paragraphe 2 de l'article 2.4 s'applique aux logiciels, au matériel et à la réseautique. Le concept d'« accessibilité générale » renvoie à la possibilité d'accéder aux documents à partir d'un site Web ou dans un courrier électronique ou à un autre mode de transmission électronique. Il ne suppose pas l'utilisation d'un seul mode de transmission.
13.	Interaction entre le Règlement 54-101 et l'article 2.4	Un intervenant signale qu'en ce qui concerne l'affichage des documents relatifs à une assemblée, il y a incohérence entre le paragraphe 3 de l'article 2.4 du projet d'Instruction générale et la disposition <i>ii</i> du sous-paragraphe <i>d</i> du paragraphe 1 de l'article 2.7.1 du projet de modification du Règlement 54-101 relativement à la notification et à l'accès. L'intervenant fait également remarquer que le paragraphe 4 de l'article 2.4 du projet d'Instruction générale, qui porte sur la possibilité de conserver un exemplaire du document, n'est pas formulé comme le paragraphe 3 de l'article 4.2, alors que l'objectif de ces articles semble être le même.	L'exemple donné sur l'affichage des documents relatifs à une assemblée n'est pas nécessaire et est trop précis. Nous supprimerons la deuxième phrase du paragraphe 3 de l'article 2.4. À des fins d'uniformité, nous avons appliqué au paragraphe 4 de l'article 2.4 la formulation du paragraphe 3 de l'article 4.2.
14.	Mesures raisonnables pour prévenir l'altération du document (article 2.5)	Plusieurs intervenants estiment que le projet d'article 2.5 est rédigé de façon à imposer aux expéditeurs une norme irréaliste. Ils estiment qu'un expéditeur ne devrait être tenu de prendre que des mesures « raisonnables » pour prévenir l'altération ou la corruption d'un document et les mesures de sécurité adoptées par l'expéditeur ne peuvent garantir qu'il n'y aura aucune falsification, ces mesures ne pouvant qu'« empêcher des tiers de falsifier les documents ». Ils indiquent que l'article 8 de la <i>Loi de 2000 sur le commerce électronique</i> de l'Ontario ne prévoit qu'une « garantie fiable quant à	Nous avons ajouté le terme « raisonnables ». Il est désormais question de « mesures raisonnables ». Nous avons également supprimé le passage « pour éviter qu'une tierce partie ne puisse trafiquer le document » et l'avons remplacé par les mots « visant à empêcher un tiers de le falsifier ».

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
		l'intégrité des renseignements » alors que le projet suppose que l'expéditeur « prend des mesures afin de prévenir l'altération ou la corruption d'un document ».	
15.	Clarification sur l'échec de la transmission (article 2.6)	<p>Un intervenant estime que les indications données aux paragraphes 1 et 2 de l'article 2.6 relativement à la conservation de l'information démontrant qu'il y a eu transmission et à la conclusion que la transmission n'a pas été effectuée sont plus contraignantes que la législation ontarienne sur le commerce électronique. Il fait également valoir que l'expéditeur n'a pas à prouver que la transmission électronique a eu lieu dans le cas d'une transmission sur support papier. Les sociétés de courtage sont tenues de se conformer aux règles d'un OAR concernant la correspondance retournée et disposent de procédures et de politiques afin de gérer cette correspondance plutôt que de confirmer que le destinataire l'a réellement reçue.</p> <p>Un intervenant nous demande de donner des indications au paragraphe 2 de l'article 2.6 dans le cas où un expéditeur reçoit un message d'échec de la transmission électronique. S'il ne voulait transmettre électroniquement qu'un avis indiquant l'accessibilité des documents sur un site Web, devrait-il transmettre tous les documents sur support papier ou pourrait-il utiliser un autre mode de transmission?</p>	<p>Au paragraphe 1 de l'article 2.6, nous avons supprimé les mots « conserver l'information démontrant que le document a été transmis » et avons ajouté « appliquer des processus internes démontrant qu'il a tenté de transmettre le document ».</p> <p>Au paragraphe 2 de l'article 2.6, nous avons remplacé les mots « il devrait l'effectuer par un autre moyen » par les mots « il devrait tenter de l'effectuer par un autre moyen ».</p> <p>Nous faisons en outre remarquer que nous supprimerons les mots « ou rendu accessible au destinataire » du paragraphe 1 de l'article 2.6.</p> <p>Le paragraphe 2 de l'article 2.6 précise que, si l'expéditeur a des raisons de croire que le document n'a pas été reçu (par exemple, s'il reçoit un message d'échec de la transmission), il doit tenter de le transmettre par un autre moyen. La transmission sur support papier pourrait être l'un de ces moyens.</p>
16.	Préoccupations concernant la protection des renseignements personnels (article 3.2)	Un intervenant craint que la protection des renseignements personnels ne soit pas suffisante en vertu du projet parce que le mot « raisonnablement » est trop vague.	Les expéditeurs sont toujours tenus de se conformer à la législation applicable en matière de protection des renseignements personnels. L'Instruction générale ne diminue en rien ces obligations.
17.	Hyperliens	Un intervenant estime que, pour être plus significatives, les indications	À notre avis, cette question dépasse le cadre de notre mandat. Nous tenons

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
	(paragraphe 3 de l'article 3.3)	figurant au paragraphe 3 de l'article 3.3 devraient clairement préciser si, de l'avis des Autorités canadiennes en valeurs mobilières, l'information externe à un document mais vers laquelle pointe un hyperlien figurant dans le document est intégrée à celui-ci et en fait partie. Des intervenants demandent aussi si l'envoi d'un courrier électronique comprenant un hyperlien vers un document en particulier sur le site Web de SEDAR conformément au consentement reçu du destinataire constituerait une transmission valide.	toutefois à préciser que certains hyperliens peuvent pointer vers des documents qui n'existent plus ou vers des adresses qui contiennent des documents dont le contenu peut changer.
18.	Expression « tiers fournisseur » (paragraphe 6 de l'article 3.3)	Un intervenant demande des précisions sur la signification de l'expression « tiers fournisseur ».	Dans ce contexte, l'expression « tiers fournisseur » désigne la partie qui n'est pas l'émetteur et qui héberge le document.
19.	Indications supplémentaires sur les communications multimédias (article 3.4)	Deux intervenants demandent à ce que les ACVM favorisent davantage l'utilisation des communications multimédias.	Nous ne décourageons pas les participants au secteur des valeurs mobilières d'utiliser les communications multimédias. Nous recommandons que l'information présentée sous forme de communications multimédias puisse être également reproduite sur un support papier.
20.	Mise à la poste et transmission électronique simultanées (article 3.5)	Trois intervenants recommandent la suppression du projet d'article 3.5 parce que l'obligation prévue à cet article est difficile à respecter ou qu'elle est en conflit avec la législation actuelle en valeurs mobilières, notamment l'article 4.6 du <i>Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue</i> et le projet de modification du Règlement 54-101.	Nous avons modifié le libellé de cet article. La transmission électronique des documents doit être conforme aux obligations prévues par la législation en valeurs mobilières.
21.	Principe général de notification et d'accès (partie 4)	Un intervenant signale que les obligations de notification et d'accès prévues dans le projet de modification du Règlement 54-101 ne sont pas mentionnées et que la coordination entre ce projet de modification et celui de l'Instruction 11-201 n'est pas complètement claire.	Les modifications de l'Instruction 11-201 qui seront corrélatives au projet de modification du Règlement 54-101 pourraient aborder cette question.
22.	Modification du support	Un intervenant estime que l'obligation prévue au paragraphe 2 de l'article 4.2 selon laquelle le support électronique des formulaires de procuration ou des	Ce paragraphe ne vise pas à interdire les modifications mentionnées par l'intervenant. Il vise plutôt à prévenir la falsification du document durant

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
	électronique des procurations en vertu du paragraphe 2 de l'article 4.2	instructions de vote ne devrait pas permettre de modifier l'information contenue dans ces documents est indûment restrictive et que la personne donnant des instructions de vote devrait pouvoir y apporter des changements afin de désigner une personne autre qu'un membre de la direction pour la représenter à l'assemblée et relativement au pouvoir accordé à la personne qui la représente.	l'envoi.
23.	Signatures « du porteur de titres » (l'article 4.3)	Un intervenant allègue que, dans l'article 4.3 de l'Instruction 11-201, il est incorrect de parler de signature « du porteur de titres » puisque la législation en valeurs mobilières permet que les procurations soient signées « par le porteur de titres ou pour son compte », ce qui comprendrait, par exemple, la signature par une personne autre que le porteur de titres en vertu d'une procuration générale.	Nous ne croyons pas que ce changement soit nécessaire.
24.	Vérification de la signature (paragraphe 2 de l'article 4.3)	Un intervenant estime que la deuxième phrase du paragraphe 2 de l'article 4.3 ne cadre pas avec le reste du paragraphe et n'ajoute rien en regard de la liste des éléments que la technologie ou le processus devrait permettre de vérifier ou de prouver. Il suggère de supprimer cette phrase ou de remplacer les mots « le signataire et de déterminer que c'est bien lui qui a intégré, joint ou lié la signature à » par les mots « la personne qui utilise la technologie ou le processus pour signer ».	Nous n'avons pas retenu cette suggestion parce que le libellé utilisé correspond à la définition de la signature électronique en vertu de la législation sur le commerce électronique.
25.	« Option par défaut » pour la transmission électronique	Un intervenant considère que les expéditeurs devraient avoir la possibilité d'appliquer une « option par défaut » pour la transmission électronique. Il estime qu'une telle option est compatible avec la <i>Loi de 2000 sur le commerce électronique</i> de l'Ontario, qui autorise le consentement tacite. À son avis, cette option serait moins lourde que de devoir obtenir des consentements signés. Un autre intervenant croit qu'il est important de respecter le choix de l'investisseur et que, puisque certains investisseurs n'ont pas facilement accès à un ordinateur, on ne devrait pas les obliger à	Nous ne recommandons pas une « option par défaut » pour la transmission électronique.

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
		passer par Internet pour obtenir des documents.	
RÉPONSES AUX QUESTIONS			
26.	Croyez-vous que l'Instruction 11-201 crée des obstacles à la transmission électronique?	<p>La plupart des intervenants n'ont pas répondu directement à la question ou ne croyaient pas que l'Instruction 11-201 créait des obstacles. Les préoccupations entourant des articles particuliers de l'Instruction 11-201 sont résumées ci-dessus.</p> <p>Un intervenant estime que le projet de modification ne reflète pas les pratiques exemplaires actuelles ni n'anticipe l'état futur de la communication électronique entre les émetteurs, les intermédiaires et les investisseurs.</p>	L'Instruction 11-201 est rédigée de façon large et flexible afin de tenir compte des autres lois et des technologies futures. Certaines modifications seront effectuées directement dans le projet portant sur la notification et l'accès.
27.	Les obligations prévues par d'autres lois vous empêchent-elles de respecter les quatre règles fondamentales de la transmission électronique?	<p>Un intervenant a répondu par la négative.</p> <p>Un intervenant estime que les ACVM devraient informer les participants au secteur des valeurs mobilières sur l'interaction avec les « autres lois » afin qu'ils comprennent clairement l'incidence qu'une loi peut avoir sur une autre. Un autre intervenant croit que les lois provinciales sur le commerce électronique semblent accorder plus de souplesse concernant la transmission électronique de documents que les quatre règles fondamentales et qu'il pourrait y avoir un conflit entre ces lois et l'Instruction 11-201. Un troisième intervenant craint que les obligations prévues dans la <i>Loi canadienne sur les sociétés par actions</i> ait une incidence sur la capacité des sociétés de son secteur à se conformer aux règles de transmission électronique décrites dans l'Instruction 11-201 et qu'il y ait conflit entre cette loi et les dispositions du Règlement 54-101 portant sur la notification et l'accès.</p>	L'Instruction 11-201 a pour objectif de donner des indications aux participants au secteur des valeurs mobilières sur la transmission électronique. Les ACVM ne souhaitent pas donner d'indications sur l'interprétation ou l'application de la législation autre que celle portant sur les valeurs mobilières en ce qui a trait à la transmission électronique. Ces lois peuvent changer au fil du temps. Les participants au secteur des valeurs mobilières devraient se conformer aux lois les plus prescriptives. En ce qui a trait à la notification et à l'accès, ces commentaires dépassent le cadre du présent projet.
28.	Commentaires sur la suppression des	Deux intervenants appuient fermement cette suppression.	

Instruction générale 11-201 relative à la transmission électronique de documents

Résumé des commentaires

	Sujet	Commentaires	Issue des discussions et réponse
	indications sur la forme et le fond du consentement à la transmission électronique.	Un intervenant est préoccupé par la suppression des passages de l'Instruction 11-201 donnant des indications sur le consentement et l'avis lorsque la transmission électronique est effectuée en affichant un document sur un site Web. Il indique que bon nombre d'expéditeurs reçoivent des clients le consentement à la transmission électronique par l'affichage du document sur un site Web. Il estime que le consentement et l'avis sont une preuve que le client accepte de vérifier sur un site Web si des documents y sont affichés.	L'adéquation de l'avis est une question de fait et serait évaluée en fonction des circonstances. Le consentement donné une seule fois ne respecterait pas nécessairement l'obligation de notification dans tous les cas. Nous invitons également l'intervenant à consulter les dispositions sur l'information sur les mouvements de compte prévues dans le <i>Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites</i> et les modifications proposées à ce règlement dans le cadre du projet de modèle de relation client-conseiller 2 publiées pour consultation. L'article 1.1 de l'Instruction générale relative à ce règlement prévoit que les personnes inscrites doivent présenter aux clients de l'information claire et pertinente, en accord avec l'obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et loyauté avec ses clients.
	<u>COMMENTAIRES NON LIÉS</u>		
29.	Application des principes de protection des renseignements personnels à toutes les communications relatives au client	Un intervenant suggère que des indications sur la protection des renseignements personnels soient ajoutées pour les communications internes, notamment les suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • les communications entre le conseiller en placement et le siège de la société; • les communications entre les conseillers et les services de conformité; • les communications avec les prêteurs approuvés. Il est particulièrement préoccupé par le vol d'identité.	Cette suggestion dépasse la portée de la présente Instruction.

INSTRUCTION GÉNÉRALE 11-201 RELATIVE À LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DE DOCUMENTS

CHAPITRE 1 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1.1. Définitions

Dans la présente instruction générale, on entend par :

« document de procuration » : un document relatif à une assemblée d'un émetteur assujetti, notamment une circulaire de sollicitation de procurations, un formulaire de procuration, une demande d'instructions de vote et des instructions de vote;

« législation sur le commerce électronique » : les lois indiquées à l'Annexe A et toute autre loi fédérale, provinciale ou territoriale du Canada régissant le commerce électronique, ainsi que les règlements, les règles, les formulaires et les annexes pris en leur application, et leurs modifications;

« signature électronique » : de l'information électronique qu'une personne crée ou adopte pour signer un document, et qui est intégrée, jointe ou liée à ce document;

« transmis » : envoyé, transmis, livré ou communiqué autrement, les termes « transmettre », « transmission » et autres mots semblables ayant un sens correspondant;

« transmission électronique » : notamment, la transmission de documents par télécopieur, courriel, disque optique, Internet ou d'autres moyens électroniques.

1.1.1. Définitions supplémentaires

Les expressions employées dans la présente instruction générale et définies par le *Règlement 14-101 sur les définitions* s'entendent au sens défini dans ce règlement.

1.2. Objet

1) La présente instruction générale vise à fournir des indications aux participants au secteur des valeurs mobilières qui souhaitent respecter leurs obligations de transmission en vertu de la législation en valeurs mobilières en recourant à la transmission électronique.

2) Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») reconnaissent que la technologie de l'information constitue un outil important et utile pour améliorer les communications destinées aux épargnants. Nous voulons que les dispositions de la législation en valeurs mobilières qui imposent des obligations de transmission soient appliquées d'une façon qui tienne compte des innovations technologiques sans compromettre la protection des épargnants.

1.3. Autres lois et règlements

1) La législation sur le commerce électronique établit le cadre juridique général de la transmission électronique et traite du consentement à cette forme de transmission. Les dispositions qu'elle prévoit peuvent varier d'un territoire à l'autre et ne pas être en vigueur uniformément à l'échelle canadienne.

2) La transmission électronique de documents peut également être assujettie aux règles du droit des sociétés ou aux règles des organismes d'autoréglementation ou des bourses qui imposent directement des obligations de transmission électronique ou qui intègrent par renvoi les obligations de transmission électronique prévues par la législation sur le commerce électronique. Les documents constitutifs de l'émetteur, comme ses statuts constitutifs, peuvent aussi restreindre la transmission électronique.

3) Les documents devant être transmis en vertu des lois sur les valeurs mobilières, notamment les documents transmis électroniquement, peuvent être visés par la législation sur la protection des renseignements personnels. Les participants au secteur des valeurs

mobilières peuvent avoir à prendre des mesures supplémentaires pour préserver la confidentialité des renseignements personnels en application de cette législation.

1.4. Champ d'application

1) Les chapitres 2 et 3 s'appliquent aux documents devant être transmis en vertu de la législation en valeurs mobilières. Cela inclut les prospectus, les états financiers, les avis d'exécution, les relevés de compte et les documents liés aux procurations qui sont transmis par les participants au secteur des valeurs mobilières ou par les personnes agissant pour leur compte, comme les agents des transferts. Le chapitre 4 prévoit des indications supplémentaires qui ne s'appliquent qu'à l'utilisation de documents de procurations sur support électronique.

2) La présente instruction générale ne s'applique pas aux transmissions pour lesquelles la transmission électronique n'est pas autorisée par la législation en valeurs mobilières.

3) La présente instruction générale ne s'applique pas aux documents qui sont déposés auprès d'une autorité en valeurs mobilières ou d'un agent responsable, qui leur sont transmis ou que ceux-ci transmettent.

4) Pour obtenir des indications sur l'utilisation de la communication électronique dans les opérations sur titres, se reporter à l'Instruction canadienne 47-201, *Les opérations sur titres à l'aide d'Internet et d'autres moyens électroniques* et, au Québec, à l'*Avis 47-201 relatif aux opérations sur titres à l'aide d'Internet et d'autres moyens électroniques*.

CHAPITRE 2 TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DE DOCUMENTS

2.1. Règles fondamentales de la transmission électronique de documents

1) Sous réserve de la législation sur le commerce électronique ou de toute autre législation applicable, nous estimons que la transmission électronique respecte les obligations de transmission prévues par la législation en valeurs mobilières lorsque les conditions suivantes sont réunies :

1. le destinataire est avisé que le document lui a été ou lui sera transmis par voie électronique, comme il est indiqué à l'article 2.3;

2. le destinataire a facilement accès au document, comme il est indiqué à l'article 2.4;

3. le document reçu par le destinataire est identique à celui transmis par l'expéditeur, comme il est indiqué à l'article 2.5;

4. l'expéditeur du document a la preuve que le document a été transmis, comme il est indiqué à l'article 2.6.

Si l'une de ces conditions n'est pas respectée, la validité de la transmission sera incertaine.

2) Les règles de transmission électronique énumérées ci-dessus sont conformes au cadre juridique de la transmission électronique prévu par la législation sur le commerce électronique.

2.2. Consentement à la transmission électronique

1) La législation sur le commerce électronique peut exiger le consentement du destinataire de la transmission électronique. La législation en valeurs mobilières n'oblige pas l'expéditeur à obtenir le consentement du destinataire, ni n'en prévoit la forme ou le contenu. L'obtention du consentement exprès et la transmission subséquente du document conformément à celui-ci peuvent cependant permettre à l'expéditeur de

respecter certaines des règles fondamentales de la transmission électronique prévues à l'article 2.1. Le consentement exprès peut donner à conclure ce qui suit lorsque le document est transmis électroniquement selon les modalités du consentement :

- a) le destinataire sera avisé de la transmission électronique du document;
 - b) le destinataire dispose des capacités et ressources techniques nécessaires pour accéder au document;
 - c) le destinataire recevra effectivement le document.
- 2) L'expéditeur peut effectuer une transmission électronique sans consentement exprès. Le cas échéant, il pourrait toutefois être plus difficile de prouver que le destinataire a été avisé de la transmission du document et qu'il y a eu accès, et qu'il a effectivement reçu le document.

2.3. Avis

- 1) Le destinataire devrait être avisé de la transmission électronique. L'expéditeur peut donner l'avis de n'importe quelle façon, par voie électronique ou non.
- 2) L'expéditeur qui a l'intention d'effectuer une transmission électronique en permettant au destinataire d'accéder à un document affiché sur un site Web ne devrait pas présumer que le destinataire saura qu'il y a accès sans en avoir été avisé distinctement.

2.4. Accès

- 1) Le destinataire d'un document transmis électroniquement devrait y avoir accès facilement.
- 2) L'expéditeur devrait prendre des mesures raisonnables pour que l'accès électronique aux documents ne soit pas fastidieux ni compliqué outre mesure. Les systèmes électroniques qu'il utilise devraient être suffisamment puissants pour assurer un téléchargement rapide, une forme appropriée et une accessibilité générale.
- 3) Chaque document devrait demeurer accessible aux destinataires pendant un délai suffisant, compte tenu de sa nature.
- 4) Chaque document transmis électroniquement devrait être envoyé sur un support électronique approprié et selon des méthodes de transmission permettant au destinataire d'en stocker et d'en conserver un exemplaire permanent afin de pouvoir le consulter ultérieurement et de l'imprimer, comme dans le cas d'une transmission sur support papier.

2.5. Transmission d'un document non altéré

L'expéditeur devrait prendre des mesures raisonnables pour prévenir l'altération ou la corruption du document pendant la transmission électronique, ce qui peut comprendre des mesures de sécurité visant à empêcher un tiers de le falsifier. Toute lacune concernant l'intégralité ou l'intégrité d'un document transmis électroniquement peut soulever des questions sur la transmission effective du document.

2.6. Transmission effective

- 1) L'expéditeur devrait appliquer des processus internes démontrant qu'il a tenté de transmettre le document.
- 2) L'expéditeur ne devrait pas conclure que la transmission électronique a été effectuée s'il a des raisons de croire que le document n'a pas été reçu, par exemple, s'il reçoit un message d'échec de la transmission. S'il ne parvient pas à effectuer la transmission électronique pour une raison quelconque, il devrait tenter de l'effectuer par un autre moyen, par exemple sur support papier.

CHAPITRE 3 QUESTIONS DIVERSES

3.1. Forme et contenu des documents

- 1) Par souci de cohérence, les documents transmis électroniquement peuvent suivre les règles de formatage indiquées dans le Manuel du déposant SEDAR, lesquelles s'appliquent également à la modification d'un document transmis électroniquement par rapport à sa forme papier.
- 2) Comme pour les documents déposés au moyen de SEDAR, chaque document que l'expéditeur se propose de transmettre électroniquement devrait être recréé sur support électronique, plutôt que numérisé sur support électronique. Cette mesure est recommandée du fait que les documents numérisés peuvent être difficiles à transmettre, à stocker et à récupérer à peu de frais et à consulter après récupération.

3.2. Confidentialité des documents

Certains documents qui peuvent être transmis électroniquement, comme les avis d'exécution, sont confidentiels pour leur destinataire. Par conséquent, l'expéditeur devrait prendre toutes les mesures raisonnablement nécessaires pour préserver la confidentialité de ces documents dans le cadre de leur transmission électronique.

3.3. Hyperliens

- 1) Les hyperliens permettent d'accéder instantanément à de l'information, soit à l'intérieur d'un même document, soit dans un autre document sur le même site Web ou sur un autre site Web.
- 2) Il est possible que l'utilisation d'hyperliens dans un document ne soit pas pertinente pour les raisons indiquées au paragraphe 3, à moins qu'il ne s'agisse d'un hyperlien vers un autre point dans le même document.
- 3) L'expéditeur qui prévoit dans un document un hyperlien vers de l'information externe au document risque d'intégrer cette information dans son document et, ainsi, de se rendre légalement responsable de l'exactitude d'une telle information. De plus, l'existence d'hyperliens dans un document transmis électroniquement vers un document distinct soulève la question de savoir quels sont les documents qui sont transmis : uniquement le document de base ou également les documents auxquels celui-ci est lié.
- 4) Dans le cas de documents transmis électroniquement qui contiennent des hyperliens vers d'autres documents, il est recommandé que l'expéditeur établisse une distinction claire entre ceux qui sont régis par des obligations d'information légales et ceux qui ne le sont pas, par exemple au moyen d'en-têtes appropriés sur chaque page du document.
- 5) Le paragraphe *e* de l'article 7.2 du Manuel du déposant SEDAR interdit les hyperliens entre documents.
- 6) Le fait de renvoyer le destinataire à un tiers fournisseur du document, comme SEDAR, ne constituera probablement pas en soi une transmission valide du document.

3.4. Communications multimédias

- 1) Les communications multimédias sont parfois employées pour présenter de l'information combinant, de diverses façons, texte, graphiques, vidéo, animation et son.

Nous recommandons de ne pas inclure dans des documents d'information légaux de l'information présentée sous forme de communications multimédias, sauf si elle peut être reproduite de manière identique sur un support non électronique. De cette façon, tous les destinataires recevront la même information légale, sans égard à leurs capacités multimédias.

2) Les participants au secteur des valeurs mobilières peuvent employer les communications multimédias pour compiler et diffuser l'information accessible au public.

3) Les communications multimédias sont soumises aux dispositions de la législation en valeurs mobilières concernant les déclarations fausses ou trompeuses et les restrictions relatives aux communications promotionnelles ou publicitaires. Ces dispositions peuvent s'appliquer, par exemple, lorsque les communications multimédias figurent sur le site Web de l'expéditeur ou y sont liées par des hyperliens.

3.5. Moment de la transmission électronique

La transmission électronique de documents au destinataire devrait avoir lieu dans les délais prévus par la législation en valeurs mobilières.

CHAPITRE 4 DOCUMENTS DE PROCURATIONS

4.1. Obligations de transmission des procurations

1) La législation en valeurs mobilières et les directives en valeurs mobilières renferment des dispositions relatives à la sollicitation de procurations qui ont soulevé la question de savoir si la transmission électronique de documents de procurations est permise, et si ces documents peuvent être sur support électronique. Nous avons relevé dans le droit des valeurs mobilières deux types d'obligations qui touchent à l'utilisation de documents de procurations sur support électronique :

1. selon certaines dispositions des directives ou de la législation en valeurs mobilières,

a) il faut utiliser un formulaire de procuration imprimé ou une procuration manuscrite (les « obligations en matière de procurations écrites »);

b) le porteur inscrit de titres comportant droit de vote doit exercer ces droits ou donner une procuration à cet égard, conformément aux instructions de vote écrites du propriétaire véritable de ces titres (les « obligations en matière d'instructions de vote écrites »; avec les obligations en matière de procurations écrites, les « obligations de consignation par écrit »);

2. certaines dispositions de la législation en valeurs mobilières exigent la signature des procurations (les « obligations de signature des procurations »).

2) Les participants au secteur des valeurs mobilières qui sont tenus, en vertu de la législation en valeurs mobilières, de transmettre des documents de procurations et qui souhaitent le faire par voie électronique devraient se reporter au chapitre 2, qui énonce les règles fondamentales de la transmission électronique de documents.

3) Le simple fait de rendre les documents de procurations accessibles sur un site Web ne constitue pas une transmission selon les quatre règles fondamentales énoncées au chapitre 2.

4.2. Obligations de consignation par écrit

1) Les formulaires de procuration, les procurations et les instructions de vote sur support électronique (y compris un support électronique faisant intervenir le téléphone) respecteront généralement les obligations de consignation par écrit si le support employé répond aux conditions suivantes :

a) il garantit l'intégrité de l'information contenue dans les formulaires de procuration et les procurations;

b) il permet au destinataire de conserver en permanence l'information pour consultation future.

2) Pour garantir l'intégrité de l'information, le support électronique des formulaires de procuration, des procurations ou des instructions de vote ne devrait pas permettre de facilement altérer ou modifier l'information contenue dans ces documents. Par exemple, le simple envoi d'un message électronique contenant un formulaire de procuration en format Word ne satisfait pas aux obligations en matière de procurations écrites, car il est facile de falsifier les documents créés dans ce format.

3) Pour que le destinataire puisse conserver en permanence l'information pour consultation future, il faut utiliser un support électronique et un mode de transmission électronique appropriés permettant de stocker et d'imprimer cette information.

4.3. Obligations de signature des procurations

1) Il est normalement satisfait aux obligations de signature des procurations par la signature du porteur de titres. La signature est la marque de l'approbation de l'information contenue dans le formulaire et authentifie l'identité du porteur. Toutefois, nous estimons que l'apposition d'une signature manuscrite n'est pas la seule façon de signer une procuration.

2) Il peut être satisfait aux obligations de signature des procurations par l'utilisation de la signature électronique du porteur, y compris pour la procuration sur support électronique qui remplit les obligations de consignation par écrit (voir l'article 4.2). La technologie ou le processus utilisé à cette fin devrait permettre d'identifier le signataire et de déterminer que c'est bien lui qui a intégré, joint ou lié la signature à la procuration. La signature électronique du porteur devrait être produite par une technologie ou un processus permettant de vérifier ou de prouver ce qui suit :

1. le fait que le porteur a utilisé la technologie ou le processus pour intégrer, joindre ou lier sa signature à la procuration;
2. l'identité du porteur de titres qui a utilisé la technologie ou le processus;
3. le fait que la signature électronique produite par la technologie ou le processus est propre au porteur.

ANNEXE A**LÉGISLATION SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE**

Alberta

Electronic Transactions Act, S.A. 2001, c. E-55

Colombie-Britannique

Electronic Transactions Act, S.B.C. 2001, c. 10

Île-du-Prince-Édouard

Electronic Commerce Act, S.P.E.I. 2001, c. E-41

Manitoba

Loi sur le commerce et l'information électroniques, L.M. 2000, c. E55

Nouveau-Brunswick

Loi sur les opérations électroniques, L.N.B., c. E-55

Nouvelle-Écosse

Electronic Commerce Act, S.N.S. 2000, c. 26

Nunavut

Loi sur le commerce électronique, L.Nun. 2004, ch. 7

Ontario

Loi de 2000 sur le commerce électronique, L.O. 2000, chapitre 17

Québec

Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information, L.R.Q., 2001, c. C-1.1

Saskatchewan

The Electronic Information and Documents Act, S.S. 2000, c. E-7.22

Territoires du Nord-Ouest

Loi sur les opérations électroniques, L.T.N.-O. 2011, ch. 13

Terre-Neuve-et-Labrador

Electronic Commerce Act, S.N.L. 2001, c. E-52

Yukon

Loi sur le commerce électronique, L.R.Y. 2000, c. 10

CSA Notice

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Published November 18, 2011

Introduction

The Canadian Securities Administrators (the CSA or we) are adopting amendments (the Amendments) to National Policy 11-201 *Delivery of Documents by Electronic Means*, which will become National Policy 11-201 *Electronic Delivery of Documents* (Policy 11-201 or the Policy).

In Québec, Policy 11-201 will replace *Notice 11-201 related to the Delivery of Documents by Electronic Means*. The Policy will come into force on November 18, 2011.

Text

The text of the Policy is published with this notice.

Substance and Purpose of the Amendments

Policy 11-201 states the views of the CSA on how the obligations imposed under Canadian securities legislation to deliver documents can be satisfied by electronic means. The original version of Policy 11-201 *Delivery of Documents by Electronic Means* came into effect on January 1, 2000. The Policy was amended on February 14, 2003 to include guidance on proxy solicitation.

Since the implementation of Policy 11-201 in 2000, there have been changes to legislation affecting electronic commerce and transactions, including amendments to corporate legislation and the introduction of legislation governing electronic transactions and protection of personal information. Electronic communications have also become much more common than when the Policy was first drafted.

The Amendments will recognize these changes by:

- Alerting stakeholders to other legislation that addresses the electronic delivery of documents.
- Simplifying guidance on the form and substance of securityholder consents
- Reducing technology-related language to avoid references that may become obsolete.

Written Comments

We published a draft of the Amendments for comment on April 29, 2011 for a 60-day comment period (the April 2011 Materials). The comment period expired on June 29, 2011 and we received submissions from eight commenters. We have considered these comments and we thank all the commenters. A list of the eight commenters and a summary of their comments, together with our responses, are attached to this notice.

Summary of the Changes to the April 2011 Materials

We have made some revisions to the April 2011 Materials, including drafting changes made only for the purposes of clarification or in response to comments received. As the revisions are not material, we are not republishing the Amendments for a further comment period.

Unpublished Materials

In proposing the amendments to Policy 11-201, we have not relied on any significant unpublished study, report, or other written materials.

Questions

Please refer your questions to any of the following:

Lucie J. Roy
Senior Policy Advisor
Service de la réglementation
Autorité des marchés financiers
514-395-0337, ext 4464
lucie.roy@lautorite.qc.ca

George Hungerford
Senior Legal Counsel, Corporate Finance
British Columbia Securities Commission
604-899-6690
ghungerford@bcsc.bc.ca

Celeste Evancio
Legal Counsel, Corporate Finance
Alberta Securities Commission
403-355-3885
celeste.evancio@asc.ca

Wendy Morgan
Legal Counsel
New Brunswick Securities Commission
506-643-7202
wendy.morgan@gnb.ca

Annex A***Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents*****List of Commenters**

The CSA received comments from the following commenters:

- BMO Private Client Group
- Broadridge Financial Solutions, Inc.
- Computershare Trust Company of Canada
- Investment Industry Association of Canada (IIAC)
- Jason Slattery, Investment Advisor, Equity Associates Inc.
- Osler, Hoskin & Harcourt LLP
- RBC Dominion Securities Inc.
- VAULT Solutions Inc.

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Summary of Comments

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
	<u>GENERAL COMMENTS</u>		
1.	General support for the proposal	Seven commenters expressed support for the initiative. They thought it would increase the number of issuers offering electronic delivery and number of shareholders using electronic delivery. The other commenter did not address the proposal generally.	
2.	Definition of “delivered”	One commenter questioned the meaning of “delivered”. They thought that many of the methods of e-delivery do not involve the documents being sent to the individual investors, but rather having the documents made available to an investor through a link to a website or by logging into a secure site to pick up a document. They suggested that the wording of the proposed definition of “delivered” suggests active sending, rather than making the document available for investors to receive or to access by taking steps to retrieve it.	“Delivered” refers to the obligation under securities legislation to deliver documents. We do not intend to be prescriptive because this is a policy and is intended for guidance. Notice and access legislation is being considered by the CSA committee reviewing <i>Regulation 54-101 respecting Communication with Beneficial Owners of Securities of a Reporting Issuer</i> .
3.	Definition of “electronic delivery”	<p>One commenter did not think it was appropriate to replace the word “means” with “includes” in order to limit what constitutes electronic delivery. They also wanted to clarify that the definition included the physical delivery of a document on a storage medium such as optical disk or memory stick.</p> <p>Another commenter thought we should consider removing “e-mail” and “the Internet or other electronic means” from this definition and establishing a separate definition for these terms. They thought that the processes for “e-mail” and “Internet and other electronic means” are significantly different in their operation and technology, including how</p>	<p>The definition of “electronic delivery” was drafted in a manner that allows for the inclusion of other methods of delivery that may evolve with technology. The definition of “electronic delivery” includes delivery by optical disk and delivery by other electronic means, which would include a memory stick.</p> <p>The definition of “electronic delivery” is consistent with the provincial electronic commerce legislation. Notice and access legislation is being considered by the CSA committee reviewing <i>Regulation 54-101 respecting Communication with Beneficial Owners of Securities of a Reporting Issuer</i>.</p>

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Summary of Comments

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
		it is used for the purposes of document delivery. They thought that the use of a secure website, which requires the recipient to log into the site using security credentials to gain access to the documents, should be contemplated in the definition.	
4.	Definition of “electronic signature”	<p>One commenter thought that the definition may not be sufficiently flexible to address all the potential ways that an individual may evidence the execution of signing of a document; it also appears to be slightly inconsistent with the broad language contemplated in section 4.3(2).</p> <p>Another commenter thought that the definition of electronic signature should instead be a digital signature (i.e. mathematical algorithm and not include real signatures that have been digitized).</p>	<p>The definition of “electronic signature” is consistent with provincial electronic commerce legislation. We disagree that is not a flexible definition and that it is inconsistent with 4.3(2).</p> <p>The definition of “electronic signature” is consistent with provincial electronic commerce legislation and intentionally broad to include digital signatures and other types of electronic signatures (for example, a written signature on a facsimiled or emailed document).</p>
5.	“Sent” vs. “Delivered”; “Transmitted”	One commenter noted that the word “sent” has been replaced by the word “delivered” throughout the document, and that the word “transmitted” has been added to the definition of “delivery” and that the Internet remains one of the means of delivery under the definition of “electronic delivery”. They are not clear what the effect of these changes is.	We have used the word “delivered” to be consistent throughout the document and it is defined to include “sent”. “Transmitted” has been added to the definition to reflect Quebec legislation (<i>An act to establish a legal framework for information technology</i>).
6.	Other Additional Definitions	<p>One commenter asked that CSA provide definitions for the following terms:</p> <p>“deliverer” – they thought that it is not clear if “deliverer” means the issuer or intermediary with the delivery obligation under securities legislation, or the party/agent actually carrying out the delivery</p>	“deliverer” refers to the entity with an obligation to deliver documents under securities legislation; we think this term is clear and does not require a definition.

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Summary of Comments

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
		<p>functions, and that this, coupled with the proposed deletion of the language in the current section 2.1(7) regarding delivery by third party agents, creates some ambiguity.</p> <p>“securities industry participants” – This term is used in several sections of the document but has no definition associated with it.</p>	<p>The expression “securities industry participants” is meant to be broad and include all entities that have to comply with securities legislation.</p>
7.	Adding to the Scope of Privacy Legislation in s. 1.3(3)	One commenter thought that the CSA should expand the scope of this section to include investors’ personal information with the wording in section 1.3(3).	The Policy provides guidance on the electronic delivery of documents. We think that it is beyond the scope of this initiative to provide guidance on privacy issues.
8.	List of documents in s. 1.4(1)	One commenter thought that the list of documents is not clear. For instance, it does not include the new Regulation 81-101 mutual fund “fund facts documents”, and the definition of “prospectuses” is silent on whether this includes preliminary and short form prospectuses. Two other commenters thought that the definitions were not flexible enough to deal with future changes to legislation and that a reference to specific documents should be removed.	Policy 11-201 applies to documents that are required to be delivered under securities legislation. We have provided a sample list of some of these types of documents, and the list is not intended to be comprehensive. We think that the sample list is flexible enough to deal with other documents that may be required to be delivered in future (such as the fund facts document, which is not currently required to be delivered by securities legislation). We would refer the commenter to the definition of “Prospectus” in the relevant rule that has to be complied with.
9.	“Otherwise electronically available” in Part 2 and Delivery through a Website;	One commenter noted that under proposed section 2.1(1), three out of the four elements of electronic delivery that previously referred to documents being “otherwise electronically made available” (elements 1, 2 and 4), have had these references removed. However, in section 2.6(1), a “deliverer should retain records to demonstrate that a document has been delivered or otherwise made available to the	We will delete this instance of “otherwise electronically made available” in section 2.6(1) to be consistent.

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Summary of Comments

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
	Notice and Access in Regulation 54-101	<p>recipient”, so it is not clear to the commenter what the intended effect of these changes is.</p> <p>The commenter also thought that the removal of the language from proposed section 2.1(1) has caused confusion about whether or not a document can be delivered electronically by way of the recipient accessing a website under the proposed Policy. Combined with the issue about the proposed changes to section 2.2 (consent), they are unclear as to whether the CSA is effectively withdrawing its endorsement of delivery by access to a website, a result that seems inconsistent with the general push towards Notice-and-Access with respect to proxy materials under proposed changes to Regulation 54-101. The commenter seeks clarification that the CSA continues to endorse electronic delivery of a document by accessing it on a website. They acknowledge that merely putting a document onto a website is not enough to satisfy the delivery requirements in the absence of consent from the recipient to retrieve the document.</p>	<p>Notice and access legislation is being considered by the CSA committee reviewing <i>Regulation 54-101 respecting Communication with Beneficial Owners of Securities of a Reporting Issuer</i>. Ultimately, the requirement is that the document be delivered to the securityholder; we do not mandate in legislation the method for how this is accomplished.</p>
10.	Meaning of “Notice” and whether notice be given that advises the recipient of proposed electronic delivery (s. 2.3(1))	<p>Two commenters thought that the amendments appear to recommend the sending of a notice email that provides notice of a future email (in other words, that a deliverer could not send both a notice and the document in one email) and that this situation was excessive.</p>	<p>We do not agree with this interpretation.</p>

*Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents***Summary of Comments**

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
11.	Questioning necessity of written notice when certain documents are posted online (s. 2.3(2))	One commenter thought that the separate notice of availability of a document online, such as a monthly account statement, was “paternalistic”, especially in the context of monthly account statements. Another wanted guidance on a situation where a recipient has agreed to monitor a site for documents.	An important component to effective electronic delivery is notice to the intended recipient of the proposed electronic delivery. In this section, we indicate that securities industry participants should not assume a one-time notification to access a website is sufficient evidence of notice to the intended recipient. The determination of sufficient notice will depend on the requirements in securities law and other legislation, and the facts of each case. Since this is a policy, we are providing guidance and do not wish to provide an interpretation of the law.
12.	Concept of “electronic systems” in s. 2.4(2)	One commenter thought that that “electronic systems” focuses on hardware issues even though the principle should be applied more broadly. They also thought that the term “general availability” was not appropriate because it should be permissible to use different forms of electronic delivery of the same document to different persons.	We disagree with the commenter’s interpretation. The considerations in 2.4(2) are software, hardware and networking. General availability refers to the general accessibility of documents from a website, in an email or some other medium of electronic delivery; it does not suggest using only one form of delivery.
13.	Interplay of Regulation 54-101 and s. 2.4	<p>One commenter noted that there is inconsistency on the posting of meeting materials between section 2.4(3) of the proposed Policy and the proposed amendments to Regulation 54-101 (Regulation 54-101) in section 2.7.1(1)(d)(ii) regarding Notice and Access.</p> <p>The commenter also noted that section 2.4(4) of the proposed Policy, regarding the ability to keep a permanent copy of the document, uses different language from section 4.2(3), but that the objective of the two sections appears to be the same.</p>	<p>The example of the posting of meeting material is not necessary and too specific. We will delete the second line in 2.4(3).</p> <p>We have used the 4.2(3) wording in 2.4(4) to be consistent.</p>

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Summary of Comments

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
14.	Reasonable Steps to Prevent Alteration or Corruption s. 2.5	Several commenters thought that draft section 2.5 is drafted in a manner that imposes an unrealistic standard on deliverers. They thought that a deliverer should only be obliged to take “reasonable” steps to prevent alteration or corruption and a deliverer’s security measures cannot ensure there will be no tampering, such measures can only “protect against third party tampering”. They noted that section 8 of the <i>Electronic Commerce Act</i> (Ontario) only requires “reliable assurance as to the integrity of the information” as opposed to our proposal which suggests that deliverers “take steps to prevent alteration or corruption of a document”.	We have added the word “reasonable”, as in “take reasonable steps”, and changed the phasing from “to ensure that third party cannot tamper” to “to protect against third-party tampering”.
15.	Clarification on failure of delivery s. 2.6	<p>One commenter thought that guidelines in s. 2.6(1) and (2) for retaining records of delivery and for concluding that delivery has not been effected are more onerous than the electronic commerce legislation in Ontario. They also noted that there is no evidentiary burden on the deliverer to prove delivery under paper delivery. Securities firms are required to be in compliance with SRO rules on returned mail and have policies and procedures in place to manage returned mail rather than confirm that the recipient actually receives it.</p> <p>One commenter asked for our guidance under s. 2.6(2) in the case of a deliverer that receives notice that the electronic delivery has failed. If they intended to electronically deliver only a notice that documents were available on a website; would they be required to deliver all the documents in paper form or may another method be used?</p>	<p>In s. 2.6(1), we have deleted “retain records that a document has been delivered” and added “have internal processes to show that a document delivery has been attempted”.</p> <p>In s. 2.6(2), we have changed “should be accomplished” to “should be attempted”.</p> <p>Note that we will also delete “or otherwise made available” from s. 2.6(1).</p> <p>S. 2.6(2) advises a deliverer that if they have any reason to believe that a document has not been received (e.g. the deliverer receives notice that electronic delivery has failed), they should attempt delivery by an alternative method. This alternative method could include, but is not limited to, paper delivery.</p>

*Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents***Summary of Comments**

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
16.	Concerns about Protection of Privacy s. 3.2	One commenter expressed concerns that personal privacy would not be sufficiently protected under the proposal because the word “reasonably” is too vague.	Deliverers must still comply with applicable privacy legislation. Nothing in this policy takes away from these obligations.
17.	Hyperlinks s. 3.3(3)	One commenter thought that to provide more meaningful guidance, section 3.3(3) should clearly state whether in the view of the Canadian Securities Administrators if a document contains a hyperlink to information located outside the document such hyperlinked information is thereby incorporated into and forms part of the document. Commenters also asked whether sending an e-mail with a hyperlink to the specific document on the SEDAR webpage in accordance with the recipient’s consent would constitute valid delivery.	We consider this question to be beyond the scope of our mandate. We do advise, however, that the use of hyperlinks can lead to “dead links” to documents that no longer exist or links to addresses where the content of the document of the address may change.
18.	“Third party provider” in s. 3.3(6)	One commenter wanted clarification on what the term “third party provider” means.	“Third party provider” in this context is a party that is not the issuer that hosts a document.
19.	Further Guidance on Multimedia s. 3.4	Two commenters requested that the CSA encourage greater adoption of multimedia communications.	We do not discourage the use of multimedia. We recommend that any information presented in a multimedia format also be reproducible in paper form.
20.	Contemporaneous Mailing and Electronic Delivery s. 3.5	Three commenters recommended that draft section 3.5 be deleted because it was impractical or conflicted with current securities legislation, including section 4.6 of Regulation 51-102 and the proposed changes to Regulation 51-104.	We have deleted section 3.5. The timing of electronic delivery of documents must comply with the requirements in securities legislation.

*Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents***Summary of Comments**

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
21.	Notice and Access Generally in Part 4	One commenter noted that there is no reference to requirements for notice and access as contemplated under the amendments to Regulation 54-101 and it is not entirely clear how these amendments and those considered under Policy 11-201 align.	The Regulation 54-101 consequential amendments to Policy 11-201 may address this issue.
22.	Changes to electronic form of proxy under 4.2(2)	One commenter thought that the requirement in section 4.2(2) that the electronic form of the proxy or voting instruction not permit the information to be changed is unduly restrictive and that a person giving voting instructions should be able to make changes to designate someone other than management to represent them at the meeting and to make changes with respect to the authority to be given to that representative.	The purpose of this subsection is not to forbid amending the document as the commenter suggests; rather, it is to ensure that the document is not tampered with in sending.
23.	Signatures “by a security holder” in s. 4.3	One commenter argued that in section 4.3, the policy references signatures “by a security holder” and this was incorrect because securities legislation permits proxies to be signed “by or on behalf of a security holder” – which would include signing of a proxy by someone other than a security holder pursuant to a power of attorney, for example.	We think that this change is unnecessary.
24.	Signature verification in 4.3(2)	One commenter thought that the second sentence in section 4.3(2) is somewhat inconsistent with the rest of section 4.3(2) and is redundant in light of the list of items that the technology or process should permit to be verified or proven. They suggest that the second sentence in section 4.3(2) be deleted or that the words “signature and establishing that the person incorporated, attached or associated it to” be replaced with “technology or process to sign”.	We have not retained this suggestion because the language used is consistent with the definition of electronic signature found in electronic commerce legislation.

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Summary of Comments

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
25.	“Default Option” of Electronic Delivery	One commenter thought that deliverers should be granted the flexibility to implement a “default option” of electronic delivery. They believe that this is consistent with the <i>Electronic Commerce Act</i> (Ontario) which permits implied consent. They believe that this would be less onerous than having signed consents. Another commenter thought that preserving investor choice was important and that some investors do not have easy access to computers and should not be compelled to access documents over the Internet.	We do not recommend a “default option” of electronic delivery.
<u>RESPONSES TO SPECIFIC QUESTIONS</u>			
26.	Do you believe the draft Policy presents any impediments to electronic delivery?	<p>Most commenters generally either did not respond to the question directly or did not believe that the Policy presented any impediments. Specific concerns about particular sections of the Policy are summarized above.</p> <p>One commenter thought that the proposed amendments do not reflect current best practices nor does it envision the future state of electronic communication between issuers, intermediaries, and investors.</p>	The Policy is drafted to be broad and flexible to address other legislation and to accommodate future technologies. Some amendments will be addressed directly in the notice and access project.
27.	Do the requirements of other legislation impact your ability to satisfy the four basic components to	<p>One commenter stated that they did not.</p> <p>One commenter thought that the CSA should make available to industry participants the interplay of “other legislation” in order to provide a clear understanding of how one may impact the other. One commenter thought that provincial electronic commerce/transactions acts (ECAs) appear to provide for greater flexibility regarding the</p>	The purpose of the Policy is to provide electronic delivery guidance for securities industry participants. The CSA does not propose to provide guidance on the interpretation or application of non-securities legislation in relation to electronic delivery. This legislation may change over time. Where other legislation is more prescriptive,

Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents

Summary of Comments

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
	electronic delivery?	electronic delivery of documents than the four components and that there may be a conflict between the ECAs and the Policy. Another commenter was concerned about the requirements of the <i>Business Corporations Act</i> (Canada) (CBCA) that may impact their industry's ability to satisfy the components for electronic delivery described in the Policy and whether the CBCA conflicted with the proposed Notice and Access provisions of Regulation 54-101.	securities industry participants should follow that legislation. With respect to notice and access, these comments are beyond the scope of this project.
28.	Comments on removing guidance on the form and substance of a consent to electronic delivery.	Two commenters agreed strongly with its removal. One commenter was concerned that language has also been removed from the Policy that provides guidance about consent and notice where electronic delivery is effected by placing a document on a website. They indicated that many deliverers receive consent from clients to deliver documents electronically by placing documents on their website. They believe that the consent and notice evidences the agreement of the client to monitor the website.	Adequate notice is a matter of fact and would depend on the circumstances. The one-time consent would not necessarily meet the requirement for notice in all cases. We also refer the commenter to the account activity reporting provisions under Regulation 31-103 and the Client Relationship Management 2 amendments to Regulation 31-103 that are out for comment. Section 1.1 of the Policy Statement 31-103 requires registrants to provide clients with disclosure information in a clear and meaningful manner, which is consistent with the obligation to deal fairly, honestly and in good faith with clients.
<u>COMMENTS UNRELATED TO PROPOSAL</u>			
29.	Expansion of privacy to cover all communications relating to a client	One commenter suggested additional privacy guidance on communications "behind the scenes" including: <ul style="list-style-type: none"> • Communications between the investment advisor and head office • Communications between advisors and compliance departments 	This suggestion is beyond the scope of this Policy.

*Policy Statement 11-201 respecting Electronic Delivery of Documents***Summary of Comments**

	Theme	Comments	Outcome of Discussion and Response
		<ul style="list-style-type: none">• Communications with approved investment lenders He had a particular concern about identity theft.	

POLICY STATEMENT 11-201 RESPECTING ELECTRONIC DELIVERY OF DOCUMENTS

PART 1 GENERAL

1.1. Definitions

In this Policy Statement

“delivered” means transmitted, sent, delivered or otherwise communicated, and “deliver”, “delivery” and similar words have corresponding meanings;

“electronic commerce legislation” means the statutes listed in Appendix A and any other federal, provincial or territorial statute of Canada concerning the regulation of electronic commerce, and the regulations, rules, forms and schedules under those statutes, as amended from time to time;

“electronic delivery” includes the delivery of documents by facsimile, e-mail, optical disk, the Internet or other electronic means;

“electronic signature” means electronic information that a person creates or adopts in order to execute or sign a document and that is in, attached to or associated with the document;

“proxy document” means a document relating to a meeting of a reporting issuer, and includes an information circular, a form of proxy, a request for voting instructions, and voting instructions.

1.1.1 Further Definitions

Terms used in this Policy Statement that are defined in *Regulation 14-101 respecting Definitions* have the same meaning as in that regulation.

1.2. Purpose of this Policy Statement

(1) The purpose of this Policy Statement is to provide guidance to securities industry participants who want to use electronic delivery to fulfill delivery requirements in securities legislation.

(2) The Canadian Securities Administrators (the CSA or we) recognize that information technology is an important and useful tool in improving communications to investors. We want provisions of securities legislation that impose delivery requirements to be applied in a manner that accommodates technological developments without undermining investor protection.

1.3. Other Legislation and Rules

(1) Electronic commerce legislation generally prescribes a legal framework for electronic delivery and addresses consent to electronic delivery. The provisions of electronic commerce legislation may vary from jurisdiction to jurisdiction and may not be equally in force in all jurisdictions.

(2) Electronic delivery of documents may also be subject to corporate legislation, SRO rules or stock exchange rules that either directly impose requirements for electronic delivery or incorporate by reference requirements for electronic delivery from electronic commerce legislation. An issuer’s constituting documents, such as its articles of incorporation, may also limit electronic delivery.

(3) Documents required to be delivered under securities laws, including documents sent electronically, may be subject to the protections of privacy legislation. Securities industry participants may need to take additional steps to preserve the confidentiality of personal information under that legislation.

1.4. Application of this Policy Statement

(1) Parts 2 and 3 of this Policy Statement apply to documents required to be delivered under securities legislation. These include prospectuses, financial statements, trade confirmations, account statements and proxy-related materials that are delivered by securities industry participants or those acting on their behalf, such as transfer agents. Part 4 of this Policy Statement provides additional guidance that only applies to the use of proxy documents in electronic format.

(2) This Policy Statement does not apply to deliveries where the method of delivery prescribed by securities legislation does not permit electronic delivery.

(3) This Policy Statement does not apply to documents filed with or delivered by or to a securities regulatory authority or regulator.

(4) For guidance on using electronic communication to trade securities, refer to National Policy 47-201 *Trading Securities Using the Internet and Other Electronic Means* and, in Québec, *Notice 47-201 relating to Trading Securities Using the Internet and Other Electronic Means*.

PART 2 ELECTRONIC DELIVERY OF DOCUMENTS

2.1. Basic Components of Electronic Delivery of Documents

(1) Subject to applicable electronic commerce or other legislation, we believe that the delivery requirements of securities legislation can generally be satisfied through electronic delivery if each of the following elements is met:

1. The recipient of the document receives notice that the document has been, or will be, delivered electronically as described in section 2.3.

2. The recipient of the document has easy access to the document, as described in section 2.4.

3. The document that is received by the recipient is the same as the document delivered by the deliverer, as described in section 2.5.

4. The deliverer of the document has evidence that the document has been delivered, as described in section 2.6.

If any one of these components is absent, however, the effectiveness of the delivery may be uncertain.

(2) The components of electronic delivery listed above are compatible with the legal framework for electronic delivery under electronic commerce legislation.

2.2. Consent to Electronic Delivery

(1) Electronic commerce legislation may require the consent of a recipient to electronic delivery. Securities legislation does not require a deliverer to obtain the consent of the intended recipient nor does it prescribe the form or content of any consent. However, the process of obtaining express consent, and then delivering the document in accordance with that consent, may enable the deliverer to achieve some of the basic components of electronic delivery set out in section 2.1. An express consent may give rise to the inferences that, if a document is sent by electronic delivery in accordance with the terms of a consent:

(a) the recipient will receive notice of the electronic delivery of the document;

(b) the recipient has the necessary technical ability and resources to access the document; and

(c) the recipient will actually receive the document.

(2) A deliverer may effect electronic delivery without the benefit of an express consent. However, if a deliverer does not obtain an express consent, it may be more difficult to demonstrate that the intended recipient had notice of, and access to, the document, and that the intended recipient actually received the document.

2.3. Notice

(1) An intended recipient should have notice of the electronic delivery. Notice can be given in any manner, electronic or non-electronic, that advises the recipient of the proposed electronic delivery.

(2) A deliverer intending to effect electronic delivery by permitting intended recipients to access a document posted to a website should not assume that the availability of the document will be known to recipients without separate notice of its availability.

2.4. Access

(1) A recipient of an electronically delivered document should have easy access to the document.

(2) Deliverers should take reasonable steps to ensure that electronic access to documents is not burdensome or overly complicated for recipients. The electronic systems employed by deliverers should be sufficiently powerful to ensure quick downloading, appropriate formatting and general availability.

(3) A document should remain available to recipients for whatever period of time is appropriate and relevant, given the nature of the document.

(4) A document delivered electronically should be delivered using appropriate electronic formats and methods of electronic delivery that enable the recipient to store and retain a permanent record of it which may be used for subsequent reference, and print it, as is the case with paper delivery.

2.5. Delivery of an Unaltered Document

A deliverer should take reasonable steps to prevent alteration or corruption of a document during electronic delivery. This may include adopting security measures to protect against third-party tampering with the document. Deficiencies in the completeness or integrity of a document delivered electronically may raise questions as to whether the document has in fact been delivered.

2.6. Effecting Delivery

(1) A deliverer should have internal processes to show that a document delivery has been attempted.

(2) A deliverer of a document should not conclude that electronic delivery has been effected if the deliverer has any reason to believe that a document has not been received, such as receiving a notification of delivery failure. If electronic delivery is attempted but cannot be accomplished for any reason, delivery should be attempted by an alternative method, such as by paper delivery.

PART 3 MISCELLANEOUS ELECTRONIC DELIVERY MATTERS

3.1. Form and Content of Documents

(1) For the sake of consistency, documents delivered electronically may follow the formatting requirements set out in the SEDAR Filer Manual. This includes altering the document to be delivered electronically from the paper version in accordance with these formatting requirements.

(2) As with documents filed under SEDAR, documents proposed to be delivered electronically should be recreated in electronic format, rather than scanned into electronic format. This is recommended because scanned documents can be difficult to transmit, store and retrieve on a cost-efficient basis and may be difficult to view upon retrieval.

3.2. Confidentiality of Documents

Some documents that may be sent by electronic delivery, such as trade confirmations, are confidential to the recipients. Deliverers should take all reasonably necessary steps to ensure that the confidentiality of those documents is preserved in the electronic delivery process.

3.3. Hyperlinks

(1) The hyperlink function can provide the ability to access information instantly, in the same document or in a different document on the same or another website.

(2) The use of hyperlinks within a document may not be appropriate for the reasons described in subsection (3), unless the hyperlink is to another point in that same document.

(3) A deliverer that provides a hyperlink in a document to information outside the document risks incorporating that hyperlinked information into the document and thereby becoming legally responsible for the accuracy of that hyperlinked information. Also, the existence of hyperlinks in a document delivered electronically to a separate document raises the question of which documents are being delivered - only the base document, or the base document and documents to which the base document is linked.

(4) For documents delivered electronically that contain hyperlinks to other documents, deliverers are encouraged to clearly distinguish which documents are governed by statutory disclosure requirements and which are not. This may be effected, for example, by the use of appropriate headings on each page of the documents.

(5) Paragraph 7.2(e) of the SEDAR Filer Manual prohibits hyperlinks between documents.

(6) An attempt to deliver documents by referring an intended recipient to a third party provider of the document, such as SEDAR, will alone likely not constitute valid delivery of the document.

3.4. Multimedia Communications

(1) Multimedia communications are sometimes used to present information in varied combinations of text, graphics, video, animation and sound.

We recommend that no information presented through multimedia communications be included in disclosure documents required by statute unless it can be reproduced identically in non-electronic form. This will ensure that all recipients receive the same statutorily required information, regardless of their multimedia capabilities.

(2) Securities industry participants may use multimedia communications to compile and disseminate publicly available information.

(3) Multimedia communications are subject to provisions in securities legislation regarding misleading or untrue statements and promotional or advertising restrictions. These provisions may be relevant, for example, when the multimedia communications appear on a deliverer's website or are hyperlinked to a deliverer's website.

3.5. Timing of Electronic Delivery

Electronic delivery of materials to recipients should be made in accordance with the timing specified in securities legislation.

PART 4 PROXY DOCUMENTS

4.1. Proxy Delivery Requirements

(1) Securities legislation and securities directions contain provisions relating to the proxy solicitation process that have raised questions as to whether the electronic delivery of proxy documents is permitted, and whether proxy documents can be in electronic format. We have identified two types of requirements in securities law that affect the use of proxy documents in electronic format:

1. Requirements in certain securities directions or securities legislation that

(a) a form of proxy or proxy be in written or printed form (the “written proxy requirements”); and

(b) a registered holder of voting securities vote or give a proxy in respect of such voting securities in accordance with any written voting instructions provided by the beneficial owner of such voting securities (the “written voting instructions requirements”) (collectively with the written proxy requirements, the “in writing requirements”).

2. Requirements in securities legislation that a proxy be executed (the “proxy execution requirements”).

(2) Securities industry participants who are required by securities legislation to deliver proxy documents and wish to use an electronic delivery method should refer to Part 2 of this Policy Statement, which sets out the principles for delivering documents electronically.

(3) Merely making proxy documents available for access on a website will not constitute delivery of these documents in accordance with the four components of effective delivery that are set out in Part 2 of this Policy Statement.

4.2. The In Writing Requirements

(1) Forms of proxy, proxies and voting instructions in electronic format (including an electronic format that makes use of the telephone) will generally satisfy the in writing requirements if the electronic format used

(a) ensures the integrity of the information contained in the forms of proxy and proxies; and

(b) enables the recipient to maintain a permanent record of this information for subsequent reference.

(2) In order to ensure the integrity of information, the electronic format of the form of proxy, proxy or voting instructions should not permit the information in the document to be easily corrupted or changed. For example, the written proxy requirements generally would not be satisfied by sending an e-mail with a form of proxy in Word format attached, as this format could be easily tampered with.

(3) In order to assist a recipient to retain a permanent record of the information so as to be usable for subsequent reference, appropriate electronic formats and methods of electronic delivery should be used that include the ability to store and print the record.

4.3. Proxy Execution Requirements

(1) The proxy execution requirements are normally satisfied by a security holder’s signature. The use of a signature indicates adoption of the information in the completed proxy, and permits authentication of the security holder’s identity. We are of the view that the use of a manual signature is one method, but not the only method, of executing a proxy.

(2) The proxy execution requirements may be satisfied through the security holder using an electronic signature to execute a proxy, including a proxy in electronic format that satisfies the in

writing requirements (see section 4.2). Any technology or process adopted for executing a proxy should create a reliable means of identifying the person using the signature and establishing that the person incorporated, attached or associated it to the proxy. The security holder's electronic signature should result from the security holder's use of a technology or process that permits the following to be verified or proven:

1. a security holder used the technology or process to incorporate, attach or associate the security holder's signature to the proxy;
2. the identity of the specific security holder using the technology or process; and
3. the electronic signature resulting from a security holder's use of the technology or process is unique to the security holder.

APPENDIX A**ELECTRONIC COMMERCE LEGISLATION**

Alberta

Electronic Transactions Act, S.A. 2001, c. E-55

British Columbia

Electronic Transactions Act, S.B.C. 2001, c.10

Manitoba

The Electronic Commerce and Information Act, S.M. 2000, c. E55

New Brunswick

Electronic Transactions Act, S.N.B. 2001, c. E-55

Newfoundland and Labrador

Electronic Commerce Act, S.N.L. 2001, c. E-52

Northwest Territories

Electronic Transactions Act, S.N.W.T. 2011, c. 13

Nova Scotia

Electronic Commerce Act, S.N.S. 2000 c. 26

Nunavut

Electronic Commerce Act, S.Nu. 2004, c. 7

Ontario

Electronic Commerce Act, S.O. 2000, c. 17

Prince Edward Island

Electronic Commerce Act, S.P.E.I. 2001, c. E-41

Quebec

An Act to establish a legal framework for information technology, R.S.Q. 2001, c. C-1.1

Saskatchewan

The Electronic Information and Documents Act, S.S. 2000, c. E-7.22

Yukon

Electronic Commerce Act, S.Y. 2000, c. 10

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	20110022566-1	2011-11-11	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	20110022580-1	2011-11-11	400,00 \$
LES BIOTECHNOLOGIES OSTA INC.	20110022571-1	2011-11-11	400,00 \$
BIOTONIX (2010) INC.	20110022583-1	2011-11-11	200,00 \$
CANADIAN CONVERTIBLES PLUS FUND	20110022587-1	2011-11-11	400,00 \$
CARRUS CAPITAL CORPORATION	20110022582-1	2011-11-11	1 000,00 \$
CHATEAU BEAUVALLON (PROJET IMMOBILIER)	20110022568-1	2011-11-11	100,00 \$
DEANS KNIGHT INCOME AND GROWTH FUND	20110022572-1	2011-11-11	200,00 \$
ESSENTIAL ENERGY SERVICES LTD.	20110022590-1	2011-11-11	800,00 \$
FANCAMP EXPLORATION LTD.	20110022562-1	2011-11-11	200,00 \$
FIDUCIE DE REPARTITION D'ACTIFS GLOBALE UBS	20110022567-1	2011-11-11	300,00 \$
FIERA FIDUCIE A REVENU ELEVE	20110022563-1	2011-11-11	1 000,00 \$
FONDS DIVERSIFIE CONVERTIBLE	20110022588-1	2011-11-11	400,00 \$
FONDS MULTISTRATEGIE PROPEL	20110022584-1	2011-11-11	400,00 \$
LYRTECH INC.	20110022564-1	2011-11-11	600,00 \$
LES MANUFACTURIERS KOMET INC.	20110022576-1	2011-11-11	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
NORROCK REALTY FINANCE L.P.	20110022579-1	2011-11-11	200,00 \$
PREO SOFTWARE INC.	20110022577-1	2011-11-11	100,00 \$
PRESTIGE TELECOM INC.	20110022578-1	2011-11-11	2 800,00 \$
PRODIGY GOLD INC.	20110022569-1	2011-11-11	200,00 \$
QWEST ENERGY 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	20110022586-1	2011-11-11	200,00 \$
RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.	20110022561-1	2011-11-11	100,00 \$
SHORELINE ENERGY CORP.	20110022589-1	2011-11-11	200,00 \$
SOCIETE MONDIALE D'INFRASTRUCTURE MACQUARIE NEXGEN	20110022573-1	2011-11-11	5 000,00 \$
SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.	20110022570-1	2011-11-11	2 000,00 \$
TIMBERCREEK GLOBAL REAL ESTATE FUND	20110022585-1	2011-11-11	200,00 \$
TUSCANY ENERGY LTD.	20110022581-1	2011-11-11	100,00 \$
URBANA CORPORATION	20110022575-1	2011-11-11	200,00 \$

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les*

valeurs mobilières. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
-----------------	----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

GBO inc.

Interdit à GBO inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 31 août 2011 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 16 novembre 2011.

Décision n°: 2011-FIIC-0264

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de placement immobilier CANMARC	11 novembre 2011	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
FNB PowerShares	11 novembre 2011	Ontario
PowerShares Senior Loan (CAD Hedged) Index ETF		
PowerShares S&P 500 Low Volatility (CAD Hedged) Index ETF		
PowerShares FTSE RAFI Canadian Fundamental Index ETF		
PowerShares FTSE RAFI US Fundamental (CAD Hedged) Index ETF		
PowerShares FTSE RAFI Emerging Markets Fundamental Index ETF		
Fonds «ALLEZ CANADA» Canoe	16 novembre 2011	Alberta
Fonds d'obligations avantage « ALLEZ CANADA! » Canoe		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie d'obligations avantage « ALLEZ CANADA! » Canoe		
Fonds de revenu amélioré « ALLEZ CANADA! » Canoe		
Catégorie de revenu amélioré « ALLEZ CANADA! » Canoe		
Catégorie de revenu d'actions « ALLEZ CANADA! » Canoe		
Catégorie de revenu d'énergie « ALLEZ CANADA! » Canoe		
Catégorie de croissance du capital « ALLEZ CANADA! » Canoe		
Fonds sous-jacents RBC	10 novembre 2011	Ontario
SEC d'obligations à rendement global Phillips, Hager & North		
SEC d'obligations à rendement élevé RBC		
Front Street Strategic Yield Fund Ltd.	11 novembre 2011	Ontario
Groupe de Fonds Banque Laurentienne	15 novembre 2011	Ontario
Fonds renaissance Mackenzie Cundill Catégorie Mackenzie Fondateurs d'actions mondiales		
Fonds canadien Mackenzie Ivy		
Catégorie Mackenzie Maxxum Actions entièrement canadiennes		
Catégorie Mackenzie Saxon Équilibré		
Catégorie Mackenzie Saxon Revenu de dividendes		
Catégorie Mackenzie Saxon Sociétés à petite capitalisation		
Catégorie Mackenzie Saxon Actions		
Fonds d'obligations Mackenzie Sentinelle		
Catégorie Mackenzie Sentinelle Canadien rendement à court terme		
Fonds de gestion de l'encaisse Mackenzie Sentinelle		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'obligations de sociétés Mackenzie Sentinelle		
Fonds de revenu Mackenzie Sentinelle		
Fonds du marché monétaire Mackenzie Sentinelle		
Fonds d'obligations à rendement réel Mackenzie Sentinelle		
Fonds enregistré de revenu stratégique Mackenzie Sentinelle		
Fonds de revenu à court terme Mackenzie Sentinelle		
Catégorie Mackenzie Sentinelle Revenu stratégique		
Catégorie Symétrie Actions		
Catégorie Symétrie Revenu fixe		
Catégorie Portefeuille équilibré Symétrie Un		
Catégorie Portefeuille prudent Symétrie Un		
Catégorie Portefeuille croissance Symétrie Un		
Catégorie Portefeuille croissance modérée Symétrie Un		
Fonds Portefeuille enregistré équilibré Symétrie Un		
Fonds Portefeuille enregistré prudent Symétrie Un		
Fonds Portefeuille enregistré croissance Symétrie Un		
Fonds Portefeuille enregistré croissance modérée Symétrie Un		
Fonds Portefeuille enregistré ultra prudent Symétrie Un		
Catégorie Portefeuille ultra prudent Symétrie Un		
Fonds enregistré revenu fixe Symétrie		
Catégorie Mackenzie Universal Américain de croissance		
Fonds de ressources canadiennes Mackenzie Universal		
Catégorie Mackenzie Universal Croissance		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
mondiale		
Response Biomedical Corporation	14 novembre 2011	Colombie-Britannique
Sprott Physical Silver Trust	14 novembre 2011	Ontario
Vermilion Energy Inc.	14 novembre 2011	Alberta

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Azure Dynamics Corporation	11 novembre 2011	Ontario
Catégorie de ressources stratégique Dynamique	14 novembre 2011	Ontario
Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (La)	11 novembre 2011	Ontario
Fonds Galileo	16 novembre 2011	Ontario
Fonds de revenu élevé Plus Galileo Fonds d'occasions mondiales Galileo		
Fonds iShares	15 novembre 2011	Ontario
iShares Conservative Core Portfolio Builder Fund		
iShares Growth Core Portfolio Builder Fund		
iShares Global Completion Portfolio Builder		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fund iShares Alternatives Completion Portfolio Builder Fund		
Fonds Matrix	14 novembre 2011	Colombie-Britannique
Fonds d'Options d'Achat Couvertes de Banques Canadiennes Plus Matrix		
Fonds Dow Jones Canada de 50 Titres à Dividendes Élevés Matrix		
Fonds Aristocrates de Dividendes Canadiens S&P/TSX Matrix		
Mines d'argent Castle inc.	14 novembre 2011	Colombie-Britannique
TransAlta Corporation	15 novembre 2011	Alberta
TransCanada Corporation	14 novembre 2011	Alberta

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds McLean Budden	15 novembre 2011	Ontario
Fonds équilibré de croissance McLean Budden		
Fonds équilibré de valeur McLean Budden		
Fonds d'actions canadiennes de		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
croissance McLean Budden Fonds d'actions canadiennes McLean Budden Fonds d'actions canadiennes de valeur McLean Budden Fonds à revenu de dividendes McLean Budden Fonds d'actions américaines McLean Budden Fonds d'actions mondiales McLean Budden Fonds d'actions internationales McLean Budden Fonds de titres à revenu fixe McLean Budden Fonds d'obligations à rendement réel McLean Budden Fonds d'obligations mondiales McLean Budden Fonds de marché monétaire McLean Budden Fonds McLean Budden Stratégie de vie ^{MC} 2020 Fonds McLean Budden Stratégie de vie ^{MC} 2030 Fonds McLean Budden Stratégie de vie ^{MC} Retraite	10 novembre 2011	Ontario
Portefeuilles Harmony Superportefeuille de croissance équilibrée Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance équilibrée Harmony Superportefeuille équilibré Harmony Superportefeuille conservateur Harmony Superportefeuille de croissance plus Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance plus Harmony		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Superportefeuille de croissance Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance Harmony Superportefeuille de croissance maximale Harmony Catégorie Superportefeuille de croissance maximale Harmony Superportefeuille rendement Harmony (auparavant Superportefeuille équilibré et à revenu Harmony) Portefeuille Harmony d'actions canadiennes Portefeuille Harmony d'actions américaines Portefeuille Harmony de revenu fixe canadien Portefeuille Harmony d'actions étrangères	14 novembre 2011	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Gaz Métro inc.

Vu la demande présentée par Gaz Métro inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 26 octobre 2011 (la « demande »);

Vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir l'accord de l'Autorité pour le placement à l'extérieur du Québec de billets de premier rang pour un montant en capital de 260 000 000 \$ US, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité (le « placement »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité donne son accord pour le placement.

Fait à Montréal, le 8 novembre 2011.

(s) *Benoit Dionne*

Benoit Dionne

Chef du Service du financement des sociétés

Numéro de projet SEDAR : 1818650

Décision n°: 2011-FS-0211

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Banque de Montréal	2011-11-01	billets	1 000 000 \$	1	0	2.3
Banque de Montréal	2011-11-02	billets	10 126 000 \$	1	0	2.3
Banque Royale du Canada	2011-10-27	billets	2 800 000 \$	0	1	2.3
Makeover Solutions Inc.	2011-10-17	91 079 actions privilégiées série A-2	184 890 \$	2	0	2.3
Medicago Inc.	2011-10-27	17 350 000 actions ordinaires	11 277 500 \$	0	1	2.10
Nuance Communications Inc.	2011-10-24	débetures convertibles	2 007 800 \$	1	2	2.3
Pacific North West Capital Corp.	2011-10-26	8 075 452 unités accréditatives	1 776 600 \$	1	15	2.3 / 2.5
Parta Dialogue Inc.	2011-11-01	424 500 actions ordinaires	38 205 \$	0	1	2.14
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	2011-10-27	4 586 363 actions ordinaires et 1 454 546 bons de souscription	495 000 \$	0	3	2.3 / 2.14
Spiral Exploration Inc.	2011-09-12	200 000 actions ordinaires	10 000 \$	0	1	2.13
Spiral Exploration Inc.	2011-10-05	3 600 000 actions ordinaires	180 000 \$	0	1	2.13
Spiral Exploration Inc.	2011-10-31	2 850 000 actions ordinaires	285 000 \$	6	3	2.5

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Techologies Sonomax Inc.	2011-10-31	25 309 998 actions ordinaires	1 518 600 \$	3	2	2.3 / 2.10
Transmission CVTCORP Inc.	2011-09-09 et 2011-09-16	12 875 000 actions privilégiées catégorie B	2 575 000 \$	4	0	2.3
UMC Financial Management Inc.	2011-10-25	participation à des intérêts d'un prêt hypothécaire syndiquée	1 936 000 \$	2	16	2.3
Walton MD Gardner Heights Investment Corporation	2011-09-02	18 250 actions ordinaires catégorie B	182 500 \$	5	4	2.3 / 2.9
Walton MD Gardner Heights Investment Corporation	2011-10-28	48 600 actions ordinaires catégorie B	486 000 \$	1	14	2.3 / 2.9
Westpen Properties Limited	2011-10-31	10 134 563 actions ordinaires	71 877 969 \$	4	2	2.3

Information corrigée

Bulletin 2011-09-23, vol. 8, no 38

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Tamaka Gold Corporation	2011-08-26	5 042 996 actions ordinaires accréditives et 16 547 020 unités	7 682 583 \$	2	41	2.3 / 2.10 / 2.14

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Fonds en gestion commune d'actions canadiennes Acuity	2010-01-01 au 2011-09-30	69 411,39 parts	1 705 440,60 \$	2	12	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds en gestion commune d'obligations de sociétés Acuity	2010-01-01 au 2011-09-30	417 814,89 parts	4 266 444,67 \$	42	4	2.3
Fonds en gestion commune de répartition prudente l'actif Acuity	2010-01-01 au 2011-09-30	330 244,20 parts	6 112 152,24 \$	8	59	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds en gestion commune de revenu élevé Acuity	2010-01-01 au 2011-09-30	2 555 303,85 parts	47 995 364,23 \$	13	274	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds en gestion commune de sociétés canadiennes à faible capitalisation Acuity	2010-01-01 au 2011-09-30	72 491,39 parts	2 731 408,18 \$	4	32	2.3 / 2.10 / 2.19
Fonds en gestion commune des marchés émergents AGF	2010-01-01 au 2011-09-30	272 399,64 parts	3 342 000 \$	1	1	2.19
Fonds en gestion commune diversifié de revenu Acuity	2010-01-01 au 2011-09-30	1 852 348,75 parts	33 576 370,50 \$	5	122	2.3 / 2.10 / 2.19

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Financière des professionnels – Fonds d'investissement inc.

Vu la demande de dispense présentée par la Financière des professionnels - Fonds d'investissement inc. (le « déposant ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 2 juin 2011;

Vu les articles 29, 30, 214 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. v-1.1 (la « Loi »);

Vu le *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-101 »);

Vu les pouvoirs délégués à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu les termes définis suivants :

« droits d'annulation » : les droits d'action en nullité ou en révision du prix contenus à l'article 214 de la Loi qui prévoit que la personne qui a souscrit des titres à l'occasion du placement d'une valeur effectué sans le prospectus peut demander, à son choix, la nullité du contrat ou la révision du prix, sans préjudice de sa demande en dommages-intérêts;

« droit de résolution » : le droit de résolution unilatéral contenu à l'article 30 de la Loi qui prévoit que toute personne qui souscrit ou achète des titres d'un courtier à l'occasion du placement d'une valeur peut résoudre la souscription en transmettant au courtier un avis à cet effet, dans les deux jours suivant la réception du prospectus ou de toute modification de celui-ci;

« fonds visés » : collectivement, les organismes de placement collectif (OPC) existants pour lesquels le déposant agit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement et de courtier, ainsi que tout OPC constitué subséquemment pour lequel le déposant agira à titre de gestionnaire de fonds d'investissement et de courtier;

« obligation de transmission » : la disposition prévue à l'article 29 de la Loi qui oblige un courtier qui reçoit une demande de souscription ou d'achat, à l'occasion d'un placement effectué conformément à la législation en vigueur, à transmettre au demandeur un exemplaire du prospectus et de ses modifications au plus tard le deuxième jour ouvrable après la souscription ou l'achat;

Vu la demande visant à permettre au déposant, à titre de courtier, de transmettre le dernier aperçu du fonds déposé auprès de l'Autorité pour chaque catégorie ou série de titres des fonds visés afin de satisfaire à l'obligation de transmission (la « dispense demandée »);

Vu les faits suivants :

1. aux termes du projet de régime d'information au moment de la souscription de titres d'OPC (le « projet ») des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM »), les ACVM ont établi qu'il est souhaitable de créer un document d'information succinct appelé l'aperçu du fonds;
2. l'Avis 81-319 du personnel des ACVM *Le point sur la mise en œuvre du régime d'information au moment de la souscription de titres d'organismes de placement collectif* fait état de la décision des ACVM d'entreprendre la mise en œuvre progressive du cadre relatif à l'information au moment de la souscription;
3. la phase 1 du projet a pris effet le 1^{er} janvier 2011 avec l'entrée en vigueur des modifications au Règlement 81-101 et aux règlements connexes, qui obligent un OPC :
 - a) à établir et à déposer, au moyen du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (« SEDAR »), un aperçu du fonds pour chacune de ses catégories ou séries visée et à l'afficher sur son site Web ou sur celui de son gestionnaire;
 - b) à transmettre sans frais l'aperçu du fonds sur demande;

4. la dispense demandée reflète les projets de modifications réglementaires publiés par les ACVM le 12 août 2011 dans le cadre de la phase 2 du projet. La phase 2 du projet propose de permettre la transmission de l'aperçu du fonds pour satisfaire à l'obligation de transmission;
5. la dispense demandée fait suite à la publication en date du 25 février 2011 de l'Avis 81-321 du personnel des ACVM *Utilisation anticipée de l'aperçu du fonds afin de satisfaire aux obligations de transmission du prospectus*;

Vu les déclarations suivantes du déposant :

1. le déposant est une société régie par la *Loi sur les sociétés par actions, chapitre S-31.1* et est dûment inscrit auprès de l'Autorité à titre de gestionnaire de fonds d'investissement au Québec. Le siège du déposant est situé au Québec;
2. le déposant est dûment inscrit auprès de l'Autorité à titre de courtier en épargne collective;
3. les titres de chacun des fonds visés sont ou seront placés sur une base continue au Québec au moyen d'un prospectus simplifié (un « prospectus ») régi par le Règlement 81-101;
4. les titres de chacun des fonds visés sont ou seront placés exclusivement par l'entremise du déposant;
5. ni le déposant ni les fonds visés ne sont en défaut à l'égard de la législation en valeurs mobilières du Québec;
6. le prospectus de chacun des fonds visés existants indique que l'aperçu du fonds est intégré par renvoi dans le prospectus et en fait partie;
7. le déposant, à titre de courtier, est tenu de satisfaire à l'obligation de transmission;
8. les investisseurs pourront demander une copie du prospectus, sans frais, en communiquant avec le déposant et pourront toujours le consulter sur le site Web de SEDAR et sur le site Web du déposant.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. avant de remettre l'aperçu du fonds devant être transmis en lieu et place du prospectus, le déposant:
 - a) dépose un aperçu du fonds pour la catégorie ou la série de titres pertinente d'un des fonds visés qui respecte les exigences du Règlement 81-101 et qui est établi conformément au *Formulaire 81-101F3 Contenu de l'aperçu du fonds*;
 - b) indique dans l'aperçu du fonds portant sur une catégorie ou une série de titres donnée :
 - i) si les frais de gestion, d'administration et/ou les autres frais sont payables directement au déposant par les investisseurs qui détiennent les titres de cette catégorie ou de cette série des fonds visés, l'existence des frais payables, et indique, dans les aperçus du fonds déposés après la date de la présente décision et au plus tard à la date du prochain renouvellement du prospectus pour cette catégorie ou série, les frais de gestion, les frais d'administration et/ou les autres frais maximums payables au déposant par l'investisseur;
 - ii) toute obligation pour l'investisseur de conclure avec le déposant, à titre de courtier, une convention prévoyant le paiement de frais afin d'être éligible à la souscription ou l'achat des titres d'une catégorie ou d'une série de titres des fonds visés en question;
2. lors de la transmission à l'investisseur, l'aperçu du fonds n'est ni attaché ni relié à tout autre aperçu du fonds à moins que chaque aperçu du fonds :

- a) concerne des titres d'une catégorie ou d'une série de titres d'un des fonds visés souscrits ou achetés par l'investisseur;
 - b) soit transmis aux termes de la présente décision;
3. le déposant qui se prévaut, à titre de courtier, de la possibilité de transmettre l'aperçu du fonds en lieu et place du prospectus des fonds visés accorde à un investisseur qui souscrit ou achète les titres d'un fonds visé, un droit équivalent au droit de résolution au moment de la transmission de l'aperçu du fonds. Le droit de résolution et les droits d'annulation ne sont pas maintenus si l'aperçu du fonds est transmis à l'investisseur dans le délai et de la manière déterminés pour le prospectus, conformément à l'obligation de transmission;
 4. le déposant reconnaît que, si un aperçu du fonds n'est pas transmis conformément à la présente décision, un prospectus doit être transmis et que le droit de résolution ainsi que les droits d'annulation sont maintenus;
 5. le déposant établit des politiques et des procédures écrites pour s'assurer du respect des conditions de la présente décision;
 6. les investisseurs qui souscrivent ou achètent des titres de fonds visés reçoivent, au plus tard à la réception de l'aperçu du fonds, un avis, établi dans un document autre que l'aperçu du fonds, les informant qu'ils disposeront lors de la transmission de l'aperçu du fonds d'un droit équivalent au droit de résolution. Cet avis contient une mention qui a, pour l'essentiel, la forme suivante :

L'aperçu du fonds pour les titres que vous souscrivez ou achetez vous est transmis en lieu et place du prospectus simplifié. Vous disposerez toujours d'un droit de résolution équivalent à celui qui vous est par ailleurs conféré en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec comme si le prospectus simplifié vous avait été transmis. Ce droit de résolution permet de résoudre le contrat de souscription ou d'achat de titres d'un organisme de placement collectif dans les deux jours ouvrables suivant la réception de l'aperçu du fonds.

Pour de plus amples renseignements, référez-vous à la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec, ou consultez un avocat.

La présente décision cessera d'avoir effet à la première des dates suivantes : (a) six mois suivant tout avis de l'Autorité ou des ACVM indiquant qu'il n'est plus possible de se prévaloir de la dispense demandée; et (b) la date d'entrée en vigueur de toute législation ou de tout règlement concernant la transmission de l'aperçu du fonds afin de satisfaire à l'obligation de transmission.

Fait à Montréal, le 16 novembre 2011.

Louis Morisset
Surintendant des marchés de valeurs

Décision n°: 2011-SMV-0051

Fonds de placement immobilier H&R et H&R Finance Trust

Vu la demande présentée par Fonds de placement immobilier H&R (« FPI H&R ») et par H&R Finance Trust (« Finance » et, collectivement avec FPI H&R, les « émetteurs ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 novembre 2011 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« documents visés » : (i) les états financiers consolidés intermédiaires condensés non audités de FPI H&R ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour les trimestres et périodes de neuf mois terminés les 30 septembre 2010 et 2011, (ii) les états financiers consolidés intermédiaires condensés non-audités de Finance ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour les trimestres et périodes de neuf mois terminés les 30 septembre 2010 et 2011, et (iii) les états financiers intermédiaires combinés non-audités des émetteurs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour les trimestres et périodes de neuf mois terminés les 30 septembre 2010 et 2011;

« prospectus » : le prospectus simplifié préalable de base des émetteurs daté du 31 mars 2011 qui vise le placement d'un montant en capital global de 2 000 000 000 \$ CA en parts composées, parts privilégiées, titres d'emprunt, reçus de souscription, bons de souscription et unités, ainsi que toute modification de celui-ci;

« supplément de fixation du prix » : le supplément de fixation du prix que les émetteurs entendent déposer le 10 novembre 2011 se rapportant au prospectus, ainsi que tous autres suppléments de fixation du prix à être déposés et se rapportant au prospectus;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents visés (la « dispense demandée »);

Vu les déclarations suivantes :

1. chacun des émetteurs est un émetteur assujéti dans chacune des provinces du Canada;
2. les titres visés par le supplément de fixation du prix sont placés par des preneurs fermes;
3. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
4. le volume des documents visés conjugué à la brièveté du délai pour leur traduction empêchent les émetteurs de déposer une version française simultanément à la version anglaise;
5. tous les autres documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;
6. l'octroi de la dispense demandée n'affecte en rien les droits des souscripteurs des titres placés au moyen du supplément de fixation du prix.

Vu les déclarations faites par les émetteurs.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. la version française des documents visés est déposée sur SEDAR au plus tard le 21 novembre 2011;

2. tout supplément de fixation du prix déposé entre la date de la présente décision et la date du dépôt de la version française des documents visés contient une mention à l'effet que la version française des documents visés sera déposée sur SEDAR au plus tard le 21 novembre 2011.

Fait à Montréal, le 10 novembre 2011.

Patrick Théorêt
 Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2011-FS-0217

Response Biomedical Corporation

Vu la demande présentée par Response Biomedical Corporation (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 novembre 2011 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« documents visés » : les états financiers annuels consolidés vérifiés comparatifs retraités de l'émetteur ainsi que le rapport de gestion retraité qui les accompagne pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010 et la notice annuelle modifiée de l'émetteur (sous forme d'un rapport annuel sur Formulaire 20-F déposé auprès de la SEC) pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010;

« états financiers intermédiaires de juin 2011 » : les états financiers intermédiaires consolidés non audités comparatifs retraités de l'émetteur ainsi que le rapport de gestion retraité qui les accompagne pour la période terminée le 30 juin 2011, lesquels ne seront intégrés par renvoi que dans le prospectus provisoire;

« états financiers intermédiaires de septembre 2011 » : les états financiers intermédiaires consolidés non audités comparatifs de l'émetteur ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour la période terminée le 30 septembre 2011;

« prospectus » : le prospectus provisoire et le prospectus définitif s'y rapportant;

« prospectus définitif » : le prospectus simplifié de l'émetteur se rapportant au prospectus provisoire ainsi que toute version modifiée de celui-ci;

« prospectus provisoire » : le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur prévoit déposer le ou vers le 14 novembre 2011 ainsi que toute version modifiée de celui-ci;

Vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents visés, des états financiers intermédiaires de juin 2011 et des états financiers intermédiaires de septembre 2011 (la « dispense demandée »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujéti dans tous les territoires, sauf au Québec;
2. l'émetteur déposera le prospectus dans tous les territoires;
3. l'émetteur intégrera par renvoi les documents visés et les états financiers intermédiaires de juin 2011 dans le prospectus provisoire;
4. entre le dépôt du prospectus provisoire et le dépôt du prospectus définitif, l'émetteur déposera les états financiers intermédiaires de septembre 2011, lesquels seront réputés intégrés par renvoi dans le prospectus provisoire au moment de leur dépôt;
5. l'émetteur intégrera par renvoi les documents visés et les états financiers intermédiaires de septembre 2011 dans le prospectus définitif;
6. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
7. à l'exception des états financiers intermédiaires de juin 2011, tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée, à la condition que (i) les documents visés et (ii) les états financiers intermédiaires de septembre 2011 soient traduits en français et que la version française de ces documents soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus définitif.

Fait à Montréal, le 14 novembre 2011.

Benoit Dionne
 Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2011-FS-0220

Société de financement GE Capital Canada

Vu la demande présentée par Société de financement GE Capital Canada (l'« émetteur ») et General Electric Capital Corporation (le « garant ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 16 novembre 2011 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« document visé » : le formulaire américain 10-Q du garant portant sur la période terminée le 30 septembre 2011, préparé conformément à la Loi de 1934, déposé en version anglaise sur SEDAR le 8 novembre 2011, lequel est intégré par renvoi dans le prospectus;

« prospectus » : le prospectus simplifié préalable de base de l'émetteur daté du 22 juillet 2011 qui vise le placement d'un montant en capital global de 4 000 000 000 \$ CA en billets à moyen terme, ainsi que toute modification de celui-ci;

« suppléments de fixation du prix » : le supplément de fixation du prix que l'émetteur entend déposer sur SEDAR le ou vers le 17 novembre 2011 ainsi que tout autre supplément de fixation du prix à être déposé relativement au prospectus;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du document visé (la « dispense demandée »);

Vu les déclarations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujetti dans chacune des provinces du Canada;
2. le garant est assujetti à la Loi de 1934 et se conforme à celle-ci;
3. l'émetteur est dispensé de certaines obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102 pourvu qu'il dépose auprès de l'Autorité tous les documents que le garant doit déposer aux termes de la Loi de 1934;
4. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
5. le volume du document visé conjugué à la brièveté du délai pour sa traduction empêchent l'émetteur de déposer une version française de façon simultanée à la version anglaise de ce document;
6. tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. que la version française du document visé soit déposée sur SEDAR au plus tard le 30 novembre 2011;
2. que tous les suppléments de fixation du prix déposés entre la date de la présente décision et la date du dépôt de la version française du document visé contiennent une mention à l'effet que la version française du document visé sera déposée sur SEDAR au plus tard le 30 novembre 2011.

Fait à Montréal, le 17 novembre 2011.

Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2011-FS-0221

Vermillon Energy Inc.

Vu la demande présentée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 10 novembre 2011 par Vermilion Energy Inc. (l'« émetteur »), une société issue d'une opération de restructuration aux termes de laquelle Vermilion Energy Trust (la « fiducie ») a été convertie en société par actions (la « restructuration »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« annexes » : les annexes A à H de la circulaire intitulées respectivement « *Conversion Resolution* », « *Interim Order* », « *Arrangement Agreement* », « *Fairness Opinion* », « *Audited Balance Sheet of VET* », « *Vermilion Incentive Plan* », « *Shareholder Rights Plan Agreement* » et « *Section 191 of the ABCA* » ;

« circulaire » : la circulaire de sollicitation de procurations de la fiducie et de Vermilion Resources Ltd. datée du 30 juillet 2010 préparée en vue de la restructuration, laquelle sera intégrée par renvoi dans le prospectus;

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des annexes et des documents intégrés par renvoi dans la circulaire;

« dispense temporaire » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française de la circulaire;

« documents intégrés par renvoi dans la circulaire » : la notice annuelle de la fiducie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, les états financiers annuels vérifiés comparatifs de la fiducie ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, les états financiers trimestriels non vérifiés comparatifs de la fiducie ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour la période terminée le 31 mars 2010, la circulaire de sollicitation de procurations de la fiducie datée du 6 avril 2010 et la circulaire de sollicitation de procurations de la fiducie datée du 17 mars 2009, lesquels sont intégrés par renvoi dans la circulaire;

« prospectus » : le prospectus simplifié provisoire et le prospectus simplifié s'y rapportant;

« prospectus simplifié » : le prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire, ainsi que toute version modifiée de celui-ci;

« prospectus simplifié provisoire » : le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 14 novembre 2011, ainsi que toute version modifiée de celui-ci;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la dispense permanente et la dispense temporaire demandées par l'émetteur;

Vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujetti dans toutes les provinces du Canada;
2. l'émetteur compte déposer le prospectus dans toutes les provinces du Canada;

3. l'incorporation des annexes dans la circulaire n'a été dictée que par des motifs de convenance et de clarté afin d'éviter des répétitions indues dans celle-ci et n'est pas exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec;
4. la circulaire contient un résumé des annexes;
5. les documents intégrés par renvoi dans la circulaire, bien que requis d'y être intégrés en vertu de la législation en valeurs mobilières du Québec, contiennent de l'information qui n'est plus à jour ou qui fait l'objet d'un résumé dans la circulaire;
6. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
7. tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde :

1. la dispense temporaire, à la condition que la circulaire soit traduite en français et que la version française de celle-ci soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié;
2. la dispense permanente.

Fait à Montréal, le 14 novembre 2011.

Louis Morisset
Surintendant des marchés de valeurs

Décision n°: 2011-SMV-0051

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Royal Host Inc.

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 13 octobre 2011 concernant l'offre publique de rachat de Royal Host Inc. sur ses débetures subordonnées convertibles non garanties à 5,90 % émises et en circulation d'un capital global pouvant atteindre 10 000 000 \$, à un prix de rachat de 770 \$ par tranche de 1 000 \$ de capital de débetures.

L'offre expire le 25 novembre 2011, 17 h (heure de Toronto), à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet SEDAR : 1812526

Décision n°: 2011-FS-0205

Royal Host Inc.

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 13 octobre 2011 concernant l'offre publique de rachat de Royal Host Inc. sur ses débetures subordonnées convertibles non garanties à 6,00 % émises et en circulation d'un capital global pouvant atteindre 15 000 000 \$, à un prix de rachat de 720 \$ par tranche de 1 000 \$ de capital de débetures.

L'offre expire le 25 novembre 2011, 17 h (heure de Toronto), à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet SEDAR : 1812522

Décision n°: 2011-FS-0206

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Century Mining Corporation

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Century Mining Corporation.

La présente décision prend effet à la date de décision de l'autorité principale.

Décision n°: 2011-FIIC-0265

Global 45 Split Corp.

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Global 45 Split Corp.

La présente décision prend effet à la date de décision de l'autorité principale.

Décision n°: 2011-FIIC-0261

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
ABITIBOWATER INC.	2011-09-30
ACTIONS PRIVILEGIEES ENERGIE RENOUVELABLE BROOKFIELD INC.	2011-09-30
ADHEREX TECHNOLOGIES INC.	2011-09-30
ADVANTAGE OIL & GAS LTD.	2011-09-30
AETERNA ZENTARIS INC.	2011-09-30
AG GROWTH INTERNATIONAL INC.	2011-09-30
AKELA PHARMA INC.	2011-09-30
AKITA DRILLING LTD	2011-09-30
ALACER GOLD CORP.	2011-09-30
ALGONQUIN POWER & UTILITIES CORP.	2011-09-30
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)	2011-09-30
AMERICAN BONANZA GOLD CORP	2011-09-30
AMERICAN EXPRESS CANADA CREDIT CORPORATION	2011-09-30
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	2011-09-30
ANACONDA MINING INC.	2011-08-31
ANDERSON ENERGY LTD.	2011-09-30
ANDREW PELLER LIMITEE	2011-09-30
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2011-09-30
ANVIL MINING LIMITED	2011-09-30
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	2011-09-30
ARGOSY ENERGY INC.	2011-09-30
ASSISTED LIVING CONCEPTS, INC.	2011-09-30
ATHABASCA OIL SANDS CORP.	2011-09-30
ATLANTIC POWER CORPORATION	2011-09-30
ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2011-09-30
AVENEX ENERGY CORP.	2011-09-30
AVIGILON CORPORATION	2011-09-30
AZURE DYNAMICS CORPORATION	2011-09-30
BADGER DAYLIGHTING LTD.	2011-09-30
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	2011-09-30
BANQUE HSBC CANADA	2011-09-30
BAYTEX ENERGY CORP.	2011-09-30
BELLATRIX EXPLORATION LTD.	2011-09-30
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.	2011-09-30
BLUE NOTE MINING INC.	2011-09-30
BOARDWALK REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
BOULANGERIE CANADA BREAD, LIMITEE	2011-09-30
BPO PROPERTIES LTD.	2011-09-30
BRIGUS GOLD CORP.	2011-09-30
BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.	2011-09-30
BROOKFIELD INFRASTRUCTURE PARTNERS L.P.	2011-09-30
BROOKFIELD OFFICE PROPERTIES INC.	2011-09-30
C.A. BANCORP INC.	2011-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
C&C ENERGIA LTD.	2011-09-30
CAE INC.	2011-09-30
CAISSE CENTRALE DESJARDINS	2011-09-30
CANACCORD FINANCIAL INC.	2011-09-30
CANADIAN CREDIT CARD TRUST	2011-09-30
CANEXUS CORPORATION	2011-09-30
CANLAN ICE SPORTS CORP.	2011-09-30
CAPITAL DESJARDINS INC.	2011-09-30
CAPSTONE INFRASTRUCTURE CORPORATION	2011-09-30
CASCADES INC.	2011-09-30
CATALYST PAPER CORPORATION	2011-09-30
CELTIC EXPLORATION LTD.	2011-09-30
CENTRIC HEALTH CORPORATION	2011-09-30
CEQUENCE ENERGY LTD.	2011-09-30
CERES GLOBAL AG CORP.	2011-09-30
CHARTWELL SENIORS HOUSING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
CHINOOK ENERGY INC.	2011-09-30
CI FINANCIAL CORP.	2011-09-30
CI INVESTMENTS INC.	2011-09-30
CINEPLEX INC.	2011-09-30
CLEARWATER SEAFOODS INCORPORATED	2011-10-01
CLUBLINK ENTERPRISES LIMITED	2011-09-30
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE (LA)	2011-09-30
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)	2011-10-08
CONDOR PETROLEUM INC.	2011-09-30
CONNACHER OIL AND GAS LIMITED	2011-09-30
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2011-08-31
CONTRANS GROUP INC.	2011-09-30
CORPORATION FINANCIERE CANADA-VIE	2011-09-30
CORPORATION FINANCIERE POWER	2011-09-30
CORPORATION MINIERE ALEXIS	2011-09-30
CORPORATION MINIERE OSISKO	2011-09-30
CORPORATION NORTEL NETWORKS	2011-09-30
CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	2011-09-30
CORPORATION ROYAL NICKEL	2011-09-30
CORRIDOR RESOURCES INC.	2011-09-30
COUNSEL CORPORATION	2011-09-30
CRESCENT POINT ENERGY CORP.	2011-09-30
CROCOTTA ENERGY INC.	2011-09-30
CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION	2011-09-30
CYBERPLEX INC.	2011-09-30
DAY4 ENERGY INC.	2011-09-30
DEJOUR ENERGY INC.	2011-09-30
DELPHI ENERGY CORP.	2011-09-30
DENBURY RESOURCES INC.	2011-09-30
DETOUR GOLD CORPORATION	2011-09-30
DOMINION CITRUS INCOME FUND	2011-10-01

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
DOMINION CITRUS LIMITED	2011-10-01
DUNDEE CORPORATION	2011-09-30
DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2011-09-30
EACOM TIMBER CORPORATION	2011-09-30
ECOSYNTHETIX INC.	2011-09-30
EGI FINANCIAL HOLDINGS INC.	2011-09-30
ENERGIE RENOUVELABLE BROOKFIELD INC.	2011-09-30
ENSECO ENERGY SERVICES CORP.	2011-09-30
EQUAL ENERGY LTD.	2011-09-30
ERDENE RESOURCE DEVELOPMENT CORPORATION	2011-09-30
EURO RESSOURCES S.A.	2011-09-30
EUROPEAN GOLDFIELDS LTD.	2011-09-30
EXPLOITATION MINIERE GOLDGROUP INC.	2011-09-30
EXPLORATION AMSECO LTEE	2011-09-30
EXTENDICARE REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
FIDUCIE CARTE DE CREDIT OR	2011-09-30
FIDUCIE CARTES DE CREDIT GLOUCESTER	2011-09-30
FIDUCIE D'ACTIFS HSBC CANADA	2011-09-30
FIDUCIE D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER PARTNERS	2011-09-30
FIDUCIE DE CAPITAL CANADA-VIE	2011-09-30
FIDUCIE DE CAPITAL GREAT-WEST	2011-09-30
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER INTERNATIONALE DUNDEE	2011-09-30
FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND	2011-09-30
FIRST URANIUM CORPORATION	2011-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	2011-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	2011-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R	2011-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INNVEST	2011-09-30
FONDS ENERGIE RENOUVELABLE BROOKFIELD	2011-09-30
FOREMOST INCOME FUND	2011-09-30
FRONTERA COPPER CORPORATION	2011-09-30
FUTUREMED HEALTHCARE PRODUCTS CORPORATION	2011-09-30
GAZIT AMERICA INC.	2011-09-30
GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2011-09-30
GEOPETRO RESOURCES COMPANY	2011-09-30
GLACIER CREDIT CARD TRUST	2011-09-30
GLACIER MEDIA INC.	2011-09-30
GLOBAL ALUMINA CORPORATION	2011-09-30
GLOBAL RAILWAY INDUSTRIES LTD.	2011-09-30
GLV INC.	2011-09-30
GOLD RESERVE INC.	2011-09-30
GOLDEN MINERALS COMPANY	2011-09-30
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2011-09-30
GREAT BASIN GOLD LTD.	2011-09-30
GREAT CANADIAN GAMING CORPORATION	2011-09-30
GREAT-WEST LIFECO FINANCE (DELAWARE) LP	2011-09-30
GREAT-WEST LIFECO FINANCE (DELAWARE) LP II	2011-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
GREAT-WEST LIFE CO INC.	2011-09-30
GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA)	2011-09-30
GROUPE BMTC INC.	2011-09-30
GROUPE CVTECH INC.	2011-09-30
GROUPE HELICOPTERES CANADIENS INC.	2011-09-30
GS1 GROUP INC	2011-09-30
GUIDE EXPLORATION LTD.	2011-09-30
GVIC COMMUNICATIONS CORP.	2011-09-30
H&R FINANCE TRUST	2011-09-30
HANWEI ENERGY SERVICES CORP.	2011-09-30
HARTCO INC.	2011-09-30
HARVEST OPERATIONS CORP.	2011-09-30
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2011-09-30
HOLLOWAY LODGING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
HUNTINGDON REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
HYDRO ONE INC.	2011-09-30
HYDROGENICS CORPORATION	2011-09-30
IBI GROUP INC.	2011-09-30
IMMEUBLES DE BUREAUX BROOKFIELD (CANADA)	2011-09-30
IMPERIAL METALS CORPORATION	2011-09-30
IMRIS INC.	2011-09-30
INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)	2011-09-30
INDUSTRIES LASSONDE INC.	2011-10-01
INFRASTRUCTURES ARMTEC INC.	2011-09-30
INTERRENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
INTRINSYC SOFTWARE INTERNATIONAL, INC.	2011-09-30
IPERCEPTIONS INC.	2011-09-30
ISOTECHNIKA PHARMA INC.	2011-09-30
IVANHOE MINES LTD.	2011-09-30
IVERNIA INC.	2011-09-30
JAGUAR FINANCIAL CORPORATION	2011-09-30
JAYDEN RESOURCES INC.	2011-09-30
JUST ENERGY GROUP INC.	2011-09-30
KATANGA MINING LIMITED	2011-09-30
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.	2011-09-30
KINGSWAY LINKED RETURN OF CAPITAL TRUST (24421)	2011-09-30
KINGSWAY NOTE TRUST (24320)	2011-09-30
KINGSWAY 2007 GENERAL PARTNERSHIP	2011-09-30
LANESBOROUGH REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
LEADER ENERGY SERVICES LTD.	2011-09-30
LEGACY OIL + GAS INC.	2011-09-30
LEGG MASON, INC.	2011-09-30
LEXAM VG GOLD INC.	2011-09-30
LOGAN INTERNATIONAL INC.	2011-09-30
LONGVIEW OIL CORP.	2011-09-30
LORUS THERAPEUTICS INC.	2011-08-31
LUCARA DIAMOND CORP.	2011-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.	2011-09-30
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2011-09-30
MAGNA INTERNATIONAL INC.	2011-09-30
MALAGA INC.	2011-09-30
MANULIFE FINANCE (DELAWARE), L.P.	2011-09-30
MARTINREA INTERNATIONAL INC.	2011-09-30
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2011-09-30
MEDICAGO INC.	2011-09-30
MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2011-09-30
METAUX DNI INC.	2011-09-30
METRO VANCOUVER PROPERTIES CORP.	2011-09-30
MFC INDUSTRIAL LTD.	2011-09-30
MI DEVELOPMENTS INC.	2011-09-30
MIGAO CORPORATION	2011-09-30
MINES AURIZON LTEE	2011-09-30
MINES D'OR DYNACOR INC.	2011-09-30
MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)	2011-09-30
NATURALLY ADVANCED TECHNOLOGIES INC.	2011-09-30
NEO MATERIAL TECHNOLOGIES INC.	2011-09-30
NEULION, INC.	2011-09-30
NEVSUN RESOURCES LTD.	2011-09-30
NGEX RESOURCES INC.	2011-09-30
NIF-T	2011-09-30
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2011-09-30
NORTHSTAR AEROSPACE, INC.	2011-09-30
NORTHSTAR HEALTHCARE INC.	2011-09-30
NORTHWEST HEALTHCARE PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2011-09-30
NUVISTA ENERGY LTD.	2011-09-30
OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.	2011-09-30
ONCOLYTICS BIOTECH INC.	2011-09-30
ONEX CORPORATION	2011-09-30
OPTA MINERALS INC.	2011-09-30
OR AURICO INC.	2011-09-30
ORACLE MINING CORPORATION	2011-09-30
ORBITE ALUMINAE INC.	2011-09-30
OREZONE GOLD CORPORATION	2011-09-30
ORSU METALS CORPORATION	2011-09-30
PALKO ENVIRONMENTAL LTD.	2011-09-30
PARALLEL ENERGY TRUST	2011-09-30
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.	2011-09-30
PEYTO EXPLORATION & DEVELOPMENT CORP.	2011-09-30
PFB CORPORATION	2011-09-30
PILOT GOLD INC.	2011-09-30
PINETREE CAPITAL LTD.	2011-09-30
PIZZA PIZZA ROYALTY INCOME FUND	2011-09-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
POLARIS MINERALS CORPORATION	2011-09-30
POSERA HDX LIMITED	2011-09-30
POWER CORPORATION DU CANADA	2011-09-30
PREMIER GOLD MINES LIMITED	2011-09-30
PRIMARY CORP.	2011-09-30
PRIME RESTAURANTS INC.	2011-10-02
PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	2011-09-30
PROSEP INC.	2011-09-30
PRT GROWING SERVICES LTD.	2011-09-30
QUAD/GRAPHICS, INC.	2011-09-30
QUADRA FNX MINING LTD.	2011-09-30
QUEENSTON MINING INC.	2011-09-30
QUESTERRE ENERGY CORPORATION	2011-09-30
R.R. DONNELLEY & SONS COMPANY	2011-09-30
RAINMAKER ENTERTAINMENT INC.	2011-09-30
RAM POWER, CORP.	2011-09-30
REDLINE COMMUNICATIONS GROUP INC.	2011-09-30
REPUBLIC GOLDFIELDS INC.	2011-09-30
RESSOURCES CLAUDE INC. (LES)	2011-09-30
RESSOURCES MINIERES VANSTAR INC.	2011-09-30
RESSOURCES STRATECO INC.	2011-09-30
RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2011-09-30
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2011-09-30
REVETT MINERALS INC.	2011-09-30
RMP ENERGY INC.	2011-09-30
ROYAL HOST INC.	2011-09-30
RUBICON MINERALS CORPORATION	2011-09-30
SELWYN RESOURCES LTD.	2011-09-30
SEMBIOSYS GENETICS INC.	2011-09-30
SENVEST CAPITAL INC.	2011-09-30
SERVICES IMMOBILIERS BROOKFIELD INC.	2011-09-30
SHORE GOLD INC.	2011-09-30
SHORELINE ENERGY CORP.	2011-09-30
SIR ROYALTY INCOME FUND	2011-09-30
SMTC CORPORATION	2011-09-30
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2011-10-01
SOCIETE FINANCIERE IGM INC.	2011-09-30
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	2011-09-30
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2011-09-30
SPROTT PHYSICAL GOLD TRUST	2011-09-30
SPROTT PHYSICAL SILVER TRUST	2011-09-30
SPROTT POWER CORP.	2011-09-30
STELLA-JONES INC.	2011-09-30
STERLING SHOES INC.	2011-09-30
STORM RESOURCES LTD.	2011-09-30
STUDENT TRANSPORTATION INC.	2011-09-30
STYLE DE VIE AMICA INC.	2011-08-31

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
SWISHER HYGIENE INC.	2011-09-30
TAHOE RESOURCES INC.	2011-09-30
TEARLAB CORPORATION	2011-09-30
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2011-09-30
TELECOM ITALIA S.P.A.	2011-09-30
TIM HORTONS INC.	2011-10-02
TOREADOR RESOURCES CORPORATION	2011-09-30
TOTAL CAPITAL CANADA LTD.	2011-09-30
TOTAL CAPITAL S.A.	2011-09-30
TOURMALINE OIL CORP.	2011-09-30
TRANSGLOBE APARTMENT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2011-09-30
TRANZEO WIRELESS TECHNOLOGIES INC.	2011-09-30
TREE ISLAND WIRE INCOME FUND	2011-09-30
TREVALI MINING CORPORATION	2011-09-30
TRICAN WELL SERVICE LTD.	2011-09-30
TRICON CAPITAL GROUP INC.	2011-09-30
TUCOWS INC.	2011-09-30
TVI PACIFIC INC.	2011-09-30
TWIN BUTTE ENERGY LTD.	2011-09-30
UNIGOLD INC.	2011-09-30
UNION GAS LIMITED	2011-09-30
VERMILION ENERGY INC.	2011-09-30
VICTORY NICKEL INC.	2011-09-30
VILLAGE FARMS INTERNATIONAL, INC.	2011-09-30
VOLTA RESOURCES INC.	2011-09-30
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2011-09-30
WARNEX INC.	2011-09-30
WESTAIM CORPORATION (THE)	2011-09-30
WESTCOAST ENERGY INC.	2011-09-30
WESTERN COPPER AND GOLD CORPORATION	2011-09-30
WESTERN FINANCIAL GROUP INC.	2011-09-30
WESTERN FOREST PRODUCTS INC.	2011-09-30
WHITE TIGER GOLD LTD.	2011-09-30
WI-LAN INC.	2011-09-30
WILDCAT EXPLORATIONS LTD.	2011-09-30
WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.	2011-09-30
WORLD HEART CORPORATION	2011-09-30
XEBEC ADSORPTION INC.	2011-09-30
YM BIOSCIENCES INC.	2011-09-30

<i>ÉTATS FINANCIERS ANNUELS</i>	
	Date du document
CANADIAN SATELLITE RADIO HOLDINGS INC.	2011-08-31
GROUPE CGI INC.	2011-09-30
GROUPE OPMEDIC INC.	2011-08-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
OPSENS INC.	2011-08-31
ROGERS SUGARS INC.	2011-10-01
SAND TECHNOLOGY INC.	2011-07-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CANADIAN SATELLITE RADIO HOLDINGS INC.	2011-08-31
GROUPE CGI INC.	2011-09-30
GROUPE OPMEDIC INC.	2011-08-31
OPSENS INC.	2011-08-31
ROGERS SUGARS INC.	2011-10-01
SAND TECHNOLOGY INC.	2011-07-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
ANACONDA MINING INC.	
ASTRAL MEDIA INC.	
DEJOUR ENERGY INC.	
DHX MEDIA LTD.	
DIADEM RESOURCES LTD.	
GOODFELLOW INC.	
HANFENG EVERGREEN INC.	
NEW PACIFIC METALS CORP.	
NEWCO BANCORP INC.	
NOVEKO INTERNATIONAL INC.	
PAN GLOBAL RESOURCES INC.	
TECHNOLOGIES SENSIO INC.	
TRANSITION THERAPEUTICS INC.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
CANADIAN SATELLITE RADIO HOLDINGS INC.	2011-08-31
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2011-08-31
GROUPE OPMEDIC INC.	2011-08-31
ROGERS SUGARS INC.	2011-10-01
SAND TECHNOLOGY INC.	2011-07-31
SPROTT PHYSICAL SILVER TRUST	2010-12-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

Prenez note que la période de transition concernant la réduction du délai de dix à cinq jours civils pour déposer une déclaration d'initié (sauf pour la déclaration initiale) prendra fin le 31 octobre 2010.

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien	* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services	
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don	
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs	
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur	AVIS
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options	L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options	
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options	
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription	
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription	
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription	
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers	
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers	
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers	
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété	
40 : Vente à découvert	97 : Autres	
	99 : Correction d'information	
	NATURE DE L'EMPRISE	
	D : Propriété directe	
	I : Propriété indirecte	
	C : Contrôle	
	AUTRES MENTIONS	
	O : Opération originale	
	M : Première modification	
	M' : Deuxième modification	
	M'' : Troisième modification, etc.	
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).	

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Aastra Technologies Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Scholaert, Hugues Sebastien Bernard	4, 5	R	O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.2500	0
Absolute Software Corporation									
<i>Options</i>									
Gardner, Philip	5		O	2010-08-10	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		127 500*
			O	2011-06-11	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		117 500*
			O	2011-09-06	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		102 500*
Libin, Terry	4	R	O	2011-02-03	D	50 - Attribution d'options	20 000	3.8900	101 200
Ainsworth Lumber Co. Ltd.									
<i>Droits Director Deferred Share Units</i>									
Chadwick, Robert	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 894		26 777
Gagne, Paul Ernest	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 913		16 434
Lacey, John Stewart	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 189		27 391
Lancaster, Gordon	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 799		18 274
Paul, Houston	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 224		25 387
AIRBOSS OF AMERICA CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
AirBoss of America Corp.	1		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	5.5000	7 300
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(7 300)		0
Catalano, Donald	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	1 231		47 931
Matthews, Mary	4		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	2 502		88 502
<i>Options</i>									
Catalano, Donald	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	5.3300	0
Matthews, Mary	4		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	5.3300	0
Alaris Royalty Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colabella, Manijeh Rachel	5		O	2011-11-15	D	97 - Autre	59		7 466
Driscoll, Darren John	5		O	2011-11-15	D	97 - Autre	257		181 992
King, Stephen Walter	4, 5		O	2011-11-15	D	97 - Autre	342		360 839
Neldner, Sherri	5		O	2011-11-15	D	97 - Autre	39		1 864
Reid, Stephen	5		O	2011-11-15	D	97 - Autre	103		236 007
Allied Nevada Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lassiter, Deborah Ann	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	15 000		15 310
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 976)	36.4400USD	8 334
Thom, Theresa	5		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	37.2000USD	5 000
Woods, Warren	5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 697)	37.2700USD	3 303
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 303)	37.0000USD	0
<i>Actions ordinaires Restricted Stock Units (Common Shares)</i>									
Lassiter, Deborah Ann	5		O	2010-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 310
			O	2011-11-09	D	97 - Autre	(15 000)		310
AMI Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elford, Dustin Arthur	4, 5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.0500	1 362 500
Pettigrew, William Curtis	4		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.0450	1 072 550
Arsenal Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forth, Ronald Francis Carter	5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.6500	1 218 624
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 300	0.6600	1 243 924
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	0.6900	1 271 924
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6500	1 281 924

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
van Winkoop, Anthony Robert	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.4200	4 161 920
Options									
van Winkoop, Anthony Robert	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	0.4200	1 696 000
Artis Real Estate Investment Trust									
Parts									
Martens, Cornelius	4, 5		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	13.6500	126 979
Astral Media inc.									
Actions sans droit de vote Class A									
Mulroney, Mila	4		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	1 466	23.7200	3 716
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 466)	33.8000	2 250
Riley, John Thomas Joseph	7		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	28 000	23.7200	64 330
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	32.9600	36 330
Roy, Pierre	7		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	2 408	23.7200	13 882
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	4 200	24.5400	18 082
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 608)	33.6200	11 474
Options									
Mulroney, Mila	4		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	(1 466)	23.7200	1 200
Riley, John Thomas Joseph	7		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(28 000)	23.7200	105 000
Roy, Pierre	7		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(2 408)	23.7200	74 200
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(4 200)	24.5400	70 000
ATLANTIS SYSTEMS CORP.									
Billets convertibles Due October 31, 2014									
ComVest Capital, LLC	3		O	2010-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 5 000
			O	2011-11-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 5 000 000.00		\$ 5 000 000.00*
Atrium Innovations Inc.									
Actions ordinaires									
Bouchard, Alain	4		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	20 000	3.0700	42 078
Options									
Bouchard, Alain	4		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	3.0700	60 000
AuRico Gold Inc.									
Options									
Daniel, Mark	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	75 000	10.9500	137 050
Downey, Patrick D.	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	75 000	10.9500	199 100
Lyons, Terrence	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	75 000	10.9500	217 350
Milner, Charlene Kristen	5		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	10.9500	91 500
Avigilon Corporation									
Actions ordinaires									
Fernandes, Alexander	4, 5		O	2011-11-08	D	36 - Conversion ou échange	200 000		390 000
Avigilon Investments (VCC) Ltd.	PI		O	2011-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			147 000
Raymond James Ltd. ITF	PI		O	2011-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			222 000
RRSP	PI		O	2011-10-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			128 418
Jung, Wan	4, 5		O	2011-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 490 201
			O	2011-11-07	D	36 - Conversion ou échange	275 000		1 765 201
		R	O	2011-11-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	76 000	4.5000	1 841 201
514742 BC Ltd.	PI		O	2011-10-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2011-11-07	C	36 - Conversion ou échange	88 000		188 000
			O	2011-11-07	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	18 000	4.5000	206 000
Lila Jung	PI		O	2011-10-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450 000
			O	2011-11-07	C	36 - Conversion ou échange	297 000		747 000
			O	2011-11-07	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	128 300	4.5000	875 300
Martz, Andrew Robert	5		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			111 600
Actions privilégiées									
Fernandes, Alexander	4, 5		O	2011-11-08	D	36 - Conversion ou échange	(200 000)		0
Avigilon Investments (VCC) Ltd.	PI		O	2011-11-08	I	36 - Conversion ou échange	(147 000)		0
RRSP	PI		O	2011-11-08	I	36 - Conversion ou échange	(128 418)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Jung, Wan	4, 5		O	2011-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			275 000
			O	2011-11-07	D	36 - Conversion ou échange	(275 000)		0
514742 BC Ltd.	PI		O	2011-10-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			88 000
			O	2011-11-07	C	36 - Conversion ou échange	(88 000)		0
Lila Jung	PI		O	2011-10-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			297 000
			O	2011-11-07	C	36 - Conversion ou échange	(297 000)		0
Options									
Jung, Wan	4, 5		O	2011-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700 000
Martz, Andrew Robert	5		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			505 000
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
Actions ordinaires									
Sirois, Charles	4		O	2011-10-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	145	73.3065	15 013
Banque Nationale du Canada									
Actions ordinaires									
Bloomberg, Lawrence S.	4, 7		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	66	69.0073	988
Caillé, André	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	134	69.0073	3 459
Coulombe, Gérard	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74	69.0073	6 145
Cyr, Bernard	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	226	69.0073	6 168
Denham, Gillian H. (Jill)	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	77	69.0073	5 209
Diamond-Gélinas, Nicole	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	54	69.0073	13 158
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53	69.1056	13 211
DOUVILLE, Jean R.	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	79	69.0073	7 610
Gaulin, Jean	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	120	69.0073	2 283
Gobeil, Paul	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	112	69.0073	13 932
Houde, Jean	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	79	69.0073	5 471
Laflamme, Louise	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	104	69.0073	7 179
Runte, Roseann	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85	69.0073	5 085
Tellier, Marc	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	87	69.0073	2 347
Thabet, Pierre	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76	69.0073	170
Unités d'actions différées (UAD) / (DSU)									
Caillé, André	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	327		9 917
Coulombe, Gérard	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	279		22 049
Diamond-Gélinas, Nicole	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	200		8 889
Laflamme, Louise	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	245		2 493
Runte, Roseann	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	200		13 856
Tellier, Marc	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	200		7 072
Thabet, Pierre	4		O	2011-11-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	163		364
Barisan Gold Corporation									
Options									
Dyczkowski, Karen	5		O	2011-11-06	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.5500	150 000
Granger, Alex	5		O	2011-11-06	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.5500	600 000
Lo Grasso, Giuseppe	5		O	2011-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-06	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.5500	275 000
			O	2011-11-06	D	99 - Correction d'information	125 000	0.5500	400 000
BCE Inc.									
Actions ordinaires									
Turcke, Mary Ann	7		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	25 000	30.7200	25 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	39.6000	0
Options									
Turcke, Mary Ann	7		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	30.7200	76 220
Bellatrix Exploration Ltd.									
Actions ordinaires									
BLAIR, TIMOTHY	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	342	4.8600	17 959
Brown, Edward John	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	360	4.8600	79 992
Kathy Brown - RRRSP	PI		O	2011-11-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	360	4.8600	28 954
Oicle, Russell G.	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	676	4.8600	49 842

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Ulmer, Garrett	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	361	4.8600	3 559
Woo, Ving Yee	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	450	4.8600	323 052
Bonavista Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kobelka, Dean Mark	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	20.3800	43 695
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	26.4000	38 695
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	26.2600	3 394 919
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	26.3500	3 389 919
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 100)	26.1200	3 366 819
			O	2011-11-14	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 900)		3 362 919
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	26.0000	3 355 719
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	26.4800	3 346 119
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	26.1000	3 337 919
<i>Common Share Rights (TURIPS)</i>									
Kobelka, Dean Mark	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	20.3800	92 000
Brand Leaders Income Fund									
<i>Parts</i>									
Brand Leaders Income Fund	1		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500		500
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
Brompton Corp. (formerly Duntroon Energy Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Newport Partners Income Fund	3								
Newport Partners Holdings LP	PI		O	2011-04-01	C	97 - Autre	(500 000)		0
<i>Class A Common Shares</i>									
Newport Partners Income Fund	3								
Newport Partners Holdings LP	PI		O	2011-04-01	C	97 - Autre	(640 000)		0
Brookfield Office Properties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arnell, Gordon Edwin	4, 5		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	33 750	7.4267USD	74 150
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 750)	16.0589USD	40 400
<i>Deferred Units</i>									
Cahill, William T.	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 035		24 176
Hegarty, Michael	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	912		4 034
Liebman, Lance Malcolm	7		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 010		21 693
McDonald, Fergus Allan	4		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	880		880
Olson, Allan Stuart	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 292		27 984
Stelzl, Robert L.	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 158		20 554
Taylor, Diana	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 893		30 622
<i>Options</i>									
Arnell, Gordon Edwin	4, 5		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	(33 750)	7.4267USD	489 500
BSM Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, John K.	4								
Onbelay Capital Inc.	PI		O	2011-11-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000		10 682 618
Onbelay Investment Corp.	PI		O	2011-11-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000 000)		0
CAE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Branco, Sonya	5		O	2011-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			515
<i>Long Term Incentives-Deferred Share Units</i>									
Branco, Sonya	5		O	2011-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 736
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Branco, Sonya	5		O	2011-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
<i>Restricted Share Units</i>									
Branco, Sonya	5		O	2011-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 065
Calfrac Well Services Ltd.									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Actions ordinaires									
Paslawski, Basil Mark	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	750	16.5600	750
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	750	22.4800	1 500
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	1 250	8.3500	2 750
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	750	20.7400	3 500
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	31.7600	2 600
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	31.6000	1 000
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	31.3200	600
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	31.3100	300
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	31.3000	0
Options 2004 Stock Option Plan									
Paslawski, Basil Mark	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(750)	16.5600	99 250
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(750)	22.4800	98 500
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	8.3500	97 250
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(750)	20.7400	96 500
Calian Technologies Ltd.									
Actions ordinaires									
Basler, Raymond Gregory	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.0000	75 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	18.7800	72 900
Calian Technologies Ltd	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.7000	1 000
			O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.7400	1 000
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.5400	1 000
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.5000	1 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.3000	1 000
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
O'Brien, Larry	4, 5								
CINNATEK	PI		O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.1500	203 342
Options									
Basler, Raymond Gregory	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.0000	35 000
Canaccord Financial Inc.									
Actions ordinaires									
Bains, Gurdeep Singh	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	119		2 029
Bibby, David	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	40		7 304
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19)	8.3303	7 285
Bird, Tanya	5								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	997		1 659
Brown, James	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 872		49 108
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(615)	8.4041	48 493
James M. Brown Cash	PI		O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 930)	8.5048	64 240
Canaccord Financial Inc.	1								
Canaccord Genuity Corp.	PI		O	2004-12-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 500	8.4400	40 500
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 500	8.6877	81 000
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 300	8.4396	107 300
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	8.6025	122 800
Carello, Massimo	4								
Clear Steam	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	8.7500	47 500
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	8.4300	55 000
Chan, Gordon John	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	960		104 923

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Chandler, Peter Jackman	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 987		30 911
Cicci, Matthew	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 885		41 872
Cuthbert, Michael John	5								
Canaccord Genuity	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 274)	8.3638	0
Davidson, John, Scott	5								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	471		18 163
Ellis, Darren	7		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 670)	8.3996	9 219
HSBC	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	498		5 357
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(211)	8.5632	5 146
Fenney, Gabrielle Joy	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	32		6 935
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16)	8.3303	6 919
Gaasenbeek, Matthew	7								
CCCIF 133-091E-4	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	12 580		174 923
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 550)	8.3303	168 373
Gabel, Thomas Edward	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 279		37 353
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(882)	8.4041	36 471
Ghose, Dvaipayan	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2010-04-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 279		2 279
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 092)	8.3828	1 187
Harris, Michael Deane	4								
Steane Consulting Limited	PI		O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	850	8.4200	39 850
HIGGINS, LYNN MARIE	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	119		4 880
Hoare, Timothy James Douro	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 032		184 574
Jappy, Andrew Iain	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	9 781		63 737
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 421)	8.4290	59 316
Karkoulas, George John	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 681		40 762
Knowles, Kenneth Ralph	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 427		291 872
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(685)	8.3303	291 187
Kotush, Bradley William	5								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 965		106 864
Lecky, Patrick	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 865		37 531
MacFayden, Donald Duncan	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 872		28 152
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(593)	8.4041	27 559
MacLachlan, Martin Lachlan	5								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	483		21 070
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(232)	8.3303	20 838
Maranda, Bruce Jeffery	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 089		20 451
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(943)	8.3303	19 508
McDonald, Bruce	5								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	15 984		24 174
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 435)	8.3303	17 739
Medina, Michael	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	119		2 772
Mills, Jason Richard	8								

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 762		2 980
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(766)	8.4041	2 214
Morrison, David Earle	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2010-04-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	5 847		5 847
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 801)	8.3828	3 046
Rothwell, John Douglas	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	4 628		335 863
Saunders, Graham Edward	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 043		249 334
Solodar, Jon	7								
HSBC InvestDirect	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 279		34 158
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(970)	8.4041	33 188
Virvilis, Peter	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	750		44 683
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(339)	8.3828	44 344
Witney, Simon	5								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2011-11-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	119		780
Droits Restricted Share Units									
Bains, Gurdeep Singh	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(119)		1 354
Bibby, David	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(40)		357
Bird, Tanya	5		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(997)		9 951
Brown, James	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 872)		45 180
Chan, Gordon John	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(960)		13 883
Chandler, Peter Jackman	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 987)		6 300
Cicci, Matthew	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 885)		28 422
Davidson, John, Scott	5		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(471)		18 760
Ellis, Darren	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(498)		66 538
Esteireiro, Joao Carlos De Almeida	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 847)		43 487
Fenney, Gabrielle Joy	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32)		3 000
Gaasenbeek, Matthew	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 580)		257 496
Gabel, Thomas Edward	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 279)		42 612
Ghose, Dvaipayan	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 279)		22 701
HIGGINS, LYNN MARIE	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(119)		637
Hoare, Timothy James Douro	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 032)		57 169
Jappy, Andrew Iain	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 781)		48 789
Karkoulas, George John	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 681)		22 648
Knowles, Kenneth Ralph	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 427)		9 576
Kotush, Bradley William	5		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 965)		45 809
Lecky, Patrick	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 865)		27 986
MacFayden, Donald Duncan	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 872)		17 617
MacLachlan, Martin Lachlan	5		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(483)		4 034
Maranda, Bruce Jeffery	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 089)		15 932
McDonald, Bruce	5		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 984)		132 664
Medina, Michael	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(119)		542
Mills, Jason Richard	8		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 762)		16 559
Morrison, David Earle	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 847)		43 487
Rothwell, John Douglas	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 628)		45 087
Saunders, Graham Edward	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 043)		104 063
Solodar, Jon	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 279)		73 042
Virvilis, Peter	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(750)		37 026
Witney, Simon	5		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(119)		637
Canada Lithium Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2011-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 500	0.5900	9 761 500
Mohan, Patrick	4		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.5700	391 500

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Canadian Energy Services & Technology Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zinger, Kenneth Earl	5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	12.0200	344 400
		R	O	2011-10-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	10.6400	384 400
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Markin, Allan	4								
Markin Petroleum Ltd.	PI		O	2011-11-09	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(82 456)	36.9700	10 745 101
			O	2011-11-10	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(12 117)	37.1400	10 732 984
Pure North (a registered charity)	PI		O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 667)	38.0000	0
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorenzo, John Michael	4								
Bourgnine Holdings Ltd.	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.3988	3 105 942
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4000	3 109 942
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	0.3973	3 125 942
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.3950	3 134 942
Canadian Oil Sands Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shultz, C.E. (Chuck)	4		O	2011-11-10	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 000)	20.5700	103 583
Canadian Wireless Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Parker Equity Trading	3								
Parker Equity Trading Inc	PI		O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100		256 100
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000		257 100
Canamex Resources Corp.									
<i>Bons de souscription</i>									
Stark, Michael	4								
Stark Collections	PI		O	2011-10-31	I	55 - Expiration de bons de souscription	150 000	0.1500	
			M	2011-10-31	I	55 - Expiration de bons de souscription	(150 000)	0.1500	0
Cangene Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burlington, Donald Bruce	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.7000USD	23 300
Canso Credit Income Fund									
<i>Parts Class A Units</i>									
Canso Investment Counsel Ltd.	7								
Canso Partners Fund	PI		O	2011-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	9.4921	51 100
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	9.4973	52 200
Canuc Resources Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lohman, Gary Howard Tracy	5		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1800	1 160 500
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1700	1 170 500
Capital Power Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
EPCOR Utilities Inc.	3								
EPCOR Power Development Corporation	PI		O	2011-11-10	I	36 - Conversion ou échange	9 200 000		9 200 000
			O	2011-11-10	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(9 200 000)	24.4000	0
<i>Exchangeable Common LP Units of Capital Power LP</i>									
EPCOR Utilities Inc.	3								
EPCOR Power Development Corporation	PI		O	2011-11-10	I	36 - Conversion ou échange	(9 200 000)	24.4000	37 341 000*
<i>Special Voting Shares</i>									
EPCOR Utilities Inc.	3								
EPCOR Power Development Corporation	PI		O	2011-11-10	I	38 - Rachat ou annulation	(9 200 000)	0.0001	38 216 000
Capital Power Income L.P.									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Atlantic Power Corporation	3		O	2011-11-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
CPI Income Services Ltd.	PI		O	2011-11-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	56 595 499		56 595 499
			O	2011-11-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-05	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	2 400		2 400
Felesky, Brian Arthur	4		O	2011-11-05	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(5 640)	19.4000	0
Capital Power L.P.									
<i>Exchangeable Limited Partnership Units</i>									
EPCOR Utilities Inc.	3								
EPCOR Power Development Corporation	PI		O	2011-11-10	I	36 - Conversion ou échange	(9 200 000)		37 341 000*
<i>Parts de société en commandite Common</i>									
Capital Power Corporation	3		O	2011-11-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	9 200 000	24.4000	9 200 000
			O	2011-11-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(9 200 000)	24.4000	0
Capital Power LP Holdings Inc.	PI		O	2011-11-10	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	9 200 000	24.4000	27 715 001
Cardiome Pharma Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
JANZEN, DOUG	4, 5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.6000	109 000*
Caribbean Utilities Company, Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Fortis Inc.	3								
Fortis Energy (Bermuda) Ltd.	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	533 116	9.2500USD	17 290 644
CCL Industries Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Voting Shares</i>									
1281228 Ontario Inc.	3		O	1998-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 241 880
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
1281228 Ontario Inc.	3		O	1998-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 880 000
Lang, Donald G.	4, 5		O	2011-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 100	28.4500	1 100
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	30.1000	0
			O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	68 900	28.4500	68 900
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 900)	29.5400	0
Lang, Stuart W.	4		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	14 000	12.5500	51 610
Martin, Geoffrey	4, 5		O	2011-11-07	D	51 - Exercice d'options	1 800	28.4500	203 686
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	30.0000	201 986
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	30.0300	201 886
			O	2011-11-08	D	51 - Exercice d'options	1 000	28.4500	202 886
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	29.9900	202 786
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	30.0000	202 286
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	29.9800	202 086
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	29.9820	201 986
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	30.2500	201 886
			O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	1 400	28.4500	203 286
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	29.7000	201 886
			O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	1 600	28.4500	203 486
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	29.5100	202 086
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	29.5200	201 886
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	1 300	28.4500	203 186
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	29.3000	203 086
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	29.2100	202 186
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	29.5000	201 886
			O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	11 000	28.4500	212 886
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	29.5000	209 386
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	29.5500	201 886
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	6 900	28.4500	208 786
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	29.5000	201 886
Wade, Janis M.	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	5 000	28.4500	18 000

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	29.6000	13 000
			O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	5 100	28.4500	18 100
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	29.5500	13 100
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	29.6000	13 000
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	6 900	28.4500	19 900
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	29.5500	13 000
			O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	8 000	28.4500	21 000
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	29.5500	18 000
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	29.7000	14 800
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	29.9500	13 000
<i>Options</i>									
Lang, Donald G.	4, 5		O	2011-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	28.4500	428 900
			O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	(68 900)	28.4500	360 000
Lang, Stuart W.	4		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(14 000)	12.5500	5 000
Martin, Geoffrey	4, 5		O	2011-11-07	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	28.4500	210 200
			O	2011-11-08	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	28.4500	209 200
			O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	28.4500	207 800
			O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	28.4500	206 200
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	28.4500	204 900
			O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	28.4500	193 900
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(6 900)	28.4500	187 000
Wade, Janis M.	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	28.4500	115 000
			O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(5 100)	28.4500	109 900
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(6 900)	28.4500	103 000
			O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	28.4500	95 000
Celestica Inc.									
<i>Performance Share Units</i>									
McIntosh, Glen	7		O	2010-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			120 496
Cequence Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2011-11-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	250 000	3.9000	250 000
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	3.9500	
			M	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	3.6500	0
Janice RRSP	PI		O	2011-11-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(250 000)	3.9000	150 000
Ceres Global Ag Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ceres Global Ag Corp.	1	R	O	2011-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 726	5.5946	3 726
			O	2011-10-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 726)		0
		R	O	2011-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 726	6.7210	3 726
			O	2011-10-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 726)		0
		R	O	2011-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 726	6.6650	3 726
			O	2011-10-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 726)		0
		R	O	2011-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 126	6.6600	2 126
			O	2011-10-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 126)		0
		R	O	2011-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 126	6.7180	3 126
			O	2011-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 126)		0
		R	O	2011-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 826	6.6820	2 826
			O	2011-10-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 826)		0
		R	O	2011-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 926	6.6550	2 926
			O	2011-10-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 926)		0
		R	O	2011-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.6530	2 500
			O	2011-10-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
		R	O	2011-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	6.6700	3 300
			O	2011-10-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
		R	O	2011-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	6.6380	2 500
			O	2011-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2011-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.3720	2 000
			O	2011-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
Cervus Equipment Corporation									
<i>Actions ordinaires Deferred Shares</i>									
Drake, Graham	4		O	2011-11-09	D	46 - Contrepartie de services	3 125	16.0000	36 322*
Higgins, John C.	5		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 125	16.0000	16 474
Lacey, Peter Alan	4, 5, 3		O	2011-11-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 376	16.0000	17 000
Muth, Randall Walter	5		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 563	16.0000	47 935
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 563	16.0000	49 498
CI Financial Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chang, G. Raymond	7								
G. Raymond Chang Ltd.	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	20.8000	12 273 340
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	20.8000	12 269 540
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	20.5000	12 268 040
Jamieson, Douglas J.R.	5		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.8018	135 000
<i>Débetures 4.19 Débetures due 2014</i>									
Bank of Nova Scotia, The	3								
Scotia Capital Inc.	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	104.1000	\$ 14 946 000.00
Cinram International Income Fund									
<i>Débetures convertibles Second-lien exchangeable secured debt</i>									
Polar Securities Inc.	3								
North Pole Capital Master Fund	PI		O	2011-11-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 46 015 828.00
<i>First-lien term debt</i>									
Polar Securities Inc.	3								
North Pole Capital Master Fund	PI		O	2011-11-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 21 253 074.00
<i>Parts</i>									
Geosam Capital Inc.	3		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 000)	0.0500	6 683 800
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 000)	0.0500	6 639 800
			O	2011-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	0.0500	6 610 800
Polar Securities Inc.	3								
North Pole Capital Master Fund	PI		O	2011-11-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 522 569
Cipher Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aigner, Stefan	4		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 500	0.7200	11 178
Andrews, Larry	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 667	0.7200	123 219
Claypool, William	4		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 500	0.7200	48 063
Evans, Norman Charles	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 111	0.7200	39 843
Garriock, William Charles	4		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	694	0.7200	5 494
McDole, Gerald P.	4		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 222	0.7200	20 902
Clarke Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Geosam Capital Inc.	3		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	4.0100	576 323
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	4.0000	577 623
			O	2011-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.0000	579 623
Cline Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mraz, Dennis Zdenek	5		O	2011-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.2100	106 000
			O	2011-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	2.2320	86 000
		R	O	2011-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	2.2300	63 000
ClubLink Enterprises Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
ClubLink Enterprises Limited									
ClubLink Enterprises Limited	1		O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.3200	1 000
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.3200	0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.2400	1 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.2400	0
Cogeco Câble Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote</i>									
Gagné, Pierre	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	6 000		6 000
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	50.1413	0
Maheux, Pierre	5		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 475)	50.0292	1 251
			O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	1 475		2 726
St-Pierre, Louise	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	18 357		23 917
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 357)	49.9061	5 560
<i>Options</i>									
Gagné, Pierre	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	29.0500	65 847
Maheux, Pierre	5		O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	(1 475)	26.6300	0
St-Pierre, Louise	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(14 400)	34.4600	43 493
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(3 957)	31.8200	39 536
Cogeco Inc									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote</i>									
Lachance, Richard	5		O	2011-10-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 122	2122.0000	
			M	2011-10-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 122		3 979
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 122)	46.0072	1 857
Colt Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perrault, Nikolas	4, 5								
Twilight Capital	PI		O	2008-12-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.5800	17 000
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Madigan, Kimberley A.	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	15 000	25.8333	25 023
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	80.8094	10 023
<i>Options</i>									
Madigan, Kimberley A.	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	25.8333	94 420
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carleton, Sean Richard	5								
SunLife	PI		O	2011-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	41.5300	3 258
			O	2011-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	41.7000	3 257
			O	2011-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	46.7900	3 268
			O	2011-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	44.8500	3 267
			O	2011-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	50.4800	3 278
			O	2011-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	49.2300	3 277
			O	2011-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	50.2500	3 294
			O	2011-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	50.9500	3 293
			O	2011-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	46.8400	3 304
			O	2011-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	45.5100	3 303
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	44.8400	3 315
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	44.8300	3 314
			O	2011-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	44.3700	3 334
			O	2011-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	45.6400	3 333
			O	2011-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	39.8400	3 346
			O	2011-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	41.5200	3 345
			O	2011-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	37.9900	3 359
			O	2011-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	38.9000	3 358

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	39.6800	3 382
			O	2011-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	38.8000	3 381
			O	2011-11-11	I	51 - Exercice d'options	9 000	15.5000	12 381
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	42.3700	3 381
<i>Options</i>									
Carleton, Sean Richard	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	42.3700	4 500
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.9200	29 827 763
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.9800	29 828 863
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	11.7400	29 833 563
Constellation Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gernega, Boris	7								
CIBC Mellon Trust Company	PI		O	2010-12-31	I	97 - Autre	(22 510)		0
Computershare Trust Company - RRSP	PI		O	2010-08-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 227	42.1400	4 231
			O	2011-06-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 667	68.9100	29 408
			O	2010-12-31	I	97 - Autre	22 510		26 741
			O	2011-11-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 000)		23 408
RBC Direct Investing	PI		O	2006-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	6 000		6 000
Copper North Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dean, Corey Michael	5		O	2011-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
		R	O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3200	75 000
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2400	175 000
Eyre, Sally Louise	4, 5		O	2011-11-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	800 000	0.2500	875 000*
<i>Bons de souscription</i>									
Eyre, Sally Louise	4, 5		O	2011-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	800 000	0.2800	800 000*
<i>Options</i>									
Corman, Francis Dale	5		O	2011-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2400	200 000
Eyre, Sally Louise	4, 5		O	2011-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.2400	650 000*
Francois, Julien	5		O	2011-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2400	425 000*
Gayton, Robert	4		O	2011-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Street, David	4		O	2011-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Corporation de capital de risque Kanosak									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grou, Yves	4		O	2011-11-08	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	0.1500	143 333
Corporation Exploration Iledor									
<i>Actions ordinaires catégorie A</i>									
Beshro, Stéphane	4		O	2011-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2600	50 000
Bisson, Mario	4, 7, 5								
Gestion Chabis Inc.	PI		O	2011-11-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Larochelle, Alain	4, 7		O	2011-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	85 000	0.2600	85 000
Tourigny, Ghislain	4, 5		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<i>Bons de souscription</i>									
Beshro, Stéphane	4		O	2011-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000	0.4000	50 000
Larochelle, Alain	4, 7		O	2011-01-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit			O	2011-11-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	85 000	0.4000	85 000
<i>Options</i>									
Bisson, Mario	4, 7, 5		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750 000
Boucher, Roger	5		O	2011-11-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2200	100 000
Caplette, Christian	4		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Forest, Paul	4		O	2011-11-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2200	100 000
Larochelle, Alain	4, 7		O	2011-11-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2200	390 000
Tourigny, Ghislain	4, 5		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Corporation Minière Golden Share									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guilbaud, Christian	4		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1000	330 000
Counsel Corporation									
<i>Options</i>									
Levy, Robert Adam	5	R	O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	110 000	0.6500	460 000
ROYAN, ANUJA	5		O	2011-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6500	100 000
Silber, Allan Charles	4, 5	R	O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	1 100 000	0.6500	2 150 000
Taylor, Gary	5	R	O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	110 000	0.6500	420 000
Crescent Point Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	41.2400	51 224
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	41.0000	36 224
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	40.9600	11 224
Spousal RRSP	PI		O	2011-11-15	I	35 - Dividende en actions	624	40.5200	110 698
Stangl, Trent Terry	5		O	2011-11-16	D	99 - Correction d'information	18		65 106
Scotia Joint Account	PI		O	2011-11-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 129)		0
Spousal Joint Account	PI		O	2009-07-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	339		339
Dexit Inc. (formerly Posera-HDX Inc.)									
<i>Actions ordinaires Class A Voting</i>									
Shulman, Allen	5		O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3800	1 682 008*
DiaMedica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
GIUFFRE, MICHAEL	4								
Heather Giuffre (RRSP)	PI		O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1900	46 600*
Martin Giuffre	PI		O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.1900	29 800*
Michael Giuffre (RRSP)	PI		O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	1.1900	132 100*
DualEx Energy International Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Tompson, Kenneth, M	4, 5		O	2011-11-10	D	55 - Expiration de bons de souscription	(125 000)	0.6000	0
<i>Bons de souscription \$0.50/\$0.60</i>									
HIDES, GARRY THOMAS	4, 5		O	2011-11-10	D	55 - Expiration de bons de souscription	(37 500)	0.6000	0
Morozoff, Lorne Andrew	5		O	2011-11-10	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)		0
Dundee International Real Estate Investment Trust									
<i>Droits Deferred Trust Units</i>									
BIERBAUM, DETLEF	4		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		4 000
Brahin, Olivier	4		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Cooper, Michael	4		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		20 000
Cruise, Brydon	4		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		3 000
GAVAN, JANE	4, 5		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		20 000
Goodman, Ned	4, 6		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		3 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Jackman, Duncan Newton Rowell	4		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		3 000
Quesnel, Doug	5		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 000		7 000
Sullivan, John	4		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		3 000
Eagle Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Clark, Richard W.	4, 5								
Richard Clark's RRSP	PI		O	2010-11-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.9600	500
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	8.9900	2 200*
easyhome Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hamill, Charley	5		O	2011-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Maries, David	5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	6.0000	133 315
Yeilding, David	5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	5.9000	4 800
<i>Options</i>									
Hamill, Charley	5		O	2011-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 980
<i>Performance Share Units</i>									
Hamill, Charley	5		O	2011-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 088
<i>Restricted Share Unit</i>									
Hamill, Charley	5		O	2011-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 140
EcoSynthetix Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Varghese, John	4		O	2011-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2011-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 550
		R	O	2011-08-11	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 550		16 655
<i>Options</i>									
Greenall, Philip Anthony	5		O	2011-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			42 000
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.3300	471 767
Enerflex Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bruce, Kenneth Robert	4								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2011-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	11.4000	3 500
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	11.4200	7 900
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.4320	8 500
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	11.4400	9 400
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	11.4440	9 600
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	11.4500	10 000
ENERGY INDEXPLUS Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Energy Indexplus Dividend Fund	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.3300	122 900
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.1600	123 500
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.3200	125 300
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.2300	126 000
Entreprises Minières Globex Inc.									
<i>Options</i>									
Wilson, James Gordon	5	R	O	2011-11-01	D	50 - Attribution d'options	29 200	1.5100	100 000
Essential Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Webster, Donald	5								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
RRSP	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.8700	103 139
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	1.8800	85 139
European Goldfields Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stratoudakis, Petros M.	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	75 000		270 577
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Konig, Martyn	4, 5		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 874		276 726
Morgan-Wynne, Timothy	4, 5		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 557		201 890
Rachovides, Mark	4, 5		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 526		197 859
Stratoudakis, Petros M.	7		O	2011-11-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(75 000)		64 074
Exchange Income Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kraayeveld, Serena	4								
SHK Trust	PI		O	2011-11-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Swistun, Michael	5								
Deborah's RRSP	PI		O	2011-11-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 100
Kid's RESP	PI		O	2011-11-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
Michael's RRSP	PI		O	2011-11-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400
Exco Technologies Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
ROBBINS, PAUL	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	30 962	3.0000	1 484 743*
<i>Options</i>									
ROBBINS, PAUL	5	R	O	2011-10-15	D	51 - Exercice d'options	(30 962)		44 963*
EXFO Inc. (anciennement EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.)									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
EXFO Ingénierie électro-optique inc.	1		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	5.8711	1 800
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	5.9829	2 100
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.7700USD	1 000
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.8780USD	500
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	5.9736	3 300
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	5.8375USD	1 200
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
Exploration Creso Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	3								
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2011-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000 000	0.1200	2 000 000
Exploration Minière MacDonald Ltée									
<i>Bons de souscription</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-10-29	I	55 - Expiration de bons de souscription	(3 075 000)		0
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robillard, Marcel	5		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2720	649 000
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2700	653 000
REER	PI		O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2750	884 500
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2750	888 500
Extencare Limited Partnership									
<i>Class B limited partnership units</i>									
McKey, Christina L.	7		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	7.2400	0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Extendicare Real Estate Investment Trust									
<i>Class B limited partnership units of Extendicare LP</i>									
McKey, Christina L.	7		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
McKey, Christina L.	7		O	2006-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	6 000	7.2400	6 000
<i>Special Voting Units</i>									
McKey, Christina L.	7		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
Faircourt Gold Income Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.8100	6 400
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.8000	4 400
Panagopoulos, Christopher	8		O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.8000	7 300
Taerk, Charles G.	6		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	795	9.8000	2 495
Barbara Taerk RRSP	PI		O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 171	9.8000	6 314
Charles Taerk RRSP account	PI		O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 680	9.8000	5 040
Faircourt Capital Corporation	PI		O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	650	9.8000	2 050
Small World Diversified Inc.	PI		O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 955	9.8000	10 166
<i>Droits</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2011-11-09	D	58 - Expiration de droits de souscription	(6 800)		0
Taerk, Charles G.	6		O	2011-10-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 100		
			M	2011-10-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 100		2 100
			O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 590)	9.8000	510
Barbara Taerk RRSP	PI		O	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	4 343		
			M	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	4 343		4 343
			O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	(4 343)	9.8000	0
Charles Taerk RRSP account	PI		O	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	3 360		
			M	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	3 360		3 360
			O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	(3 360)	9.8000	0
Faircourt Capital Corporation	PI		O	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 300		
			M	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 300		1 300
			O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 300)	9.8000	0
Small World Diversified Inc.	PI		O	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 911		
			M	2011-10-24	I	56 - Attribution de droits de souscription	5 911		5 911
			O	2011-11-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	(5 911)	9.8000	0
Faircourt Split Trust									
<i>Actions privilégiées</i>									
Marigold Corporation	3								
CDS	PI	R	O	2008-10-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 333)	10.3750	46 834
		R	O	2009-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 730)	10.2500	44 104
		R	O	2010-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 104)	10.0000	0
<i>Bons de souscription Series A</i>									
Marigold Corporation	3		O	2006-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-09-29	D	53 - Attribution de bons de souscription	370 553		370 553
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 000)	0.0230	321 553
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 000)	0.0203	270 553
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(270 553)	0.0161	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 553)	0.0100	205 000
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(81 000)	0.0150	124 000
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(124 000)	0.0200	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.7540	9 466
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.6800	8 466
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.6000	8 966
Marigold Corporation	3		O	2006-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-16	D	99 - Correction d'information	366 666		366 666
			O	2010-10-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	37 220		403 886

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
CDS	PI		O	2006-03-16	I	regroupement ou acquisition			
Taerk, Charles G.	6					99 - Correction d'information	(366 666)		0
Small World Diversified Inc.	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.8900	3 108
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.9000	3 508
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.8600	4 008
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bogart, Thomas A.	5		O	2011-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	165	23.9401	
			M	2011-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	155	23.9401	11 157
Booth, Richard	4		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.2400USD	2 000
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6,								
Jonathan Segal	5		O	2011-11-01	C	97 - Autre	(3 279)		0
First Majestic Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
SHAW, DAVID ANDREW	4		O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	35 000	4.3200	115 000
<i>Options</i>									
SHAW, DAVID ANDREW	4		O	2011-11-16	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	4.3200	295 000
First National Financial Corporation									
<i>Actions privilégiées FN.PR.A</i>									
Inglis, Robert	5		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	18.4000	5 500
FIRSTSERVICE CORPORATION									
<i>Actions privilégiées</i>									
Hennick, Jay Steward	1								
Henset Capital Inc.	PI		O	2011-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(67 900)	25.0005USD	1 425 889
			O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 900)	25.0000USD	1 416 989
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	25.0000USD	1 415 989
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.9500USD	1 413 989
Fonds de placement immobilier Crombie									
<i>Parts de fiducie</i>									
Finkelstein, Gary Stuart	5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.0000	31 642
Fonds de revenu du Groupe Data									
<i>Parts de fiducie</i>									
Suksi, Michael Ronald	5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 550	3.6500	29 541
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.6400	30 541
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.6300	32 541
General Donlee Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Luborsky, Brian Alan	4		O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.6500	149 250
Mikirditsian, Garen	5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.7200	9 800
GLOBAL BANKS PREMIUM INCOME TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
AIC Limited	7		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 184)	2.1803	0
Gluskin Sheff + Associates Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Ginsler, Brian Leslie	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	165	15.0000	15 618
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(165)	14.8400	
			M	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(77)	14.8400	15 541
<i>Deferred Share Units</i>									
Beeston, Paul	5		O	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	195		
			M	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	172		3 428
CARTY, DONALD	4		O	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	321		
			M	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	299		5 671

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Gobert, Wilfred Arthur	4		O	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	448		
			M	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	426		7 928
Solway, Herbert	4		O	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	582		
			M	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	548		10 287
Themens, Pierre-Andre	4		O	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	460		
			M	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	437		8 126
Wallin, Pamela	4		O	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	444		
			M	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	422		7 854
Weiss, Robert Samson	4		O	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	648		
			M	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	650		
			M'	2011-10-21	D	35 - Dividende en actions	616		11 483
Restricted Share Units									
Ginsler, Brian Leslie	5		O	2011-09-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 806)		
			M	2011-09-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 747)		
			M'	2011-09-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 747)		
			M''	2011-09-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 747)		
			M'''	2011-09-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 747)		
			M''''	2011-09-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 806)		13 883
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(165)		14 702
GLV Inc.									
<i>Droits à la plus-value d'actions (DPVA dirigeant)</i>									
Verreault, Laurent	4, 5, 3		O	2011-11-10	D	97 - Autre	350 000	4.0900	
			M	2011-11-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	350 000	4.0900	850 000
<i>Droits à la plus-value d'actions (DPVA Personnel-clé)</i>									
Froud, Michael	5		O	2007-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	4.0900	20 000
Mahoney, William J.A.	5		O	2007-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	97 - Autre	20 000	4.0900	
			M	2011-11-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	4.0900	20 000
Porteous, Jim	7		O	2008-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	97 - Autre	20 000	4.0900	
			M	2011-11-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	4.0900	20 000
Reynolds, Christopher John	7		O	2008-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.0900	
			M	2011-11-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	4.0900	20 000
SALAMOR, Malek	7		O	2009-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	97 - Autre	20 000	4.0900	20 000
Options									
Barbeau, Marc	4, 5		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	210 000	4.0900	610 000
De Blois, France	7		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	25 000	4.0900	40 000
Klees, Gwen	5		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0900	55 000
Verreault, Richard	4, 5		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	350 000	4.0900	950 000
Wetherbee, Douglas M.	5		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0900	65 000
Gold Reserve Inc.									
<i>Options Stock Options</i>									
Timm, Rockne	4, 5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	4.6080USD	816 000*
Goldgroup Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Irvine, Richard Michael	8		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.5000	45 000
Groupe Canam Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
GROUPE CANAM INC.	1		O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	499 000	3.0000	499 000
Lapointe, Robin	5		O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	2.9800	3 300
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.9900	3 400
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	3.0000	10 000
Groupe CGI inc.									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Godin, Serge	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2011-11-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	130	20.6422	89 520
Imbeau, André	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2011-11-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77	20.6422	24 979
Labelle, Bernard	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	20 000	9.3100	20 000
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	19.6591	0
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Godin, Serge	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(22 341)	15.4900	287 566
Imbeau, André	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(16 822)	15.4900	117 065
Roach, Michael	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(22 341)	15.4900	347 235
<i>Options</i>									
Anderson, David	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(112 912)	15.4900	715 513
Bernard, Réjean	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(28 125)	15.4900	215 850
Boivin, Claude	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	19 963
Boulanger, François	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(7 500)	15.4900	88 375
Bourigeaud, Bernard	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	9 834
Boyajian, Mark	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 875)	15.4900	38 541
Brassard, Jean	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	37 766
Brisson, Alain	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(9 375)	15.4900	66 500
Brooks, John Randall (Randy)	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(18 750)	15.4900	71 250
Campbell, Cheryl	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(18 750)	15.4900	112 125
Chandramouli, Srinivasan	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(28 125)	15.4900	121 740
Chevrier, Robert	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	81 201
D'Alessandro, Dominic	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	21 349
d'Aquino, Thomas Paul	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	66 296
Devine, Sandra Lee	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(20 625)	15.3800	39 375
Doré, Paule	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	11 521
Dube, Benoit	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(11 250)	15.4900	133 125
			O	2011-11-09	D	97 - Autre	(20 625)	15.3800	112 500
Evans, Richard B.	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	26 032
Figini, Joseph Christopher	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(31 875)	15.4900	134 125
Godin, Julie	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(5 625)	15.4900	33 750
Godin, Serge	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(276 903)	15.4900	3 369 235
Gorber, Lorne Shawn	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(5 625)	15.4900	40 000
Gorzen, Dariusz	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(562)	15.4900	20 815
Gregory, Timothy Walter	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(11 250)	15.4900	128 433
Hannum Jr, Robert Duane	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(31 875)	15.4900	116 175
Holland, Jamie L.	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(28 125)	15.4900	143 542
Ihrig, Peter Gorard	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(31 875)	15.4900	179 792
Imbeau, André	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(64 532)	15.4900	1 020 028
James, Christopher Earl	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(9 375)	15.4900	64 313
Kirk, Thomas Clark	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	36 125
Labbe, Gilles	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	16 537
Labelle, Bernard	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(28 125)	15.4900	180 625
			O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	9.3100	160 625
Linder, Kevin Morris	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(2 250)	15.4900	22 500
Loiselle, Lucie	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(3 750)	15.4900	80 025
MacDonald, Marie Theresa	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(28 125)	15.4900	175 000
MacIsaac, John Benedict	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(15 000)	15.4900	88 438
Maglis, Eva	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(56 250)	15.4900	431 250
Marcoux, Claude	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(43 125)	15.4900	371 188
McCuaig, Douglas	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(65 625)	15.4900	590 438
Mercier, Eileen Ann	4		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 500)	15.4900	74 829
Morea, Donna Sue	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(121 875)	15.4900	830 000
Peake, James Benjamin	7		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(15 000)	15.4900	75 000
Perron, Steve	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(2 250)	15.4900	15 875

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Pinard, Luc	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(26 250)	15.4900	192 259
Rancourt, Suzanne	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 125)	15.4900	23 563
Roach, Michael	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(276 903)	15.4900	2 835 455
Rocheleau, Daniel	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(56 250)	15.4900	458 800
Roth, Thomas	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(937)	15.4900	33 933
Roy, Jacques	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(5 625)	15.4900	44 688
Ryan, Donna Arlyn	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(31 875)	15.4900	245 500
Schindler, George Donald	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(61 875)	15.4900	586 225
Séguin, Claude	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(18 750)	15.4900	307 840
Townes-Whitley, Toni	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(937)	15.4900	56 251
Turner, Nazzic Sherif	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(56 250)	15.4900	440 000
Waple, Michael Ray	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(3 750)	15.4900	31 083
White, Warren Joseph	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(5 625)	15.4900	35 000
Wolking, Eric	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(18 750)	15.4900	71 250
Ygbuhay, Amy Leigh	5		O	2011-11-09	D	97 - Autre	(1 237)	15.4900	45 363
Groupe Odésia Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leboeuf, Eric	3		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	108 000	0.1620	3 426 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1740	3 526 000
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	0.1670	3 581 000
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 000	0.1550	3 655 000
Groupe Restaurants Invescor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wong, Ming-Ming	5		O	2009-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 100
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ASHRAF, Feroz	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	6 000	29.2000	15 000
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	50.7700	9 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	51.5000	7 000
BEN AISSA,, Riadh	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	6 000	29.2000	14 400
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	51.0000	8 400
BURKE, James	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	37.6400	10 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	52.2000	0
LAVERDIÈRE, Yves	5		O	2011-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			58 862
			M	2011-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			58 862
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	2 000	37.6400	60 862
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.0000	58 862
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	3 000	32.5000	61 862
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	52.0000	58 862
Programme d'actionnariat à l'intention des dirigeants	PI		O	2011-09-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 048
REER Personnel	PI		O	2011-09-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 961
<i>Options</i>									
ASHRAF, Feroz	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		74 400
BEN AISSA,, Riadh	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		121 800
BURKE, James	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		102 550
LAVERDIÈRE, Yves	5		O	2011-09-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 000
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		10 000
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		8 000
Groupe Sportscene Inc.									
<i>Actions ordinaires SPS.MV.A</i>									
Dubé, Jean-François	5								
REER	PI	R	O	2011-02-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 200
Guide Exploration Ltd. (formerly Galleon Energy Inc.)									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Wee, William	5		O	2011-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 804	3.5268	35 196
GWR Global Water Resources Corp.									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bird, Ephraim John	4		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.8965USD	600
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.8970USD	1 500
Commandeur, Leo P. Commandeur	7		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.0000	13 834
Hardwoods Distribution Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holland, Terence Michael TMH Capital Corp.	4		O	2011-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.0500	53 800
Hartco Inc.									
<i>Options</i>									
Jones, Michael Peter	5		O	2011-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	35 000	2.7600	35 000
Harvest Canadian Income & Growth Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Harvest Canadian Income & Growth Fund	1		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000		4 000
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000		4 000
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000		2 000
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300		3 300
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500		3 500
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)		0
Hemisphere GPS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lang, Michael James	4		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	0.6200	534 505
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Copperthwaite, Stephen	5		O	2011-10-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	44.8658	6 057
Stephen Copperthwaite RSP	PI		O	2011-10-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	44.8658	104
Decina, Pino	5		O	2011-10-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	44.8658	494
Pino Decina RSP	PI		O	2011-10-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	44.8658	217
Home Capital Group Inc.	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	47.6000	1 000
			O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	47.6000	0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	48.5500	1 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	48.5500	0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	48.6500	1 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	48.6500	0
Mosko, Brian Robert	5		O	2011-10-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	44.8658	2 212
Reid, Martin	5		O	2011-10-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	44.8658	4 367
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2011-10-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	44.8658	294 679
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Falk, William	4		O	2011-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	169	48.0500	169
Marsh, John M.	4		O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	182	48.0500	1 883
Smith, Kevin	4		O	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	676	48.0500	4 698
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION									
<i>Options</i>									
Lamond, Robert William	4, 5, 3		O	2011-11-11	D	52 - Expiration d'options	(600 000)	3.0500	
		M	O	2011-11-11	D	52 - Expiration d'options	(600 000)	3.0500	0
Huntingdon Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units</i>									
Doyle, Donald Gregory	4	R	O	2011-10-20	D	46 - Contrepartie de services	138	7.2400	54 548
		R	O	2011-11-02	D	46 - Contrepartie de services	130	7.7000	54 678
			O	2011-11-11	D	46 - Contrepartie de services	123	8.1500	54 801

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Evans, Steve	4	R	O	2011-11-02	D	46 - Contrepartie de services	130	7.7000	15 024
			O	2011-11-11	D	46 - Contrepartie de services	123	8.1500	15 147
George, Zachary R.	4	R	O	2011-10-20	D	46 - Contrepartie de services	138	7.2400	35 852
		R	O	2011-11-02	D	46 - Contrepartie de services	130	7.7000	35 982
			O	2011-11-11	D	46 - Contrepartie de services	123	8.1500	36 105
Goodman, Gary Michael	4	R	O	2011-10-20	D	46 - Contrepartie de services	138	7.2400	63 108
		R	O	2011-11-02	D	46 - Contrepartie de services	130	7.7000	63 238
			O	2011-11-11	D	46 - Contrepartie de services	123	8.1500	63 361
Hutcheson, Robert Scott	4	R	O	2011-10-20	D	46 - Contrepartie de services	138	7.2400	49 359
			O	2011-11-11	D	46 - Contrepartie de services	123	8.1500	49 482
Lorber, David	4	R	O	2011-10-20	D	46 - Contrepartie de services	138	7.2400	13 839
		R	O	2011-11-02	D	46 - Contrepartie de services	130	7.7000	13 969
			O	2011-11-11	D	46 - Contrepartie de services	123	8.1500	14 092
Parts									
Huntingdon Real Estate Investment Trust	1		O	2011-11-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	8.0041	31 784
			O	2011-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	8.0000	35 757
			O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	300	7.8900	36 057
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	8.0737	40 030
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	8.1263	44 003
Immeubles de bureaux Brookfield (Canada)									
Parts Deferred Units									
Bastable, Colum Patrick	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	38		3 071
			O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	554		3 625
Fraser, Roderick Douglas	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	38		3 071
			O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	554		3 625
McFarlane, Paul D.	4		O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	45		3 686
			O	2011-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	665		4 351
INDEXPLUS Dividend Fund									
Parts de fiducie									
Indexplus Dividend Fund	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	9.5900	469 500
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	9.4900	474 200
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.5000	474 800
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	9.3900	476 700
Indexplus Income Fund									
Parts de fiducie									
IndexPlus Income Fund	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	12.2400	29 611 353
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.2800	29 613 353
International Minerals Corporation									
Actions ordinaires									
International Minerals Corporation	1		O	2011-10-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-10-31	D	38 - Rachat ou annulation	260 100	6.9000	260 100
Matthews, Alan Forrester	5		O	2003-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	O	2011-11-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Options									
Matthews, Alan Forrester	5		O	2003-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		M	O	2011-11-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
IROC Energy Services Corp.									
Actions ordinaires									
Troob Capital Management LLC	3								
TCM MPS Ltd. SPC - Distressed Segregated Portfolio	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 200	2.2698	3 309 190
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 070	2.2857	3 328 260
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 980	2.2752	3 338 240
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 730	2.3628	3 347 970
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 600	2.3744	3 355 570
TCM MPS Series Fund LP - Crossways Series	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 240	2.2698	1 311 617
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 620	2.2857	1 319 237

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 860	2.2752	1 323 097
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 830	2.3628	1 326 927
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 970	2.3744	1 329 897
TCM MPS Series Fund LP - Distressed Series	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 660	2.2698	3 100 889
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 710	2.2857	3 119 599
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 160	2.2752	3 128 759
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 240	2.3628	3 137 999
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 130	2.3744	3 145 129
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giardini, Tony Serafino	5	R	O	2011-11-09	D	46 - Contrepartie de services	17 125	21.1400	93 579
Macken, John	4, 5	R	O	2011-11-09	D	46 - Contrepartie de services	62 500	21.1400	276 748
Meredith, Peter	4, 5	R	O	2011-11-09	D	46 - Contrepartie de services	62 500	21.1400	62 500
			R	2011-11-09	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(62 500)		0
<i>Options</i>									
Friedland, Robert Martin	4, 5, 3		O	2011-11-16	D	50 - Attribution d'options	400 000	21.4400	1 777 437
Giardini, Tony Serafino	5		O	2011-11-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	21.4400	835 978
Molyneux, Alexander	4		O	2011-11-16	D	50 - Attribution d'options	40 000	21.4400	68 732
Jaguar Mining Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Andrews, John Edward	4		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 600		14 600
<i>Droits Stock Appreciation Rights</i>									
Andrews, John Edward	4		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2011-11-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	5.4400USD	10 000
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colnett, Lisa	5		O	2011-11-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 086	14.1900	16 774
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 505)	14.1900	14 269
Keyes, John A.	4		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	14.1100USD	10 000
<i>Restricted Shares</i>									
Colnett, Lisa	5		O	2011-11-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 086)	14.1900	79 101
KLONDIKE GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buckland, Charles Channing	3								
Discretionary Accounts	PI		O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 000)	0.1050	1 324 500*
Kobex Minerals Inc									
<i>Options</i>									
Atkinson, Michael James	4		O	2011-11-08	D	50 - Attribution d'options	35 000	0.8000	285 000
Bach, Geoffrey	5		O	2011-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	50 - Attribution d'options	60 000	0.8000	60 000
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Collver, Robyn Anne	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	62.0800	727 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.1500	726 883
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.1500	726 783
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	726 683
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	726 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.2500	726 283
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.2500	725 283
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	62.2500	724 683
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	724 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3800	724 483
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3800	724 383
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	724 183

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 983
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 783
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	62.2800	723 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25)	62.3000	723 158
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.0900	723 058
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.0900	722 958
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.0900	722 758
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.0900	722 558
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.0900	722 258
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	61.9700	722 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	722 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	721 858
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8100	721 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.8000	721 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	721 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	721 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 958
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 758
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	719 858
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	719 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 158
			O	2011-11-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(300)	63.0000	718 858
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9000	718 758
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9000	718 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9100	718 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9100	718 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	62.8500	716 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7500	716 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.7500	716 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.7500	715 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	715 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	715 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	714 958
M			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	714 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.0000	714 458

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.0000	714 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 358
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 058
			O	2011-11-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(300)	63.0000	712 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	712 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	712 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	712 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 158
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 058
			O	2011-11-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)	62.6000	711 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	711 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	711 358
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 158
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	710 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	710 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	710 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.5000	710 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	62.3500	709 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	709 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	709 458
Lynar, Hugh	3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	62.0800	727 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.1500	726 883
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.1500	726 783
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	726 683
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	726 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.2500	726 283
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.2500	725 283
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	62.2500	724 683
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	724 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3800	724 483
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3800	724 383
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	724 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 983
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 783
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	62.2800	723 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25)	62.3000	723 158
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.0900	723 058
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.0900	722 958
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.0900	722 758
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.0900	722 558
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.0900	722 258
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	61.9700	722 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	722 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	721 858
			O	2011-11-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200)	62.8100	721 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.8000	721 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	721 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	721 158

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 958
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 758
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8010	719 858
			O	2011-11-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200)	62.8000	719 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	718 858
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9000	718 758
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9000	718 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9100	718 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9100	718 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	62.8500	716 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7500	716 558
			O	2011-11-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)	62.7600	716 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.7500	716 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.7500	715 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	715 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	715 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	715 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 358
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 158
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	714 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.0000	714 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.0000	714 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 358
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	712 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	712 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	712 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	712 258
			O	2011-11-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)	62.6000	712 158
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	711 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	711 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 358
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 258

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 158
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	710 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	710 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.5000	710 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	710 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	62.3500	709 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	709 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	709 458
McCann, Dean Charles	7, 5								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	62.0800	727 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.1500	726 883
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.1500	726 783
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	726 683
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	726 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.2500	726 283
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.2500	725 283
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	62.2500	724 683
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2500	724 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3800	724 483
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3800	724 383
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	724 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 983
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 783
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.2500	723 583
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	62.2800	723 183
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25)	62.3000	723 158
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.0900	723 058
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.0900	722 958
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.0900	722 758
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.0900	722 558
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.0900	722 258
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	61.9700	722 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	722 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	721 858
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8100	721 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	62.8000	721 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	721 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	721 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 958
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 758
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	720 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	720 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	719 858
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 758
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.8000	719 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8000	719 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	718 858
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9000	718 758
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9000	718 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9100	718 558

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.9100	718 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.8500	718 158
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	62.8500	716 658
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7500	716 558
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 458
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 358
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.7600	716 258
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.7500	716 058
			O	2011-11-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.7500	715 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	715 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	715 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.3000	715 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.3000	714 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 758
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	714 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.0000	714 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	63.0000	714 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 358
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	713 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	63.0000	712 758
			O	2011-11-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)	63.0000	712 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.0000	712 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	712 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 158
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	712 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	711 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.6000	711 458
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.6000	711 358
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 258
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 158
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	711 058
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	710 958
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.5000	710 858
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	62.5000	710 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	710 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	62.3500	709 658
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	709 558
			O	2011-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.3500	709 458
<i>Options</i>									
Marrone, Marco	7, 5		O	2011-11-11	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)		129 346
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lande, Robert Nathaniel	4		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.6100	8 000
Wise, Ted	4		O	2011-11-14	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)		11 805
<i>Options Stock Options</i>									
Lande, Robert Nathaniel	4		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	11.6100	20 000
Lake Shore Gold Corp.									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Crossgrove, Peter Alexander	4		O	2009-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 240		29 240
Gill, Jonathan	4		O	2008-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 240		29 240
Hallam, Frank	4		O	2009-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 240		29 240
Innes, Daniel Grant	4		O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 240		29 240
Klassen, Arnold	4		O	2008-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 240		29 240
MOON, ALAN CLIFFORD	4, 5		O	2005-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Ansley, William Alan	5		O	2010-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000		22 000
Buss, Brian William	5		O	2011-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000		24 000
Gagnon, Daniel Arvin	5		O	2011-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	55 000		55 000
Hagan, Brian John	5		O	2008-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	49 000		49 000
Kallio, Eric	5		O	2008-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	66 000		66 000
Makuch, Anthony Paul	5		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	290 000		290 000
Ouellette, Christina Sylvia Jean	5		O	2009-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 000		27 000
Stifano, Mario	5		O	2008-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	80 000		80 000
Utting, Mark Elliott Forbes	5		O	2008-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		25 000
Verli, Merushe	5		O	2008-03-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 000		23 000
Options									
Ansley, William Alan	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	60 000	1.7100	185 000
Buss, Brian William	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	66 000	1.7100	366 000
Gagnon, Daniel Arvin	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	156 000	1.7100	576 000
Hagan, Brian John	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	138 000	1.7100	723 000
Kallio, Eric	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	186 000	1.7100	936 000
Makuch, Anthony Paul	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	813 000	1.7100	4 252 300
Ouellette, Christina Sylvia Jean	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	78 000	1.7100	370 000
Stifano, Mario	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	225 000	1.7100	1 110 000
Utting, Mark Elliott Forbes	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	72 000	1.7100	504 000
Verli, Merushe	5		O	2011-11-09	D	50 - Attribution d'options	66 000	1.7100	280 700
Le Groupe Intertape Polymer Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yull, Gregory	5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 345	2.7140USD	163 264
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Fondation Marcelle et Jean Coutu	3		O	2011-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 615 000
Legacy Oil + Gas Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wee, William	5		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
les aliments High Liner incorporee									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Hennigar, Trevor Dale	6	R	O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.5300	1 100

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boland, James Nicholas	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 500	11.4400	22 960
Breton, Jean Luc	7		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3900	8 065
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 000	11.4400	24 065
Cappuccitti, Rocco	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	29 125	11.4400	49 785
Chantler, Maryanne Dale	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	41 625	11.4400	78 797
Dodds, Douglas W.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	83 375	11.4400	151 715
Golding, Kevin Philip	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	48 625	11.4400	68 565
Gratton, Glen Lucien	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 125	11.4400	20 050
Huffman, Randall	5		O	2008-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 500	11.4400	5 500
Kuhn, Lynda J.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	41 625	11.4400	79 160
Lan, Richard Allan	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	333 375	11.4400	484 300
Maksymetz, Gary Louis	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 500	11.4400	57 217
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	58 375	11.4400	115 592
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 375	11.4400	124 967
McAlpine, Rory A.	5		O	2011-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	11.0200	18 450
			O	2011-07-07	D	97 - Autre	55	10.6700	18 304
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 625	11.4400	35 075
McCain, James Scott	4, 5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	166 625	11.4400	405 194
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	550 000	11.4400	1 153 938
McDowell, Jeffrey William	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 775	11.4400	4 480
McLean, Barry	7		O	2011-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	11.2000	
			M	2011-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	11.2000	90 685
			O	2011-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3000	
			M	2011-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3000	85 685
			O	2011-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4000	
			M	2011-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4000	80 685
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3300	75 685
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	11.3700	75 285
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.2000	70 285
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.2600	65 285
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	90 250	11.4400	155 535
Menard, Real	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	48 625	11.4400	48 625
Simpson, Deborah Keenan	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	34 750	11.4400	57 309
Sivec, Glen John	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 125	11.4400	7 434
Smith, Peter C.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 875	11.4400	48 665
Vels, Michael Harold	5		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	11.3600	177 550
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.3900	176 550
			O	2011-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	464	10.1528	197 550
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.3900	166 550
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.4900	156 550
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	166 625	11.4400	323 175
Wilcox, Donald John	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 375	11.4400	8 375
Young, Richard	5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	11.2294	139 741
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	11.2200	139 441
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.2500	137 941
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.2400	137 441
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	11.1786	135 241
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.2466	133 741
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	11.2200	132 641
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	11.4441	131 441
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	11.4400	130 141
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.4300	129 141
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	11.4442	124 641
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	104 125	11.4400	228 766

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Droits Restricted Share Units settled with market shares</i>									
Boland, James Nicholas	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 500)	11.4400	34 165
Breton, Jean Luc	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 000)	11.4400	48 685
Cappuccitti, Rocco	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(29 125)	11.4400	76 665
Chantler, Maryanne Dale	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(41 625)	11.4400	44 250
Dodds, Douglas W.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(83 375)	11.4400	230 535
Golding, Kevin Philip	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(48 625)	11.4400	127 885
Gratton, Glen Lucien	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 125)	11.4400	34 700
Huffman, Randall	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 500)	11.4400	113 200
Kuhn, Lynda J.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(41 625)	11.4400	121 515
Lan, Richard Allan	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(333 375)	11.4400	1 046 500
Maksymetz, Gary Louis	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 500)	11.4400	189 615
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(58 375)	11.4400	131 240
			O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 375)	11.4400	121 865
McAlpine, Rory A.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 625)	11.4400	56 850
McCain, James Scott	4, 5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(166 625)	11.4400	490 965
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(550 000)	11.4400	1 863 735
McDowell, Jeffrey William	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 775)	11.4400	5 650
McLean, Barry	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(90 250)	11.4400	252 765
Menard, Real	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(48 625)	11.4400	152 580
Simpson, Deborah Keenan	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(34 750)	11.4400	92 700
Sivec, Glen John	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 125)	11.4400	10 100
Smith, Peter C.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 875)	11.4400	62 910
Vels, Michael Harold	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(166 625)	11.4400	490 965
Wilcox, Donald John	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 375)	11.4400	24 075
Young, Richard	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(104 125)	11.4400	219 765
Les Métaux Focus Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
York, Jeffrey	3		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.6000	4 148 333
Les Mines J.A.G. Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vachon, Jean-Claude Gestion JCV inc.	4 PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	316 500	0.1100	732 000*
<i>Bons de souscription</i>									
Boisselle, Yvon	4, 5		O	2010-11-16	D	53 - Attribution de bons de souscription	60 000	0.3000	
			M	2010-11-16	D	53 - Attribution de bons de souscription	60 000	0.3000	352 500
Desmarais, Achille Eugène	4		O	2010-11-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000		
			M	2010-11-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000		100 000
			M'	2010-11-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000		
Gévry, Pierre	4, 5		O	2010-11-15	D	53 - Attribution de bons de souscription	40 000	0.3000	
			M	2010-11-15	D	53 - Attribution de bons de souscription	40 000	0.3000	155 000
Normandin, Guy	4		O	2010-11-15	D	53 - Attribution de bons de souscription	40 000		
			M	2010-11-15	D	53 - Attribution de bons de souscription	40 000		115 000
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
ELMS, GERALD JOHN	5		O	2011-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3900	10 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.3600	30 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.3500	50 000
Barbara Elms	PI		O	2011-06-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3000	10 000
Les Ressources Yorbeau Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	315 000	0.1700	20 275 357
Crevier, David	4, 5								
3650022 Canada Inc.	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1750	114 500

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1800	117 500
Liquor Stores N.A. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Margolus, David Benjamin	4								
Marfam Enterprises Ltd.	PI		O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	14.9400	321 499
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.9600	320 499
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	14.9500	319 299
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.9400	318 799
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	20.0100	100
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
SPRINGER, HANS JOACHIM (JOHN)	4		O	2011-11-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	200 230		220 630
Cavalair, LP	PI		O	2011-11-09	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(200 230)		0
Lucara Diamond Corp.									
<i>Options</i>									
Neale, Susan	5		O	2010-12-03	D	52 - Expiration d'options	70 000	1.2200	
			M	2010-12-03	D	52 - Expiration d'options	(70 000)	1.2200	200 000
Lundin Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorito Holdings S.à.r.l.	3		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 944 790)	3.7000	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 944 700)	3.7000	31 950 090
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90)	3.7900	31 950 000
Zebra Holdings and Investments S.à.r.l.	3		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 944 790	3.7000	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 944 700	3.7000	35 264 764
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90	3.7900	35 264 854
<i>Options</i>									
Lee Harris, Julie	5		O	2011-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-11-07	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Lunetterie New Look Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Pageau, Mario	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	5.7700	5 000*
			O	2011-11-11	D	97 - Autre	(5 000)		0
Mario Pageau RRSP	PI		O	2010-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-11	C	97 - Autre	5 000		5 000*
Roy, Michel	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	3 000		4 000*
<i>Options</i>									
Pageau, Mario	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	5.7700	30 000*
Roy, Michel	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	5.4000	6 000*
Madison Pacific Properties Inc.									
<i>Actions ordinaires Class B Voting</i>									
Heung, Raymond	4								
0879114 B.C. Ltd.	PI		O	1998-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-11-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	892 984		892 984*
		R	O	2011-11-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(250 481)	2.1900	642 503*
VANAC Development Corp.	3	R	O	2011-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(892 984)		0
<i>Actions sans droit de vote Class C</i>									
Heung, Raymond	4								
0879114 B.C. Ltd.	PI		O	1998-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-11-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	17 302 053		17 302 053*
		R	O	2011-11-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 853 209)	2.1900	12 448 844*
VANAC Development Corp.	3	R	O	2011-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(17 302 053)		0
Manicouagan Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
Kololian, Vahan	4		O	2011-11-03	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		77 500*
Matrix Asset Management Inc.									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Restricted Shares									
Gray, Deborah Scott	7		O	2011-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	250 000		250 000
MCAN Mortgage Corporation									
Actions ordinaires									
Horton, Robert	5		O	2011-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Oldenburg, Tammy	5								
BMO Investor Line (Tammy Oldenburg)	PI		O	2011-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.3700	236
BMO InvestorLine TFSA	PI		O	2011-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	14.3700	1 058
RRSP - BMO Investor Line	PI		O	2011-10-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	297	14.3700	16 150
Stuebing, Robert A.	4								
HSBC InvestDirect - Eileen Stuebing - TFSA	PI		O	2011-01-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	14.9800	1 074
			O	2011-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	15.3700	1 523
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	14.6800	1 551
			O	2011-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	14.4400	1 580
HSBC InvestDirect - Robert Stuebing - TFSA	PI		O	2011-01-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	14.9800	1 073
			O	2011-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	15.3700	1 523
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	14.6800	1 551
			O	2011-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	14.4400	1 580
HSBC SecuritiesInc - Robert Stuebing Locked-In RRSP	PI		O	2011-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	298	14.4400	16 177
MDC Partners Inc.									
Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares									
Kamerschen, Robert	4		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	13.9900USD	291 561
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	14.0700USD	294 461
MDN INC.									
Actions ordinaires									
Bonneau, Jacques	4, 5		O	2011-11-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	70 000	0.3000	1 077 813
LaValliere, Robert	4		O	2011-11-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	16 667	0.3000	16 667
Savard, Serge	4		O	2011-11-10	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	233 333	0.3000	603 856
MEG Energy Corp.									
Actions ordinaires									
KEARNS, James Michael	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	600	4.3100	49 816
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.0000	49 216
Options									
KEARNS, James Michael	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(600)	4.3100	388 000
MEGA Brands Inc.									
Options Plan 2									
Bourgeois, Daniel	5		O	2011-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-12	D	50 - Attribution d'options	14 703	9.2500	14 703
Stevenson, Drew	5		O	2011-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-12	D	50 - Attribution d'options	18 037	9.2500	18 037
RSU									
Bourgeois, Daniel	5		O	2011-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 027		3 027
Stevenson, Drew	5		O	2011-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 713		3 713
Mega Precious Metals Inc. (formerly Mega Silver Inc.)									
Actions ordinaires									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2011-11-10	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.5300	10 550 600
			O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.4482	11 050 600
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.4500	11 550 600
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-11-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.5300	7 360 064
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.4482	7 860 064
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.4500	8 360 064

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.4200	8 460 064
<i>Bons de souscription</i>									
Inwentash, Sheldon	6		O	2011-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		
			M	2011-11-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		500 000
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2011-11-10	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	250 000		850 000
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-11-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	250 000	0.7000	850 000
Metals Plus Income Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	3		O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	7.1266	16 600
MethylGene Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walewicz, Joseph Andrew	4		O	2011-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2300	20 000
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2800	40 000
Middlefield Tactical Energy Corporation									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	400	5.6500	400
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.6500	1 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harbour, Seager Rex	3								
City Securities Ltd.	PI		O	2011-10-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-10-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 758 500
The Harbour Foundation	PI		O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	66 900	5.4311	
			M	2011-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	66 900	5.4311	1 767 600
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	5.4500	
			M	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	5.4500	1 768 300
Minéraux rares Quest Ltée									
<i>Options</i>									
Potter, George Maurice	4		O	2011-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-10-05	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Mines d'Argent Castle Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gold Bullion Development Corp.	3		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Mines d'Or Dynacor Inc.									
<i>Options</i>									
Teoli, Leonard	5		O	2011-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Mines Richmond Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rivard, Martin	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	25 000	2.8800	60 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	12.3350	59 800
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	12.3300	57 100
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	12.3100	57 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.3000	55 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.2500	46 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	12.2600	44 900
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	12.2700	44 100
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.1000	42 600
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	12.2800	42 300
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	12.0800	40 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	12.0900	39 300
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	12.0600	38 600

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	12.4804	47 500
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	12.1000	36 100
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	12.0500	35 800
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	12.0400	35 000
<i>Options</i>									
Rivard, Martin	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	2.8800	249 000
Mistango River Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kasner, Robert J.	4, 6, 5, 3								
Eveline Kasner	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.2500	179 312
R.J. Kasner Co. Ltd.	PI		O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	0.3000	914 000
Morguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morguard Corporation	1		O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	18 280	75.9600	18 280
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(18 280)		0
Naturally Advanced Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Horvat, Miljenko	4, 5		O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	2.1500	455 900
Prevost, Guy	4, 5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	3 750	1.1200USD	72 750
			O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	6 250	0.8700USD	79 000
<i>Options</i>									
Prevost, Guy	4, 5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(3 750)	1.1200USD	683 744
			O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(6 250)	0.8700USD	677 494
New Millennium Iron Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourassa, Jean-Charles	5		O	2011-11-10	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 500)	1.6300	92 500*
			O	2011-11-11	D	97 - Autre	(5 000)	1.5800	87 500*
reer	PI		O	2011-11-10	C	97 - Autre	7 500	1.6300	25 000*
			O	2011-11-11	C	97 - Autre	5 000	1.5800	30 000*
New Pacific Metals Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wang, Xianda	5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.3000	48 800
Newalta Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riddell, Clayton H.	3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2011-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	11.7000	
			M	2011-11-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	11.7100	477 223
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	12.7198	467 623
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	12.7034	459 623
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 900)	12.7000	446 723
<i>Débetures - Senior Unsecured Debentures, Series 2</i>									
Ryley, Thomas Lovett	4		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 500 000.00	500218.0000	\$ 500 000.00
NexJ Systems Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
McPhee, Kenneth Ian	4		O	2011-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 536		6 536
NGEx Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Carmichael, Robert Gordon	5		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.8300	300 000
Conibear, Paul K.	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8300	576 105
Lundin, Lukas Henrik	4, 5		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8300	250 000
Mir, Pablo	7		O	2011-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 500
Mullen, David Frederick	4		O	2010-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Rand, William Archibald	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.8300	250 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Romo, I. Rodrigo A.	5		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.8300	54 000
Vitaller, Alfredo Omar	2		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.8300	225 000
North American Energy Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ruston, Rodney John	4								
Canadian Western Trust	PI		O	2011-11-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50 000		100 000
Northern Superior Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Boucher, Donald Roméo	5	R	O	2011-11-02	D	50 - Attribution d'options	300 000		1 600 000
Northisle Copper and Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Douglas, David Mark	4		O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2550	85 000
Northland Power Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Temerty, James C.	3								
Leah Temerty Lord	PI		O	2011-11-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	304	16.4400	1 097
Leah Temerty Lord and Michael Lord	PI		O	2011-11-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(304)	16.4400	95 050
			O	2011-11-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(304)	16.4400	94 746
Louise Temerty	PI		O	2011-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 180	16.6420	219 681
Melissa Temerty	PI		O	2011-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	16.6420	7 923
Michael Lord	PI		O	2011-11-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	304	16.4400	1 097
NovaGold Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leathley, Gillyeard(Gil) James	4, 5		O	2011-09-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	140	7.7700	22 483
			O	2011-10-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	161	6.7800	22 644
			O	2011-10-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	144	7.5700	22 788
			O	2011-11-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	117	9.2700	22 905
Noveko International inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BOLDUC, ALAIN	4, 5		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2550	7 835 177
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2600	7 815 177
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2450	7 805 177
REER	PI		O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2550	379 423
			O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2600	389 423
			O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2650	399 423
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2500	409 423
Oncolytics Biotech Inc.									
<i>Options</i>									
Kennealey, Gerard Thomas	5		O	2011-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
ONEX CORPORATION									
<i>Options</i>									
Mersky, Seth Mitchell	5		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)	20.5000	635 000
Sheiner, Andrew Jonathan	5		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	20.5000	630 000
Open Range Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winger, Harley Lewis	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	2.0000	
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.9800	725 353
Harley Trading Corporation	PI		M	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	2.0000	122 458
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.9800	147 458
<i>Options</i>									
Verbuck, Robert Roman	5		O	2011-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.2100	50 000
Winger, Harley Lewis	4		O	2011-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	2.2100	250 000
Open Text Corporation									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Actions ordinaires OTEX Common									
Jenkins, P. Thomas	4, 5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	60.0000	1 086 840
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	60.1000	1 036 840
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	59.0000	1 035 540
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	59.0100	1 035 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	59.0200	1 034 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	59.0300	1 033 940
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	59.0700	1 033 640
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	59.0900	1 027 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	59.1000	1 025 740
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	59.1300	1 023 940
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	59.1400	1 021 540
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	59.1500	1 015 840
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	59.1600	1 014 640
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	59.1700	1 014 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	59.1800	1 014 140
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	59.1900	1 009 640
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 200)	59.2000	995 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	59.2100	990 240
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	59.2200	987 240
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	59.2250	987 140
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	59.2300	986 640
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	59.2400	986 540
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	59.2500	982 340
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	59.2700	982 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	59.2800	979 540
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	59.2900	977 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	59.3000	975 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	59.3100	974 940
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	59.3200	974 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	59.3300	973 940
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	59.3500	971 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	59.3600	971 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	59.3800	969 840
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	59.4000	969 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	59.5000	964 540
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	59.5100	961 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	59.5200	961 140
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	59.5300	960 940
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	59.6000	958 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	59.6200	957 840
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	59.6300	956 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	59.7000	950 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	59.7100	948 440
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	59.7300	948 240
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	59.7200	947 140
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	59.7400	947 040
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	59.7500	946 840
Opsens inc. (antérieurement Capital DCB inc.)									
Options									
Laflamme, Louis	5		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.2300	500 000
Sirois, Denis M.	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2300	170 000
Pace Oil & Gas Ltd.									
Actions ordinaires									
Brown, Todd Jason	5		O	2011-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Options									
Brown, Todd Jason	5		O	2011-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Pacific Northern Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires (Voting)</i>									
Dyce, Roy George	4, 5		O	2011-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	27.6867	164 167
			O	2011-06-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 392	29.0225	165 559
			O	2011-07-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	28.6039	165 643
			O	2011-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	26.4433	165 734
			O	2011-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	27.0825	165 823
			O	2011-09-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	150	27.8053	165 973
			O	2011-10-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	86	27.9496	166 059
			O	2011-11-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	36.7560	166 125
			O	2011-11-14	D	99 - Correction d'information	(80)		166 045
Pan Global Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baxter, Robert William	4, 5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	240 000	0.2000	
			M	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	242 000	0.2000	1 413 666
Pinsky, Max	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.2000	225 000
<i>Options</i>									
Baxter, Robert William	4, 5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(240 000)		
			M	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(242 000)		83 000
Kerzner, brian	4		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(242 000)	0.2000	(159 000)
			O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	242 000	0.2000	83 000
Pinsky, Max	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.2000	40 000
Parallel Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Feuchuk, Dennis	4, 5, 1		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.3400	43 000
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Bell, James Geral	4		O	2011-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Purdy, Darrel S.	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.3400	22 058
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	37.5000	12 058
Thomson, Alistair	4		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	7.3400	14 001
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	37.5000	11 901
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	37.9000	11 001
			O	2011-11-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 000)		8 001
<i>Options</i>									
Bell, James Geral	4		O	2011-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Purdy, Darrel S.	5		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.3400	87 500
Thomson, Alistair	4		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	7.3400	25 000
Parex Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taylor, David Robert	5		O	2011-11-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(78 000)	7.5600	422 000
<i>Options</i>									
Bartlett, Curtis Darrell	4		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.5600	105 000
Bechtold, John Frederick	4		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.5600	105 000
Engbloom, Robert John	4		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.5600	105 000
Foo, Wayne Kim	5		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	300 000	7.5600	700 000
Larson, Barry	5		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	200 000	7.5600	600 000
McIntyre, Norman F.	4		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	60 000	7.5600	172 500
Miller, Ronald Douglas	4		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.5600	105 000
Peneycad, W. Alfred	4		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.5600	105 000
Pinsky, Kenneth George	5		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	200 000	7.5600	600 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Taylor, David Robert	5		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	200 000	7.5600	600 000
Wright, Paul David	4		O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	30 000	7.5600	105 000
Pason Systems Inc.									
<i>RSU</i>									
Allsopp, Harold	4		O	2003-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 833
			M'	2003-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 833
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		10 833
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	13.8800	8 333
Brooks, Gilbert Allen	4		O	2007-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 833
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		10 833
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	13.8800	8 333
Cobbe, Murray Lynn	4		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 833
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		10 833
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	13.8800	8 333
Elliott, David Robert	5		O	2006-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 500		12 500
		R	O	2011-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500		14 250
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 750)	13.8800	9 750
Holodinsky, David	5		O	2008-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 833
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 500		33 333
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(8 334)	13.8800	24 999
Howe, James Brian	4		O	2002-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 833
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		10 833
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	13.8800	8 333
Lindsay, James Gregory	7		O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 666
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		46 666
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(13 333)	13.8800	33 333
Rodda, Robert Alexander	5		O	2001-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 666
		R	O	2010-11-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		51 666
		R	O	2010-11-30	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)	13.8800	36 666
Pengrowth Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
EVANS, DAVID DEAN	5		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 185)	10.5500	4 816
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(205)	10.5200	4 611
Shirra, Diane Jacqueline	5		O	2011-11-17	D	36 - Conversion ou échange	18 744		29 675
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 744)	10.5500	10 931
<i>Droits</i>									
Shirra, Diane Jacqueline	5		O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 744)	6.1100	
			M	2011-11-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 744)	6.1100	14 694
Penn West Petroleum Ltd.									
<i>Options</i>									
MIDDLETON, DAVID WILLIAM	5		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		440 000
Takeyasu, Todd	5		O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		608 333
<i>Restricted Share Rights</i>									
MIDDLETON, DAVID WILLIAM	5		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(70 000)		340 000
Takeyasu, Todd	5		O	2011-11-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 500)		
			M	2011-11-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 500)		443 333
			O	2011-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)		433 333
Petrichor Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DeVries, Joe	4		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1500	1 483 662
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1500	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1500	1 485 662
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1500	1 486 162
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.1500	1 508 162

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
DeVries, Joe	4		O	2011-10-29	D	52 - Expiration d'options	25 000	2.5000	
			M	2011-10-29	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	2.5000	200 000
Switzer, Richard	4		O	2011-10-29	D	52 - Expiration d'options	7 500	2.5000	
			M	2011-10-29	D	52 - Expiration d'options	(7 500)	2.5000	100 000
PetroBakken Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lothian, E. Craig	4		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	9.9600	112 000
Petrolia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagnon, Alexandre	5		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Petrolympic Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ekstein, Brocha	3		O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1500	13 000 707
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1500	13 004 707
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.1500	13 008 207
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1600	13 009 207
Peyto Exploration & Development Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Braund, Rick	4		O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	23.6500	1 053 126
PHX Energy Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bailey, James Cameron	4								
RRSP	PI		O	2011-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	10.9027	5 403
Pilot Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tetzlaff, Sean Allan	4		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.2050	270 465*
Platinum Group Metals Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4, 5	R	O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.4000	1 459 990
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.3150	1 479 990
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3000	1 489 990
Poseidon Concepts Corp. (formerly Open Range Energy Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Verbuck, Robert Roman	5								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 179)	11.0500	41 685
Winger, Harley Lewis	4		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 086)	11.3135	591 956
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 340)	11.3500	565 616
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	11.3000	561 116
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	11.3900	556 616
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	11.4000	549 116
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4100	547 116
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.4500	545 616
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5000	543 616
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(97)	11.6000	543 519
CIBC Wood Gundy	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(220 000)	11.0500	198 763
Harley Trading Corporation	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	11.3000	78 943
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 264)	11.3100	77 679
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	11.3500	72 879
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	11.3600	67 679
<i>Options</i>									
Verbuck, Robert Roman	5		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	30 000	11.4400	30 000
Winger, Harley Lewis	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	150 000	11.4400	150 000
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Brownlee, Wayne Richard	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	540 000	5.5500	711 900
			O	2011-11-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(118 000)		593 900
The Brownlee Family Foundation Inc.	PI		O	2003-02-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-15	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	118 000		118 000
Doyle, William J.	4, 5		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	13 324	3.5000USD	13 324
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.1900USD	13 224
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.1800USD	13 024
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.1700USD	12 924
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.1500USD	12 524
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.1400USD	12 224
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	48.1200USD	11 624
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.1000USD	11 424
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.0900USD	11 324
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.0800USD	11 224
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.0700USD	10 924
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.0600USD	10 724
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.0500USD	10 424
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.0400USD	10 324
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(305)	48.0300USD	10 019
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.0200USD	9 619
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	48.0100USD	6 319
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.0050USD	6 219
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 219)	48.0000USD	0
			O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	10 576	3.5000USD	10 576
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	46.5800USD	10 276
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.5700USD	10 176
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.5600USD	10 076
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.5500USD	9 676
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.5400USD	9 076
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.5300USD	8 676
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 335)	46.5200USD	7 341
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.5100USD	6 741
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 741)	46.5000USD	0
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.5000USD	100 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	47.1600USD	99 900
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	47.1500USD	99 800
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	47.1400USD	99 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	47.1300USD	98 700
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	47.1200USD	98 400
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	47.1100USD	97 800
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	47.1000USD	97 300
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.0900USD	96 900
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(222)	47.0800USD	96 678
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	47.0700USD	96 478
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	47.0600USD	96 378
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	47.0500USD	96 078
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(774)	47.0400USD	95 304
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(434)	47.0300USD	94 870
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.0200USD	94 470
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.0100USD	94 070
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 103)	47.0000USD	91 967
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	46.9100USD	91 267
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 851)	46.9000USD	88 416
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	46.8950USD	86 616
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 696)	46.8900USD	81 920
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	46.8850USD	81 584
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 420)	46.8800USD	76 164

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(962)	46.8750USD	75 202
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 916)	46.8700USD	69 286
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	46.8600USD	68 386
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.8500USD	68 286
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	46.8400USD	67 286
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	46.8300USD	64 586
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.8200USD	64 186
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.8100USD	63 586
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	46.8000USD	61 186
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.7900USD	60 786
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	46.7800USD	60 086
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 152)	46.7600USD	57 934
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 426)	46.7500USD	56 508
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	46.7400USD	54 308
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	46.7300USD	52 208
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	47.7250USD	50 008
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	46.7200USD	46 808
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	46.7150USD	46 108
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 322)	46.7100USD	42 786
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	46.7050USD	42 586
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	46.7000USD	40 886
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	46.6950USD	39 786
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 856)	46.6900USD	36 930
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(950)	46.6850USD	35 980
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 318)	46.6800USD	32 662
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.6750USD	32 062
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	46.6700USD	29 662
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	46.6650USD	28 762
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 275)	46.6600USD	21 487
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.6550USD	21 387
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	46.6500USD	17 487
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.6400USD	16 987
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	46.6300USD	16 387
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 512)	46.6200USD	14 875
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 409)	46.6100USD	10 466
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	46.6050USD	9 766
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	46.6000USD	7 466
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.5950USD	6 966
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	46.5900USD	4 366
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	46.5800USD	2 866
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 466)	46.5700USD	1 400
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 126)	46.5600USD	274
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(274)	46.5500USD	0
Mogford, Mary	4		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	27 000	5.5500	64 800
			O	2011-11-14	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(12 500)		52 300
<i>Options Director Stock Options</i>									
Mogford, Mary	4		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(27 000)	5.5500	27 000
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Brownlee, Wayne Richard	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(540 000)	5.5500	2 546 330
Doyle, William J.	4, 5		O	2011-11-09	D	51 - Exercice d'options	(13 324)	3.5000USD	8 072 238
			O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(10 576)	3.5000USD	8 061 662
			O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	3.5000USD	7 961 662
Primaris Retail Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Collier, Ian Douglas	4		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	20.0400	8 993*
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	20.0700	10 293*
Progressive Waste Solutions Ltd.(formerly IESI-BFC									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cowee, Thomas James Computershare Trust Company	7 PI		O	2011-11-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	38 130		83 606
			O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 870)	20.0700	104 474
			O	2011-11-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(38 130)		66 344
Dickinson, Daniel McKenzie Dickinson Investments, LLC	4 PI		O	2010-12-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 472	20.2200USD	2 472
Quarin, Joseph Computershare	5 PI		O	2011-11-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	32 400		67 021
			O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 600)	20.4700	127 724
			O	2011-11-09	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(32 400)		95 324
ProSep Inc.									
<i>Droits Deferred Share Unit/Unité d'action différée</i>									
Caron, Gérard	4		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000	0.0900	150 000
Coppinger, Paul Mac	4		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000	0.0900	150 000
Drouin, Jacques	4, 5		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 500 000	0.0900	1 500 000
Fontaine, Claude	4		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000	0.0900	200 000
Laidley, David Howard	4		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000	0.0900	150 000
Lint, Richard Elliott	4		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	150 000	0.0900	150 000
Rustin, Anthony	4		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	300 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	300 000	0.0900	300 000
Wilson, Joseph	4		O	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000		
			M	2011-05-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	200 000	0.0900	200 000
Prosperity Goldfields Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duncan, Robert Bruce	4, 6, 5		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5800	784 500
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5500	794 500
PRT Growing Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pace, Jennifer	5		O	2011-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 829
			O	2011-10-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)	3.1600	6 829
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dion, Christian	5		O	2011-11-09	D	35 - Dividende en actions	3	26.7000	690
Giasson, Alain	5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	26.8633	13 377
Grenier, Guy	5		O	2011-11-09	D	35 - Dividende en actions	1	26.7000	31 877
Guindon, Normand	5		O	2011-11-09	D	35 - Dividende en actions	20	26.7000	19 507
Ladouceur, Christian	5		O	2011-11-09	D	35 - Dividende en actions	1	26.7000	190
Lord, Richard	4, 5		O	2011-11-09	D	35 - Dividende en actions	56	26.7000	1 409 973
Quevillon, Geneviève	5		O	2011-11-09	D	35 - Dividende en actions	6	26.7000	1 451
REIT INDEXPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
REIT Indexplus Income Fund	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.1300	532 300
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	10.1300	534 400
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.0500	535 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	10.2200	536 300
Ressources Caldera Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon Pinetree Capital Ltd.	6 PI		O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500 000	0.0600	

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Mavridis, Vasiliou	4, 5		O	2011-11-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500 000	0.0600	10 000 000
Orr, Murray Ross	4		O	2011-11-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.0600	671 000
Pinetree Capital Ltd.	3						40 000	0.0600	140 000*
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-11-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500 000	0.0600	10 000 000
Roebuck, Stephen	4		O	2008-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	0.0600	40 000
Woods, Lorne Allan	4		O	2011-11-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	0.0600	66 500
Bons de souscription									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd.	PI		O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500 000		
			M	2011-11-10	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500 000		5 000 000
Mavridis, Vasiliou	4, 5		O	2008-10-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		50 000
Orr, Murray Ross	4		O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000		40 000*
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-11-10	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500 000	0.1000	5 000 000
Roebuck, Stephen	4		O	2008-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000		40 000
Woods, Lorne Allan	4		O	2008-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000		40 000
Subscription Receipt									
Orr, Murray Ross	4		O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Ressources d'Ariane Inc.									
Actions ordinaires									
TOLLARI, NADÈGE	5		O	2011-11-10	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)	1.6120	51 600
Ressources Golden Tag Ltee									
Actions ordinaires									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 500	0.3496	5 513 500
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	86 500	0.3500	5 600 000
Ressources Minières Vanstar Inc.									
Actions ordinaires									
Tremblay, Martin	5								
Twenty One Capital Inc.	PI		O	2011-11-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2011-11-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.1150	24 000
Ressources Robex Inc.									
Actions ordinaires									
Goulet, Claude	4, 5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000		482 894
Ressources Sirios Inc.									
Options									
Cloutier, Luc	4		O	2010-04-22	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2010-04-22	D	50 - Attribution d'options	100 000		650 000*
Ressources Teck Limitée									
Class B Subordinate Voting Shares									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 000	38.7200	7 623 966
Retrocom Mid-Market Real Estate Investment Trust									
Parts									
dato, edward j	4		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.7500	53 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.7400	54 500
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.7300	56 000
Richards Packaging Income Fund									
Parts de fiducie									
Edwards, Terry	5								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sturm, Naftali	5		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 600
RRSP Naftali Sturm	PI		O	2011-11-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45
Rogers Communications Inc.									
<i>Options</i>									
Miller, David P.	5		O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	(30 500)		218 300
<i>Stock Appreciation Rights</i>									
Miller, David P.	5		O	2011-11-11	D	59 - Exercice au comptant	(30 500)	15.4538	218 300
RONA inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Milot, Stéphane	5		O	2007-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	9.3250	2 500
RONA inc.	1		O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 553 900	9.3000	1 553 900
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 553 900)		0
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	9.5471	12 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		0
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	27 200	9.8031	27 200
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(27 200)		0
Royal Host Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armoyan, George	3								
Geosam Capital Inc.	PI		O	2011-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.2800	258 100
			O	2011-11-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 600	1.2800	278 700
			O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	1.2679	281 500
			O	2011-11-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.2800	284 000
Royal Nickel Corporation									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Hand, Scott McKee	4, 5		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 064	0.7800	229 054
RuggedCom Inc.									
<i>Options</i>									
Simpson, Donald George	5		O	2011-11-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	15.7100	20 000
Sandvine Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caputo, David	4		O	2011-11-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	860	1.7400	36 510
Donnelly, Tom	5		O	2011-11-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216	1.7400	2 536
Hamilton, Scott	4		O	2011-11-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302	1.7400	13 668
Siim, Brad	5								
The Brad Siim Trust	PI		O	2011-11-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	1.8200	3 102 400
			O	2011-11-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	1.7900	3 098 800
			O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	1.7600	3 095 100
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	1.7600	3 092 700
Verhoeve, Michael	5		O	2011-11-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	212	1.7400	9 644
Saputo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourgie, Pierre	4		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	2 000	15.1750	18 000
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.3700	17 900
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.3600	17 400
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	40.3300	17 200
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.3200	16 900
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	40.3100	16 700
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	40.3000	16 300
			O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.2600	16 000
<i>Options</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Bourgie, Pierre	4		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	15.1750	2 000
Savant Explorations Ltd.									
Options									
Gallagher, Katherine	5		O	2011-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Savaria Corporation									
Actions ordinaires									
Savaria Corporation	1		O	2011-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5800	6 000
			O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5500	7 000
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5400	8 000
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5400	9 000
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5400	10 000
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5200	11 000
Selwyn Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
Mars, Patrick James	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.2100	50 000
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
Actions ordinaires Class "A" Voting									
Shaw, Jim	4		O	2011-11-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(409)		2 000
Actions sans droit de vote Class "B"									
Shaw, Bradley	4, 5								
ESPP - Employee Share Purchase Plan	PI		O	2011-11-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	671	20.4800	10 939
Shaw, Jim	4		O	2011-11-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	409		112 999
			O	2011-11-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(446)		112 553
Shaw, JR	4, 5, 3								
Employee Share Purchase Plan	PI		O	2011-11-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	665	20.4800	73 931
Shaw, Julie	5								
Employee Share Purchase Plan	PI		O	2011-11-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	20.4800	3 140
Silver Wheaton Corp.									
Actions ordinaires									
Brough, John	4		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.6000	5 021
SilverBirch Energy Corporation									
Actions ordinaires									
Douglas, Kevin	3								
Douglas Family Trust	PI		O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	901	6.6170USD	1 274 014
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 692	6.7050USD	1 278 706
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	374	6.8300USD	1 279 080
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	697	6.6530USD	1 279 777
Douglas Irrevocable Descendants Trust	PI		O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 749	6.6170USD	2 473 086
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 108	6.7050USD	2 482 194
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	726	6.8300USD	2 482 920
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 353	6.6530USD	2 484 273
James E. Douglas III	PI		O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	530	6.6170USD	749 420
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 760	6.7050USD	752 180
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	220	6.8300USD	752 400
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	410	6.6530USD	752 810
K&M Douglas Trust	PI		O	2011-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 120	6.6170USD	2 997 680
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 040	6.7050USD	3 008 720
			O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	880	6.8300USD	3 009 600
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 640	6.6530USD	3 011 240
SMART Technologies Inc.									
Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate									
Voting Shares									
PCV Belge SCS	3		O	2010-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.3500	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.3500USD	400
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.3600	

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.3600USD	1 500
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	978	4.3700	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	978	4.3700USD	2 478
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	222	4.3750	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	222	4.3750USD	2 700
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.3800	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.3800USD	3 600
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	4.3900	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	4.3900USD	8 400
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 890	4.4000	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 890	4.4000USD	25 290
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 102	4.4050	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 102	4.4050USD	35 392
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 251	4.4100	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 251	4.4100USD	41 643
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	892	4.4150	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	892	4.4150USD	42 535
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.4175	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.4175USD	42 835
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 708	4.4200	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 708	4.4200USD	48 543
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 957	4.4250	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 957	4.4250USD	51 500
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.4275	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.4275USD	52 600
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 755	4.4300	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 755	4.4300USD	57 355
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.4375	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.4375USD	58 355
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 227	4.4400	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 227	4.4400USD	64 582
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.4450	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.4450USD	65 382
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 918	4.4500	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 918	4.4500USD	67 300
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.4600	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.4600USD	67 800
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.4800	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.4800USD	68 100
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.4900	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.4900USD	68 300
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5000	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5000USD	68 500
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.5400	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.5400USD	69 100
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.6000	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.6000USD	69 200
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.4200	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.4200USD	70 500
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.4700	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.4700USD	70 700
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.4800	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.4800USD	70 800
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 139	4.4900	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 139	4.4900USD	71 939
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	339	4.5000	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	339	4.5000USD	72 278

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.5100	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.5100USD	72 378
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.5200	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.5200USD	72 678
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.5300	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.5300USD	74 678
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5350	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5350USD	74 878
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5400	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5400USD	75 078
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 600	4.5500	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 600	4.5500USD	93 678
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	4.5550	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	4.5550USD	95 978
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.5600	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.5600USD	97 478
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 999	4.5700	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 999	4.5700USD	99 477
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	399	4.5750	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	399	4.5750USD	99 876
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.5800	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.5800USD	100 476
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	4.5900	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	4.5900USD	113 476
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.5950	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.5950USD	113 876
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 024	4.6000	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 024	4.6000USD	159 900
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	4.6300	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	4.6300USD	168 400
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.6500	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.6500USD	170 000
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.6600	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.6600USD	170 100
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.7300	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.7300USD	170 300
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.7400	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.7400USD	170 700
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8000	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8000USD	171 000
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	693	4.8100	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	693	4.8100USD	171 693
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	407	4.8200	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	407	4.8200USD	172 100
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 551	4.8250	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 551	4.8250USD	174 651
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 337	4.8300	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 337	4.8300USD	175 988
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8350	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8350USD	176 188
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 063	4.8400	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 063	4.8400USD	178 251
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8450	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8450USD	178 451
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 800	4.8500	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 800	4.8500USD	194 251
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 200	4.8550	

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 200	4.8550USD	221 451
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 349	4.8600	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 349	4.8600USD	224 800
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.8650	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.8650USD	226 400
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 289	4.8700	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 289	4.8700USD	228 689
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	4.8770	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	4.8770USD	253 689
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	4.8800	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	4.8800USD	255 389
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	4.8900	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	4.8900USD	260 789
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 687	4.9000	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 687	4.9000USD	278 476
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.9050	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.9050USD	278 576
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 539	4.9100	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 539	4.9100USD	282 115
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 868	4.9200	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 868	4.9200USD	288 983
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	4.9300	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	4.9300USD	291 183
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	514	4.9400	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	514	4.9400USD	291 697
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 616	4.9500	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 616	4.9500USD	299 313
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 708	4.9600	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 708	4.9600USD	304 021
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	632	4.9650	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	632	4.9650USD	304 653
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 308	4.9700	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 308	4.9700USD	306 961
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 640	4.9800	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 640	4.9800USD	332 601
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.9850	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.9850USD	332 701
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.9870	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.9870USD	333 501
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 560	4.9900	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 560	4.9900USD	337 061
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.9950	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.9950USD	337 661
			O	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	99 339	5.0000	
			M	2011-11-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	99 339	5.0000USD	437 000
			O	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.4075	
			M	2011-11-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.4075USD	70 100
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.7000	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.7000USD	437 200
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	4.7050	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	4.7050USD	440 000
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.7100	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.7100USD	442 000
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.7150	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.7150USD	442 100
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.7200	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.7200USD	443 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.7400	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.7400USD	443 300
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.7500	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.7500USD	443 500
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.7600	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.7600USD	444 600
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.7700	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.7700USD	445 400
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.7750	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.7750USD	445 500
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.7800	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.7800USD	448 000
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.7850	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.7850USD	448 600
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	4.7900	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	4.7900USD	454 500
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.7950	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.7950USD	455 600
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.7970	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.7970USD	457 200
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 000	4.8000	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 000	4.8000USD	509 200
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8050	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8050USD	509 400
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 520	4.8100	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 520	4.8100USD	511 920
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8150	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8150USD	512 020
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 285	4.8200	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 285	4.8200USD	515 305
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8250	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8250USD	515 605
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 595	4.8300	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 595	4.8300USD	520 200
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	4.8400	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	4.8400USD	520 900
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 389	4.8500	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 389	4.8500USD	522 289
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8550	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8550USD	522 489
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 749	4.8600	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 749	4.8600USD	526 238
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8650	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8650USD	526 538
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 422	4.8700	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 422	4.8700USD	532 960
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 015	4.8800	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 015	4.8800USD	536 975
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	4.8900	
			M	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	4.8900USD	537 000
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.8000	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.8000USD	537 900
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	4.8300	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	4.8300USD	537 950
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	509	4.8400	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	4.8400	
			M'	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	709	4.8400USD	538 659

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	141	4.8500	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	141	4.8500USD	538 800
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.8600	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.8600USD	539 200
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8700	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8700USD	539 300
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8650	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8650USD	539 400
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	604	4.8800	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	604	4.8800USD	540 004
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8850	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8850USD	540 104
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	4.9000	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 696	4.9000	
			M'	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 696	4.9000USD	541 800
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.9700	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.9700USD	541 900
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.9900	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.9900	
			M'	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	4.9900USD	542 700
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 474	5.0000	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 474	5.0000USD	578 174
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.0050	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.0050USD	578 274
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.0100	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.0100USD	579 074
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	5.0200	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	5.0200USD	580 474
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.0300	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.0300USD	580 674
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 918	5.0500	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 918	5.0500USD	584 592
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	775	5.0600	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	775	5.0600USD	585 367
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	660	5.0700	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	660	5.0700USD	586 027
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.0950	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.0950USD	586 127
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 573	5.1000	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 573	5.1000USD	592 700
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.0000	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.0000USD	594 800
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 100	5.1000	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 100	5.1000USD	744 900
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.1100	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.1100USD	745 500
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	5.1150	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	5.1150USD	748 600
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.1200	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.1200USD	748 900
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.1300	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.1300USD	749 700
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	5.1350	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	5.1350USD	754 300
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.1420	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.1420USD	754 400
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	960	5.1400	

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	960	5.1400USD	755 360
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	535	5.1450	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	535	5.1450USD	755 895
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 924	5.1500	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 924	5.1500USD	757 819
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.1700	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.1700USD	758 219
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	5.1900	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	5.1900USD	765 219
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	752 400	5.2000	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	752 400	5.2000USD	1 517 619
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81	5.2300	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81	5.2300USD	1 517 700
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.2350	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.2350USD	1 517 800
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.2400	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.2400USD	1 518 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.2450	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	5.2450USD	1 518 100
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	5.2500	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	5.2500USD	1 522 000
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	5.1250	
			M	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	5.1250USD	1 524 800
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.9950	
			M	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.9950USD	593 800
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.8700USD	1 525 700
			O	2011-10-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.8800USD	
			M	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.8800USD	1 527 200
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.8900USD	1 528 700
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.8950USD	1 529 000
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 243	4.9000USD	1 574 243
			O	2011-11-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.9100USD	
			M	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.9100USD	1 576 243
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.9200USD	1 577 143
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	4.9300USD	1 580 543
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	4.9400USD	1 581 843
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	4.9500USD	1 585 243
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.9800USD	1 585 443
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	4.9850USD	1 589 943
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.9855USD	1 590 943
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 001	4.9900USD	1 591 944
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.9950USD	1 592 044
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 056	5.0000USD	1 605 100
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.8600USD	1 605 300
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warren, Allan	7		O	2011-11-16	D	97 - Autre	(11 525)		29 179
Computershare Trust for Investors Group TrustCo Ltd.	PI		O	2011-11-16	I	97 - Autre	1 533		7 167
<i>Options</i>									
Warren, Allan	7		O	2011-11-16	D	97 - Autre	4 170		118 475
Softchoice Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reesor, Allan James	4								
Allan and Colleen Reesor jointly	PI		O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	9.0000	19 800
Solutions Extenway Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Spackman Equities Group Inc. (formerly, Centiva Capital Inc.)									
<i>Options</i>									
Porteur inscrit laurent, francine	4		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0850	74 500
Sprott Physical Silver Trust									
<i>Parts</i>									
Sprott, Eric S. Sprott Foundation	7 PI		O	2010-11-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 637 701
Sprott Power Corp.									
<i>Options</i>									
Varghese, John 1482911 Ontario Limited	4 PI		O	2011-01-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2011-11-11	I	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2011-11-11	I	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ammerman, Douglas Keith	4		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.0279USD	100
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.0299USD	200
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.0999USD	300
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.1000USD	400
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	25.1200USD	600
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.1299USD	700
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	25.1296USD	1 500
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	25.0043USD	1 900
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allen, Brenda	5								
Computershare RRSP	PI		O	2011-11-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	192	7.4855	1 676
Salgado, Claudia	5								
Computershare RRSP	PI		O	2011-11-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	192	7.4855	7 673
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stephens, Andrew	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	5 600	26.7800	28 510
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	32.4000	22 910
<i>Options - PC Options/SARS</i>									
Stephens, Andrew	5		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(5 600)	26.7800	263 535
Superior Plus Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desjardins, Luc	4, 5								
Fiducie Famille Luc Desjardins	PI		O	2011-11-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			112 000
			M	2011-11-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits Business Performance Share Units</i>									
Elliott, Douglas Edward	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	653		20 706
			O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(7 419)		13 287
Fortin, Jason Tobler	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	119		3 693
Gleason, John D.	5		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(49 630)		0
McCamus, Gregory Lorne	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 807		50 779
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(21 415)	29.6400	29 364

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Minhas, Inder Zora	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111		2 318
Smillie, Thomas Gordon	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	416		9 689
Timmons, Paul Stephen	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 821		36 536
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(10 402)	8.3900	26 134
Tims, David J.	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	319		11 189
Vanderberg, Paul James	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 242		48 479
			O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(15 955)		32 524
Webb, Stephen Joseph	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	771		12 029
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(2 711)	8.3900	9 318
<i>Droits Business Restricted Share Units</i>									
Elliott, Douglas Edward	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	832		26 382
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(11 897)	4.5500	14 485
Fortin, Jason Tobler	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	398		12 605
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(5 072)	4.5500	7 533
Gleason, John D.	5		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(37 582)		0
McCamus, Gregory Lorne	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 832		35 701
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(8 625)	29.6400	27 076
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(9 699)	8.0100	17 377
Minhas, Inder Zora	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	616		12 548
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(1 308)	29.6400	11 240
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(4 060)	8.0100	7 180
Smillie, Thomas Gordon	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	417		9 690
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(3 230)	3.6600	6 460
Timmons, Paul Stephen	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 601		31 952
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(16 898)	8.3900	15 054
Tims, David J.	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	336		12 779
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(4 260)	4.6500	8 519
Vanderberg, Paul James	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 343		38 192
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(18 804)	3.6600	19 388
Webb, Stephen Joseph	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	482		9 631
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(3 950)	8.3900	5 681
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Billing, Grant Donald	4, 5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17 606		183 407
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(183 407)		0
Bingham, Wayne Mitchell	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 479		44 319
Elliott, Douglas Edward	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	719		7 494
Gleason, John D.	5		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(31 492)		0
McCamus, Gregory Lorne	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	665		19 919
Timmons, Paul Stephen	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	665		19 919
Tims, David J.	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 275		23 715
Vanderberg, Paul James	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	617		18 496
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Best, Catherine May	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
Billing, Grant Donald	4, 5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 339		118 189
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(118 189)		0
Bingham, Wayne Mitchell	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	787		24 435
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(6 264)	6.5900	18 171
Engbloom, Robert John	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
Findlay, Randall J.	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
Gish, Norman Richard	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
Green, Peter	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
MacDonald, James Stuart Alexander	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
McFadden, Eric	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	282		22 562
			O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(5 784)	6.5900	16 778
Mirosh, Walentin (Val)	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
Smith, David Paul	4		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205		6 140
Tims, David J.	5		O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	996		10 462

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Valentine, Peter	4		O	2011-11-10	D	59 - Exercice au comptant	(5 231)	6.5900	5 231
			O	2011-11-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	205		6 140
Supremex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armoyan, Sime	3								
Scotia Learning Centres Incorporated	PI		O	2011-11-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6300	3 282 000
			O	2011-11-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	1.6000	3 287 900
			O	2011-11-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	1.6100	3 291 600
			O	2011-11-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	1.6000	3 293 300
			O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 500	1.6000	3 307 800
Technologies Interactives Mediagrif Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourque, Paul	5		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	14.1000	11 000
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	14.2500	13 000
Courtemanche, Andre	4		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 600	13.9900	119 600
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	14.0000	125 900
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.0900	126 200
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	14.1000	126 800
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.1400	127 800
			O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	14.1500	131 000
Laporte, Gilles	4		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	13.9900	25 600
Sabourin, Jean-François	4		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	14.0000	7 008
4262565 Canada Inc.	PI		O	2011-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	14.0000	7 000
Tembec Inc.									
<i>Options</i>									
Dumas, Michel	5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(818)		15 667
Fournier, Randy	5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(175)		1 809
Lopez, Jim	4, 5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(526)		16 818
Norris, Stephen J.	5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(175)	180.3100	2 265*
Ouellet, Yves	5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(292)	180.3100	6 628*
Patel, Mahendra A.	5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(350)		4 489
Tremblay, Richard E.	5		O	2011-11-14	D	52 - Expiration d'options	(175)		4 152
TerraVest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Armoyan, George	3		O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 900	2.1210	2 212 600
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	2.1500	2 213 500
Tesco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Assing, Fernando Rafael	5		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	6 033	12.8600USD	15 956
DODSON, JOHN MARK	5		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	12.8600USD	4 074
Dyment, Fred J.	4		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 133	12.8600USD	24 533
Foster, Jeffrey L.	5		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	6 033	12.8600USD	22 581
Kayl, Robert	5		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	6 033	12.8600USD	45 032
Kott, Gary L.	4		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 133	12.8600USD	21 800
Milligan, R. Vance	4		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 133	12.8600USD	13 533
Neidhardt, Dietmar Jurgen	7		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	(2 466)	12.8600USD	6 500
Nemeth, Randall S.	7		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.8600USD	8 700
O'Blenes, Jonathan Brian	5		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 066	12.8600USD	4 016
Quintana, Julio Manuel	4, 5		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	18 133	12.8600USD	125 981
Reynolds, John	4, 3		O	2010-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 133	12.8600USD	1 133
Robertson, Norman W.	4		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 133	12.8600USD	23 533
Weatherford, Clifton Thomas	4		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 133	12.8600USD	10 533
<i>Droits RSUs - Restricted Stock Units</i>									
Assing, Fernando Rafael	5		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 033)		46 335
DODSON, JOHN MARK	5		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)		10 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Dyment, Fred J.	4		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 133)		7 167
Foster, Jeffrey L.	5		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 033)		37 135
Kayl, Robert	5		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 033)		31 434
Kott, Gary L.	4		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 133)		7 167
Milligan, R. Vance	4		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 133)		7 167
Neidhardt, Dietmar Jurgen	7		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 466)		17 368
Nemeth, Randall S.	7		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 200)		6 600
O'Blenes, Jonathan Brian	5		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 066)		5 735
Quintana, Julio Manuel	4, 5		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 133)		108 835
Reynolds, John	4, 3		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 133)		6 467
Robertson, Norman W.	4		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 133)		7 167
Weatherford, Clifton Thomas	4		O	2011-11-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 133)		7 167
The Brick Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ieraci, Domenic	4, 7								
Alexandra Ieraci	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.0200	4 000
Michael Ieraci	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.0200	2 300
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	3.0300	3 000
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.0400	3 100
			O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	3.0500	4 000
Thompson Creek Metals Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Loughrey, Kevin	4, 7, 5		O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	6.3600USD	86 000
Tim Hortons Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aebker, Jill E.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	3 010
Anthony, Douglas G.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	3 895
Blackmore, David J.G.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	1 360
Bonikowsky, Scott	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	2 947
Dimmel, D. Bruce	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	3 066
Fife, Diana	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	3 868
Fraser, Garry	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	374	51.8900	7 051
Fryday, Jeff	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	192	51.8900	198
Hemeon, John M.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 149	51.8900	2 479
Hills, John B.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	2 811
Hollis, Glenn O.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 402	51.8900	3 863
Javor, Nikola S.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 402	51.8900	8 049
Johnston, Stephen A.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 645	51.8900	2 841
Kahansky, Steven A.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	3 470
Kipker, Mira	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	244	51.8900	4 562
McMullen, David H.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	8 671
Meilleur, Mike	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 098	51.8900	5 835
Michetti, Meredith	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	192	51.8900	3 310
Mortimer, Glen A.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 402	51.8900	9 016
Nadeau, Michael G.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	835	51.8900	3 469
Pelino, Brigid V.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 645	51.8900	26 860
Piggot, Cara M.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	865	51.8900	2 547
Preston, James H.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 596	51.8900	14 851
<i>Restricted Stock Units</i>									
Aebker, Jill E.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 988
Anthony, Douglas G.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Blackmore, David J.G.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		3 799
Bonikowsky, Scott	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Dimmel, D. Bruce	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Fife, Diana	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 988
Fraser, Garry	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(697)		1 519
Fryday, Jeff	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(359)		2 341

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Hemeon, John M.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 011)		6 708
Hills, John B.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Hollis, Glenn O.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 616)		3 799
Javor, Nikola S.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 616)		3 799
Johnston, Stephen A.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 069)		4 561
Kahansky, Steven A.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Kipker, Mira	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(358)		590
McMullen, David H.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Meilleur, Mike	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		3 799
Michetti, Meredith	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(358)		1 884
Mortimer, Glen A.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 616)		3 799
Nadeau, Michael G.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Pelino, Brigid V.	5		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 069)		4 791
Piggot, Cara M.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 613)		2 342
Preston, James H.	7		O	2011-11-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 616)		3 799
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Casson, Randall	7, 2		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	19.9800	129 400*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.5000	127 400*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.5500	126 400*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.8500	124 400*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.8900	123 900*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.9000	123 800*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	19.9100	123 200*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	19.9200	121 400*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	19.9500	120 800*
			O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	20.0000	120 000*
Gage, Ronald G.	4		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	5 000	12.3800	41 000*
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	20.3000	38 000*
			O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.1600	36 000*
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	4		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	3 600	12.3800	3 600*
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	20.3400	0
Jewer, Paul Randolph	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	1 750	12.8500	1 750*
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 750)	20.2500	0
<i>Options</i>									
Gage, Ronald G.	4		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		33 350*
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	4		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(3 600)		34 750*
Jewer, Paul Randolph	5		O	2011-11-14	D	51 - Exercice d'options	(1 750)		145 000*
Total Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Strilchuk, Russell Peter	5		O	2011-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.4600	68 403
Total Energy Services Inc	1		O	2011-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.4342	10 000
			O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	15.5000	18 400
TransCanada Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patry, Dean C.	7		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	21.4300	2 500
			O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	14 000	30.0900	16 500
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	40.0700	14 300
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.0300	14 000
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	40.0200	9 600
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	40.0100	7 500
			O	2011-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	40.0000	500
Zimmerman, Mark A.P.	7								
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI		O	2011-11-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	268	40.2900	295
			O	2011-11-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	40.5100	301
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(301)	40.6400	
			M	2011-11-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(301)	40.6400	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options Granted Feb. 28, 2005 @ \$30.09 Expiry Feb. 28, 2012</i>									
Patry, Dean C.	7		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(14 000)		0
<i>Options granted Feb. 25, 2002 @ \$21.430 CDN</i>									
Patry, Dean C.	7		O	2011-11-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		0
TransForce Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Saputo, Emanuele	6								
7698887 Canada inc.	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	12.5000	10 000
7698895 Canada inc.	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	12.5000	10 000
7698909 Canada inc.	PI		O	2008-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	12.5000	10 000
Placements Jolina inc.	PI		O	2011-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	12.5000	61 220
TransGlobe Apartment Real Estate Investment Trust									
<i>Options</i>									
Drimmer, Daniel	3		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	(3 414)	10.0000	6 826
<i>Parts de fiducie</i>									
Drimmer, Daniel	3		O	2011-11-11	D	51 - Exercice d'options	3 414	10.0000	3 414
			O	2011-11-11	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 414)		0
D.D. Acquisitions Partnership	PI		O	2010-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 414		3 414
Trevali Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
CRUISE, MARK DANIEL	4, 5		O	2011-11-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	66 667	0.9000	
			M	2011-11-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	60 000	0.9000	486 000
<i>Bons de souscription</i>									
CRUISE, MARK DANIEL	4, 5		O	2008-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	33 333	1.1000	
			M	2011-11-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	30 000	1.1000	30 000
Trilogy Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shier, E. Mitchell	4, 6		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	11.1100	3 500
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	37.1000	1 000
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.0900	500
Yester, Gail	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	35 000	11.1100	57 303
			O	2011-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	37.1100	22 303
<i>Options</i>									
Shier, E. Mitchell	4, 6		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	11.1100	51 000
Yester, Gail	5		O	2011-11-15	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	11.1100	255 000
Troy Resources NL									
<i>Actions ordinaires</i>									
JONES, JOHN LOAD CECIL	4								
warrigal	PI		O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(113 339)		8 015 758
Parish, Clement Robin Woodbine	4								
El Oro Ltd	PI		O	2011-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.3100	4 621 036
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	4.3000	4 615 036
Tuscany International Drilling Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Wright, Donald Arthur	4		O	2011-10-17	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 000 000)		0
The Winnington Capital Group Inc.	PI		O	2011-10-17	I	55 - Expiration de bons de souscription	(58 800)		0
Uni-Sélect Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Uni-Sélect Inc.	1		O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	25.7100	1 500
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	25.7100	0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Uranium Focused Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Uranium Focused Energy Fund	1		O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	2.5500	18 310 185
			O	2011-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.6100	18 311 185
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.5700	18 312 185
			O	2011-11-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	2.5000	18 312 685
			O	2011-11-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.6000	18 313 685
			O	2011-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.6000	18 314 685
			O	2011-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.6000	18 315 685
			O	2011-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.5900	18 316 685
Virginia Energy Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6, 3								
Pinetree Capital	PI		O	2011-11-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.2419	10 750 000
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.2420	10 750 000
			O	2011-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.2446	11 000 000
Vitran Corporation Inc.									
<i>Options</i>									
Gaetz, Richard	4, 7, 5		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	33 000	5.2300	241 000
Glodziak, Mike	7		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	33 000	5.2300	105 500
Suleman, Fayaz	5		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	53 100	5.2300	105 200
TRICHILLO, ANTHONY	5		O	2011-11-10	D	50 - Attribution d'options	33 000	5.2300	153 000
WestJet Airlines Ltd.									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Dunleavy, Hugh Noel	5		O	2011-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.0800	23 472
Westshore Terminals Holdings Ltd.									
<i>Billets</i>									
Gardiner, James	4		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 21 000.00		\$ 28 075.00
Westshore Terminals Investment Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gardiner, James	4		O	2011-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	23.7300	5 615
Wi-LAN Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McEwan, Michael Shaun	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	500	4.9400	43 200
Skippen, James	4, 5								
Pamela Skippen	PI		O	2011-11-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 100	4.9400	2 100
Watchmaker, Prashant	5		O	2011-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 000	4.9400	8 373
<i>Restricted Share Unit</i>									
Bramson, Robert S.	4		O	2011-11-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)		3 000
Fattouche, Michel	4		O	2011-11-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 583)		3 000
Gillberry, John Kendall	4		O	2011-11-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 083)		3 000
Jenkins, William Keith	4		O	2011-11-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 583)		3 000
Shorkey, Richard John	4		O	2011-11-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)		3 000
Skippen, James	4, 5		O	2011-11-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 500)		113 333
Wildcat Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fillion, Denis	4		O	2011-11-11	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(895 286)		0
Scotia Bank	PI		O	2003-07-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-11-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	895 286		895 286

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Knowles, John Lewis	4, 5		O	2011-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0250	925 286
Knowles, John Lewis	4, 5		O	2011-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.0250	1 211 571
Wilmington Capital Management Inc.									
<i>Options</i>									
Cooke, John Francis	5		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Grypiuk, Shane	7		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Killi, Christopher	5		O	2011-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
KILLI, Joseph F.	4, 6		O	2008-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Kress, Edward Charles	4		O	2005-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Lindsay, Sidney Alexander	4		O	2011-11-14	D	50 - Attribution d'options	35 000		35 000
POWELL, ALEXA JEAN	5		O	2011-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Sardachuk, Marc Dale	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Yamana Gold Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Begeman, John A.	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		18 397
Davidson, Alexander John	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		9 585
Graff, Richard P	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		18 397
Horn, Robert Aelred	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		18 397
Lees, Charles Nigel	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		18 397
Mars, Patrick James	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		18 397
Mesquita, Juvenal	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		17 480
Renzoni, Carl	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		18 397
Silva, Antenor	5		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		2 939
Titano, Dino	4		O	2011-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 340		18 397

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Prenez note que la période de transition concernant la réduction du délai de dix à cinq jours civils pour déposer une déclaration d'initié (sauf pour la déclaration initiale) prendra fin le 31 octobre 2010.

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Allsopp, Harold	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
Andrews, John Edward	Jaguar Mining Inc.	2011-11-08	2011-11-15	ON
	Jaguar Mining Inc.	2011-11-08	2011-11-15	ON
Boucher, Donald Roméo	Northern Superior Resources Inc.	2011-11-02	2011-11-17	ON
Brooks, Gilbert Allen	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
Ceres Global Ag Corp.	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-03	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-17	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-18	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-19	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-20	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-21	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-24	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-25	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-26	2011-11-14	ON
	Ceres Global Ag Corp.	2011-10-27	2011-11-14	ON
Ceres Global Ag Corp.	2011-10-28	2011-11-14	ON	
Cobbe, Murray Lynn	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
Dean, Corey Michael	Copper North Mining Corp.	2011-11-10	2011-11-16	BC
Doyle, Donald Gregory	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-10-20	2011-11-14	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-11-02	2011-11-14	BC
Dubé, Jean-François	Groupe SportsScene Inc.	2011-02-15	2011-11-14	QC
Elliott, David Robert	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2011-01-31	2011-11-16	AB
Evans, Steve	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-11-02	2011-11-15	BC
George, Zachary R.	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-10-20	2011-11-14	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-11-02	2011-11-14	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Giardini, Tony Serafino	Ivanhoe Mines Ltd.	2011-11-09	2011-11-15	BC
Goodman, Gary Michael	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-10-20	2011-11-14	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-11-02	2011-11-14	BC
Hemming, Brian	Spackman Equities Group Inc. (formerly, Centiva Capital Inc.)	2007-11-26	2011-11-17	ON
	Spackman Equities Group Inc. (formerly, Centiva Capital Inc.)	2008-05-02	2011-11-17	ON
	Spackman Equities Group Inc. (formerly, Centiva Capital Inc.)	2008-11-27	2011-11-17	ON
	Spackman Equities Group Inc. (formerly, Centiva Capital Inc.)	2009-11-25	2011-11-17	ON
	Spackman Equities Group Inc. (formerly, Centiva Capital Inc.)	2010-11-19	2011-11-17	ON
Hennigar, Trevor Dale	les aliments High Liner incorporee	2011-09-01	2011-11-11	NS
Heung, Raymond	Madison Pacific Properties Inc.	2011-11-03	2011-11-10	BC
	Madison Pacific Properties Inc.	2011-11-03	2011-11-10	BC
	Madison Pacific Properties Inc.	2011-11-03	2011-11-10	BC
	Madison Pacific Properties Inc.	2011-11-03	2011-11-10	BC
Holodinsky, David	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
Howe, James Brian	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
Hutcheson, Robert Scott	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-10-20	2011-11-14	BC
International Minerals Corporation	International Minerals Corporation	2011-10-31	2011-11-15	BC
Jones, R. Michael	Platinum Group Metals Ltd.	2011-11-09	2011-11-15	BC
Jung, Wan	Avigilon Corporation	2011-11-07	2011-11-16	BC
Lee Harrs, Julie	Lundin Mining Corporation	2011-11-07	2011-11-14	ON
Levy, Robert Adam	Counsel Corporation	2011-11-09	2011-11-16	ON
Libin, Terry	Absolute Software Corporation	2011-02-03	2011-11-17	BC
Lindsay, James Gregory	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
Lorber, David	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-10-20	2011-11-14	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-11-02	2011-11-14	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Macken, John	Ivanhoe Mines Ltd.	2011-11-09	2011-11-15	BC
Marigold Corporation	Faircourt Split Trust	2008-10-22	2011-11-14	ON
	Faircourt Split Trust	2009-11-16	2011-11-14	ON
	Faircourt Split Trust	2010-10-07	2011-11-14	ON
	Faircourt Split Trust	2011-09-29	2011-11-14	ON
Meredith, Peter	Ivanhoe Mines Ltd.	2011-11-09	2011-11-15	BC
	Ivanhoe Mines Ltd.	2011-11-09	2011-11-15	BC
Mraz, Dennis Zdenek	Cline Mining Corporation	2011-10-31	2011-11-12	BC
ROBBINS, PAUL	Exco Technologies Limited	2011-10-15	2011-11-15	ON
Rodda, Robert Alexander	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
	Pason Systems Inc.	2010-11-30	2011-11-16	AB
ROYAN, ANUJA	Counsel Corporation	2011-11-09	2011-11-16	ON
Scholaert, Hugues Sebastien Bernard	Aastra Technologies Limited	2011-11-09	2011-11-15	ON
Silber, Allan Charles	Counsel Corporation	2011-11-09	2011-11-16	ON
Taylor, Gary	Counsel Corporation	2011-11-09	2011-11-16	ON
VANAC Development Corp.	Madison Pacific Properties Inc.	2011-11-03	2011-11-10	BC
	Madison Pacific Properties Inc.	2011-11-03	2011-11-10	BC
Varghese, John	EcoSynthetix Inc.	2011-08-11	2011-11-16	ON
Wilson, James Gordon	Entreprises Minières Globex Inc.	2011-11-01	2011-11-11	QC
Zinger, Kenneth Earl	Canadian Energy Services & Technology Corp.	2011-10-12	2011-11-17	AB

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AEterna Zentaris Inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
CO ₂ Solution inc.	Actions inscrites	2011-08-12	Actions ordinaires	2014-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2010-07-14	Actions ordinaires	2013-12-31
Corporation Technologies Wanted	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2010-03-26	Actions ordinaires	2013-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2010-11-23	Actions ordinaires	2013-12-31
Gastem Inc.	Actions inscrites	2010-07-05	Actions ordinaires	2013-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2009-08-18	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2009-11-12	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2011-06-10	Actions ordinaires	2014-12-31
Groupe GDG Environnement ltée	Actions inscrites	2009-07-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe Opmedic Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
H ₂ O Innovation inc.	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Imaflex Inc.	Placement privé	2008-12-15	Actions ordinaires	2011-12-31
Innoventé inc.	Actions inscrites	2011-10-25	Actions ordinaires	2014-12-31
Intema Solutions Inc.	Actions inscrites	2009-10-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Junex inc.	Placement privé	2008-06-09	Actions ordinaires	2011-12-31
Labopharm inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Laboratoires Paladin	Actions inscrites	2009-09-03	Actions ordinaires	2012-12-31
Medicago Inc.	Actions inscrites	2011-07-12	Actions ordinaires	2014-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Mines Richmond Inc.	Actions inscrites	2010-05-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2010-03-01	Actions ordinaires	2013-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2009-10-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2010-01-14	Actions ordinaires	2013-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2009-12-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2009-10-29	Actions ordinaires	2012-12-31
Prosep Inc.	Actions inscrites	2010-04-06	Actions ordinaires	2013-12-31
Ressources Méтанor Inc.	Actions inscrites	2010-09-20	Actions ordinaires	2013-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Sherbrook SBK Corp.	Actions inscrites	2011-06-17	Actions ordinaires	2014-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Solutions Extenway Inc.	Actions inscrites	2011-07-18	Actions ordinaires	2014-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2009-12-11	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2010-09-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2010-06-08	Actions ordinaires	2013-12-31
Theratechnologies inc.	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2009-08-14	Actions ordinaires	2012-12-31
Warnex Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Xebec Adsorption Inc.	Actions inscrites	2010-09-13	Actions ordinaires	2013-12-31
Zoommed Inc.	Actions inscrites	2010-05-10	Actions ordinaires	2013-12-31